

# Verordnung des EDI über Leistungen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung<sup>1</sup> (Krankenpflege-Leistungsverordnung, KLV)

vom 29. September 1995 (Stand am 1. Juli 2013)

---

*Das Eidgenössische Departement des Innern,*

gestützt auf die Artikel 33, 36 Absatz 1, 54 Absätze 2–4, 59a, 62, 65 Absatz 3, 71 Absatz 4, 75, 77 Absatz 4 sowie 105 Absatz 1<sup>bis</sup> der Verordnung vom 27. Juni 1995<sup>2</sup> über die Krankenversicherung (KVV),<sup>3</sup>

*verordnet:*

## 1. Titel: Leistungen

### 1. Kapitel:

### Ärztliche, chiropraktische und pharmazeutische Leistungen<sup>4</sup>

### 1. Abschnitt: Vergütungspflicht

#### Art. 1<sup>5</sup>

Der Anhang 1 bezeichnet diejenigen Leistungen, die nach Artikel 33 Buchstaben a und c KVV von der Leistungs- und Grundsatzkommission geprüft wurden und deren Kosten von der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Versicherung):

- a. übernommen werden;
- b. nur unter bestimmten Voraussetzungen übernommen werden;
- c. nicht übernommen werden.

AS 1995 4964

<sup>1</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 7. Okt. 2002, in Kraft seit 1. Jan. 2003 (AS 2002 3670).

<sup>2</sup> SR 832.102

<sup>3</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. Juni 2008, in Kraft seit 1. Aug. 2008 (AS 2008 3553).

<sup>4</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS 2000 3088).

<sup>5</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS 2008 6493).

## 2. Abschnitt: Ärztliche Psychotherapie

### Art. 2<sup>6</sup> Grundsatz

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten für Leistungen der ärztlichen Psychotherapie nach Methoden, deren Wirksamkeit wissenschaftlich belegt ist.

<sup>2</sup> Psychotherapie ist eine Form der Therapie, die:

- a. psychische und psychosomatische Erkrankungen betrifft;
- b. ein definiertes therapeutisches Ziel anstrebt;
- c. vorwiegend auf der sprachlichen Kommunikation beruht, aber eine unterstützende medikamentöse Therapie nicht ausschliesst;
- d. auf einer Theorie des normalen und pathologischen Erlebens und Verhaltens sowie einer ätiologisch orientierten Diagnostik aufbaut;
- e. die systematische Reflexion und die kontinuierliche Gestaltung der therapeutischen Beziehung beinhaltet;
- f. sich durch ein Arbeitsbündnis und durch regelmässige und vorausgeplante Therapiesitzungen auszeichnet; und
- g. als Einzel-, Paar-, Familien- oder Gruppentherapie durchgeführt wird.

### Art. 3<sup>7</sup> Kostenübernahme

Die Versicherung übernimmt die Kosten für höchstens 40 Abklärungs- und Therapiesitzungen. Artikel 3b bleibt vorbehalten.

### Art. 3a<sup>8</sup>

### Art. 3b<sup>9</sup> Verfahren zur Kostenübernahme bei Fortsetzung der Therapie nach 40 Sitzungen

<sup>1</sup> Soll die Psychotherapie nach 40 Sitzungen zu Lasten der Versicherung fortgesetzt werden, so hat der behandelnde Arzt oder die behandelnde Ärztin dem Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin rechtzeitig zu berichten. Der Bericht muss enthalten:

- a. Art der Erkrankung;
- b. Art, Setting, Verlauf und Ergebnisse der bisherigen Behandlung;

<sup>6</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

<sup>7</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

<sup>8</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 3. Juli 2006 (AS 2006 2957). Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, mit Wirkung seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

<sup>9</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 3. Juli 2006 (AS 2006 2957). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

- c. einen Vorschlag über die Fortsetzung der Therapie unter Angabe von Ziel, Zweck, Setting und voraussichtlicher Dauer.

<sup>2</sup> Der Bericht darf nur Angaben enthalten, die zur Beurteilung der Leistungspflicht des Versicherers nötig sind.

<sup>3</sup> Der Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin prüft den Vorschlag und beantragt, ob und für welche Dauer bis zum nächsten Bericht die Psychotherapie zu Lasten der Krankenversicherung fortgesetzt werden kann.

<sup>4</sup> Der Versicherer teilt der versicherten Person mit Kopie an den behandelnden Arzt oder die behandelnde Ärztin innerhalb von 15 Arbeitstagen nach Eingang des Berichts beim Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin mit, ob und für welche Dauer die Kosten für die Psychotherapie weiter übernommen werden.

**Art. 3c** und **3d**<sup>10</sup>

### **3. Abschnitt: Von Chiropraktoren und Chiropraktorerinnen verordnete Leistungen**

#### **Art. 4**

Die Versicherung übernimmt die Kosten der folgenden von Chiropraktoren und Chiropraktorerinnen verordneten Analysen, Arzneimittel, der Untersuchung oder Behandlung dienenden Mittel und Gegenstände, bildgebenden Verfahren sowie physiotherapeutischen Leistungen:<sup>11</sup>

- a.<sup>12</sup> Analysen: die Analysen sind gestützt auf Artikel 62 Absatz 1 Buchstabe b KVV in der Analysenliste separat bezeichnet;
- b. Arzneimittel:  
pharmazeutische Spezialitäten der therapeutischen Gruppen 01.01. Analgetica und 07.10. Arthritis und rheumatische Krankheiten der Spezialitätenliste, soweit die zuständige schweizerische Prüfstelle für diese Spezialitäten als Verkaufsart eine Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept (C) oder eine Abgabe durch Apotheken und Drogerien (D) bestimmt hat;
- c.<sup>13</sup> Mittel und Gegenstände:
  1. Produkte der Gruppe 05. Bandagen,
  2. Produkte der Gruppe 09.02.01 Transkutane elektrische Nervenstimulationsgeräte (TENS),

<sup>10</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 3. Juli 2006 (AS **2006** 2957). Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, mit Wirkung seit 1. Juli 2009 (AS **2009** 2821).

<sup>11</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2009** 3527 6849 Ziff. I).

<sup>12</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 17. Nov. 2003, in Kraft seit 1. Jan. 2004 (AS **2003** 5283).

<sup>13</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Juni 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS **2013** 1925).

3. Produkte der Gruppe 16. Kälte- und/oder Wärmetherapie-Mittel,
  4. Produkte der Gruppe 23. Orthesen,
  5. Produkte der Gruppe 34. Verbandmaterial;
- d.<sup>14</sup> Bildgebende Verfahren:
1. Röntgen des Skelettes,
  2. Computertomographie (CT) der Wirbelsäule und Extremitäten,
  3. Magnetische Kernresonanz (MRI) des Achsenskelettes und der peripheren Gelenke,
  4. Diagnostischer Ultraschall,
  5. Drei-Phasen-Skelettszintigraphie;
- e.<sup>15</sup> physiotherapeutische Leistungen nach Artikel 5.

#### 4. Abschnitt:<sup>16</sup> Pharmazeutische Leistungen

##### Art. 4a

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten folgender Leistungen der Apothekerinnen und Apotheker:

- a. Beratung beim Ausführen einer ärztlichen Verordnung, die mindestens ein Arzneimittel der Spezialitätenliste enthält;
- b. Ausführung einer ärztlichen Verordnung ausserhalb der ortsüblichen Geschäftszeiten, wenn ein Notfall vorliegt;
- c. Ersatz eines ärztlich verordneten Originalpräparates oder eines Generikums durch ein preisgünstigeres Generikum;
- d. ärztlich angeordnete Betreuung bei der Einnahme eines Arzneimittels.

<sup>2</sup> Die Versicherung kann die Kosten von weitergehenden kostendämpfenden Leistungen zugunsten einer Gruppe von Versicherten im Rahmen eines Tarifvertrages übernehmen.

<sup>14</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 10. Juli 2000 (AS 2000 2546). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Juni 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1925).

<sup>15</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>16</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS 2000 3088).

## **2. Kapitel: Auf Anordnung oder im Auftrag eines Arztes oder einer Ärztin erbrachte Leistungen**

### **1. Abschnitt: Physiotherapie**

#### **Art. 5**

<sup>1</sup> Die Kosten folgender Leistungen werden übernommen, wenn sie auf ärztliche Anordnung hin von Physiotherapeuten und Physiotherapeutinnen im Sinne der Artikel 46 und 47 KVV oder von Organisationen im Sinne von Artikel 52a KVV und im Rahmen der Behandlung von Krankheiten des muskuloskelettalen oder neurologischen Systems oder der Systeme der inneren Organe und Gefässe, soweit diese der Physiotherapie zugänglich sind, erbracht werden:<sup>17</sup>

- a. Massnahmen der physiotherapeutischen Untersuchung und der Abklärung;
- b. Massnahmen der Behandlung, Beratung und Instruktion:
  1. aktive und passive Bewegungstherapie,
  2. manuelle Therapie,
  3. detonisierende Physiotherapie,
  4. Atemphysiotherapie (inkl. Aerosolinhalationen),
  5. medizinische Trainingstherapie,
  6. lymphologische Physiotherapie,
  7. Bewegungstherapie im Wasser,
  8. Physiotherapie auf dem Pferd bei multipler Sklerose,
  9. Herz-Kreislauf-Physiotherapie,
  - 10.<sup>18</sup> Beckenboden-Physiotherapie;
- c. Physikalische Massnahmen:
  1. Wärme- und Kältetherapie,
  2. Elektrotherapie,
  3. Lichttherapie (Ultraviolett, Infrarot, Rotlicht)
  4. Ultraschall,
  5. Hydrotherapie,
  6. Muskel- und Bindegewebsmassage.<sup>19</sup>

<sup>1bis</sup> Massnahmen nach Absatz 1 Buchstaben b Ziffern 1, 3–5, 7 und 9 können in Einzel- oder Gruppentherapie durchgeführt werden.<sup>20</sup>

<sup>17</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Okt. 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6083).

<sup>18</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Okt. 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6083).

<sup>19</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

<sup>20</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

<sup>1</sup>ter Die medizinische Trainingstherapie beginnt mit einer Einführung in das Training an Geräten und ist maximal drei Monate nach der Einführung abgeschlossen. Der medizinischen Trainingstherapie geht eine physiotherapeutische Einzelbehandlung voran.<sup>21</sup>

<sup>2</sup> Die Versicherung übernimmt je ärztliche Anordnung die Kosten von höchstens neun Sitzungen, wobei die erste Behandlung innert fünf Wochen seit der ärztlichen Anordnung durchgeführt werden muss.<sup>22</sup>

<sup>3</sup> Für die Übernahme von weiteren Sitzungen ist eine neue ärztliche Anordnung erforderlich.

<sup>4</sup> Soll die Physiotherapie nach einer Behandlung, die 36 Sitzungen entspricht, zu Lasten der Versicherung fortgesetzt werden, so hat der behandelnde Arzt oder die behandelnde Ärztin dem Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin zu berichten und einen begründeten Vorschlag über die Fortsetzung der Therapie zu unterbreiten. Der Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin prüft den Vorschlag und beantragt, ob, in welchem Umfang und für welche Zeitdauer bis zum nächsten Bericht die Physiotherapie zu Lasten der Krankenversicherung fortgesetzt werden kann.<sup>23</sup>

<sup>5</sup> Bei Versicherten, welche bis zum vollendeten 20. Altersjahr Anspruch auf Leistungen nach Artikel 13 des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1959<sup>24</sup> über die Invalidenversicherung haben, richtet sich die Kostenübernahme für die Fortsetzung einer bereits begonnenen Physiotherapie nach dem vollendeten 20. Altersjahr nach Absatz 4.<sup>25</sup>

## 2. Abschnitt: Ergotherapie

### Art. 6

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten der Leistungen, die auf ärztliche Anordnung hin von Ergotherapeuten und Ergotherapeutinnen sowie von Organisationen der Ergotherapie im Sinne der Artikel 46, 48 und 52 KVV erbracht werden, soweit sie:

- a. der versicherten Person bei somatischen Erkrankungen durch Verbesserung der körperlichen Funktionen zur Selbständigkeit in den alltäglichen Lebensverrichtungen verhelfen oder
- b.<sup>26</sup> im Rahmen einer psychiatrischen Behandlung durchgeführt werden.

<sup>21</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS **2009** 2821).

<sup>22</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS **2009** 2821).

<sup>23</sup> Eingefügt durch Ziff. I des EDI vom 9. Dez. 2002 (AS **2002** 4253). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS **2008** 6493).

<sup>24</sup> SR **831.20**

<sup>25</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 10. Dez. 2008 (AS **2008** 6493). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS **2009** 2821).

<sup>26</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 13. Dez. 1996, in Kraft seit 1. Jan. 1997 (AS **1997** 564).

<sup>2</sup> Die Versicherung übernimmt je ärztliche Anordnung die Kosten von höchstens neun Sitzungen, wobei die erste Behandlung innert acht Wochen seit der ärztlichen Anordnung durchgeführt werden muss.<sup>27</sup>

<sup>3</sup> Für die Übernahme von weiteren Sitzungen ist eine neue ärztliche Anordnung erforderlich.

<sup>4</sup> Soll die Ergotherapie nach einer Behandlung, die 36 Sitzungen entspricht, zu Lasten der Versicherung fortgesetzt werden, so hat der behandelnde Arzt oder die behandelnde Ärztin dem Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin zu berichten und einen begründeten Vorschlag über die Fortsetzung der Therapie zu unterbreiten. Der Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin prüft den Vorschlag und beantragt, ob, in welchem Umfang und für welche Zeitdauer bis zum nächsten Bericht die Ergotherapie zu Lasten der Krankenversicherung fortgesetzt werden kann.<sup>28</sup>

<sup>5</sup> Bei Versicherten, welche bis zum vollendeten 20. Altersjahr Anspruch auf Leistungen nach Artikel 13 des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1959<sup>29</sup> über die Invalidenversicherung haben, richtet sich die Kostenübernahme für die Fortsetzung einer bereits begonnenen Ergotherapie nach dem vollendeten 20. Altersjahr nach Absatz 4.<sup>30</sup>

### 3. Abschnitt: Krankenpflege ambulant oder im Pflegeheim<sup>31</sup>

#### Art. 7 Umschreibung des Leistungsbereichs

<sup>1</sup> Als Leistungen nach Artikel 33 Buchstaben b KVV gelten Untersuchungen, Behandlungen und Pflegemassnahmen, die aufgrund der Bedarfsabklärung nach Absatz 2 Buchstabe a und nach Artikel 8 auf ärztliche Anordnung hin oder im ärztlichen Auftrag erbracht werden:

- a. von Pflegefachfrauen und Pflegefachmännern (Art. 49 KVV);
- b. von Organisationen der Krankenpflege und Hilfe zu Hause (Art. 51 KVV);
- c. von Pflegeheimen (Art. 39 Abs. 3 des Krankenversicherungsgesetzes vom 18. März 1994<sup>32</sup>, KVG).<sup>33</sup>

<sup>27</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

<sup>28</sup> Eingefügt durch Ziff. I des EDI vom 9. Dez. 2002 (AS 2002 4253). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS 2008 6493).

<sup>29</sup> SR 831.20

<sup>30</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 10. Dez. 2008 (AS 2008 6493). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009, in Kraft seit 1. Juli 2009 (AS 2009 2821).

<sup>31</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>32</sup> SR 832.10

<sup>33</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>2</sup> Leistungen im Sinne von Absatz 1 sind:

- a.<sup>34</sup> Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination:<sup>35</sup>
1. Abklärung des Pflegebedarfs und des Umfeldes des Patienten oder der Patientin und Planung der notwendigen Massnahmen zusammen mit dem Arzt oder der Ärztin und dem Patienten oder der Patientin,
  2. Beratung des Patienten oder der Patientin sowie gegebenenfalls der nichtberuflich an der Krankenpflege Mitwirkenden bei der Durchführung der Krankenpflege, insbesondere im Umgang mit Krankheitssymptomen, bei der Einnahme von Medikamenten oder beim Gebrauch medizinischer Geräte, und Vornahme der notwendigen Kontrollen;
  - 3.<sup>36</sup> Koordination der Massnahmen sowie Vorkehrungen im Hinblick auf Komplikationen in komplexen und instabilen Pflegesituationen durch spezialisierte Pflegefachpersonen;
- b. Massnahmen der Untersuchung und der Behandlung:
1. Messung der Vitalzeichen (Puls, Blutdruck, Temperatur, Atem, Gewicht),
  2. einfache Bestimmung des Zuckers in Blut und Urin,
  3. Entnahme von Untersuchungsmaterial zu Laborzwecken,
  4. Massnahmen zur Atemtherapie (wie O<sub>2</sub>-Verabreichung, Inhalation, einfache Atemübungen, Absaugen),
  5. Einführen von Sonden oder Kathetern und die damit verbundenen pflegerischen Massnahmen,
  6. Massnahmen bei Hämö- oder Peritonealdialyse,
  - 7.<sup>37</sup> Vorbereitung und Verabreichung von Medikamenten sowie Dokumentation der damit verbundenen Tätigkeiten,
  8. enterale oder parenterale Verabreichung von Nährlösungen,
  9. Massnahmen zur Überwachung von Infusionen, Transfusionen und Geräten, die der Behandlung oder der Kontrolle und Erhaltung von vitalen Funktionen dienen,
  10. Spülen, Reinigen und Versorgen von Wunden (inkl. Dekubitus- und Ulcus-cruis-Pflege) und von Körperhöhlen (inkl. Stoma- und Tracheostomiepflege) sowie Fusspflege bei Diabetikern,
  11. pflegerische Massnahmen bei Störungen der Blasen- oder Darmentleerung, inkl. Rehabilitationsgymnastik bei Inkontinenz,
  12. Hilfe bei Medizinal-Teil- oder -Vollbädern; Anwendung von Wickeln, Packungen und Fangopackungen,

<sup>34</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 20. Dez. 2006, in Kraft seit 1. Jan. 2007 (AS 2006 5769).

<sup>35</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

<sup>36</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

<sup>37</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

13.<sup>38</sup>pflegerische Massnahmen zur Umsetzung der ärztlichen Therapie im Alltag, wie Einüben von Bewältigungsstrategien und Anleitung im Umgang mit Aggression, Angst, Wahnvorstellungen,

14.<sup>39</sup>Unterstützung für psychisch kranke Personen in Krisensituationen, insbesondere zur Vermeidung von akuter Selbst- oder Fremdgefährdung;

c. Massnahmen der Grundpflege:

1. Allgemeine Grundpflege bei Patienten oder Patientinnen, welche die Tätigkeiten nicht selber ausführen können, wie Beine einbinden, Kompressionsstrümpfe anlegen; Betten, Lagern; Bewegungsübungen, Mobilisieren; Dekubitusprophylaxe, Massnahmen zur Verhütung oder Behebung von behandlungsbedingten Schädigungen der Haut; Hilfe bei der Mund- und Körperpflege, beim An- und Auskleiden, beim Essen und Trinken,

2.<sup>40</sup> Massnahmen zur Überwachung und Unterstützung psychisch kranker Personen in der grundlegenden Alltagsbewältigung, wie: Erarbeitung und Einübung einer angepassten Tagesstruktur, zielgerichtetes Training zur Gestaltung und Förderung sozialer Kontakte, Unterstützung beim Einsatz von Orientierungshilfen und Sicherheitsmassnahmen.

<sup>2bis</sup> Die folgenden Leistungsvoraussetzungen müssen erfüllt sein:

- a. Die Leistungen nach Absatz 2 Buchstabe a Ziffer 3 müssen durch eine Pflegefachfrau oder einen Pflegefachmann (Art. 49 KVV) vorgenommen werden, die oder der eine zweijährige praktische Tätigkeit in interdisziplinärer Zusammenarbeit und im Patientenmanagement in Netzwerken nachweisen kann.
- b. Die Abklärung, ob Massnahmen nach Absatz 2 Buchstaben b Ziffern 13 und 14 und c Ziffer 2 durchgeführt werden sollen, muss von einer Pflegefachfrau oder einem Pflegefachmann (Art. 49 KVV) vorgenommen werden, die oder der eine zweijährige praktische Tätigkeit in der Fachrichtung Psychiatrie nachweisen kann.<sup>41</sup>

<sup>2ter</sup> Die Leistungen können ambulant oder in einem Pflegeheim erbracht werden. Sie können auch ausschliesslich während des Tages oder der Nacht erbracht werden.<sup>42</sup>

<sup>3</sup> Als Leistungen der Akut- und Übergangspflege nach Artikel 25a Absatz 2 KVG gelten die Leistungen nach Absatz 2, die aufgrund der Bedarfsabklärung nach Absatz 2 Buchstabe a und Artikel 8 nach einem Spitalaufenthalt auf spitalärztliche

<sup>38</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 20. Dez. 2006, in Kraft seit 1. Jan. 2007 (AS 2006 5769).

<sup>39</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 20. Dez. 2006, in Kraft seit 1. Jan. 2007 (AS 2006 5769).

<sup>40</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 20. Dez. 2006, in Kraft seit 1. Jan. 2007 (AS 2006 5769).

<sup>41</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 20. Dez. 2006 (AS 2006 5769). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

<sup>42</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

Anordnung hin erbracht werden von Personen und Institutionen nach Absatz 1 Buchstaben a–c.<sup>43</sup>

**Art. 7a<sup>44</sup>** Beiträge

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt für Leistungserbringer nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstaben a und b folgende Beiträge an die Kosten der Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 pro Stunde:

- a. für Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 Buchstabe a: 79.80 Franken;
- b. für Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 Buchstabe b: 65.40 Franken;
- c. für Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 Buchstabe c: 54.60 Franken.

<sup>2</sup> Die Vergütung der Beiträge nach Absatz 1 erfolgt in Zeiteinheiten von 5 Minuten. Zu vergüten sind mindestens 10 Minuten.

<sup>3</sup> Die Versicherung übernimmt für Leistungserbringer nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe c folgende Beiträge an die Kosten der Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 pro Tag:

- a. bei einem Pflegebedarf bis 20 Minuten: 9.00 Franken;
- b. bei einem Pflegebedarf von 21 bis 40 Minuten: 18.00 Franken;
- c. bei einem Pflegebedarf von 41 bis 60 Minuten: 27.00 Franken;
- d. bei einem Pflegebedarf von 61 bis 80 Minuten: 36.00 Franken;
- e. bei einem Pflegebedarf von 81 bis 100 Minuten: 45.00 Franken;
- f. bei einem Pflegebedarf von 101 bis 120 Minuten: 54.00 Franken;
- g. bei einem Pflegebedarf von 121 bis 140 Minuten: 63.00 Franken;
- h. bei einem Pflegebedarf von 141 bis 160 Minuten: 72.00 Franken;
- i. bei einem Pflegebedarf von 161 bis 180 Minuten: 81.00 Franken;
- j. bei einem Pflegebedarf von 181 bis 200 Minuten: 90.00 Franken;
- k. bei einem Pflegebedarf von 201 bis 220 Minuten: 99.00 Franken;
- l. bei einem Pflegebedarf von mehr als 220 Minuten: 108.00 Franken.

<sup>4</sup> Die Versicherung übernimmt für Tages- oder Nachtstrukturen nach Artikel 7 Absatz 2<sup>ter</sup> die Beiträge nach Absatz 3 an die Kostender Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 pro Tag oder Nacht.

<sup>43</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 3. Juli 1997 (AS 1997 2039). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>44</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

**Art. 7b<sup>45</sup>** Übernahme der Kosten für Leistungen der Akut- und Übergangspflege

<sup>1</sup> Der Wohnkanton und die Versicherer übernehmen die Kosten der Leistungen der Akut- und Übergangspflege anteilmässig. Der Wohnkanton setzt jeweils für das Kalenderjahr spätestens neun Monate vor dessen Beginn den für alle Kantonseinwohner und -einwohnerinnen geltenden kantonalen Anteil fest. Der kantonale Anteil beträgt mindestens 55 Prozent.

<sup>2</sup> Der Wohnkanton entrichtet seinen Anteil direkt dem Leistungserbringer. Die Modalitäten werden zwischen Leistungserbringer und Wohnkanton vereinbart. Versicherer und Wohnkanton können vereinbaren, dass der Wohnkanton seinen Anteil dem Versicherer leistet und dieser dem Leistungserbringer beide Anteile überweist. Die Rechnungsstellung zwischen Leistungserbringer und Versicherer richtet sich nach Artikel 42 KVG<sup>46</sup>.

**Art. 8<sup>47</sup>** Ärztlicher Auftrag, ärztliche Anordnung, Bedarfsabklärung

<sup>1</sup> Der ärztliche Auftrag oder die ärztliche Anordnung von Leistungen der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner oder der Organisationen der Krankenpflege und Hilfe zu Hause ist aufgrund der Bedarfsabklärung und der gemeinsamen Planung der notwendigen Massnahmen näher zu umschreiben.<sup>48</sup>

<sup>2</sup> Die Bedarfsabklärung umfasst die Beurteilung der Gesamtsituation des Patienten oder der Patientin sowie die Abklärung des Umfeldes und des individuellen Pflege- und Hilfebedarfs.

<sup>3</sup> Die Bedarfsabklärung erfolgt aufgrund einheitlicher Kriterien. Ihr Ergebnis wird auf einem Formular festgehalten. Dort ist insbesondere der voraussichtliche Zeitbedarf anzugeben. Die Tarifpartner sorgen für die einheitliche Ausgestaltung des Formulars.

<sup>3bis</sup> Die Bedarfsabklärung der Akut- und Übergangspflege erfolgt aufgrund einheitlicher Kriterien. Ihr Ergebnis wird auf einem einheitlichen Formular festgehalten.<sup>49</sup>

<sup>4</sup> Die Bedarfsabklärung in Pflegeheimen erfolgt durch die Ermittlung des Pflegebedarfs (Art. 9 Abs. 2). Der vom Arzt oder von der Ärztin bestimmte Pflegebedarf gilt als ärztliche Anordnung oder als ärztlicher Auftrag.<sup>50</sup>

<sup>5</sup> Der Versicherer kann verlangen, dass ihm diejenigen Elemente der Bedarfsabklärung mitgeteilt werden, welche die Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 betreffen.

<sup>45</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>46</sup> SR 832.10

<sup>47</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 3. Juli 1997, in Kraft seit 1. Jan. 1998 (AS 1997 2039).

<sup>48</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 30. Nov. 2004, in Kraft seit 1. Jan. 2005 (AS 2004 5401).

<sup>49</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>50</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

- <sup>6</sup> Der Arzt oder die Ärztin kann den Auftrag oder die Anordnung erteilen:
- bei Akutkranken für maximal drei Monate;
  - bei Langzeitpatienten und -patientinnen für maximal sechs Monate;
  - bei Patienten und Patientinnen der Akut- und Übergangspflege für maximal zwei Wochen.<sup>51</sup>

<sup>6bis</sup> Bei Personen, die eine Hilflosenentschädigung der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung oder der Unfallversicherung wegen mittlerer oder schwerer Hilflosigkeit erhalten, gilt der ärztliche Auftrag oder die ärztliche Anordnung bezogen auf Leistungen infolge des die Hilflosigkeit verursachenden Gesundheitszustandes unbefristet. Wird die Hilflosenentschädigung einer Revision unterzogen, so ist deren Resultat vom Versicherten dem Versicherer bekannt zu geben. Im Anschluss an eine derartige Revision ist der ärztliche Auftrag oder die ärztliche Anordnung zu erneuern.<sup>52</sup>

<sup>7</sup> Aufträge oder Anordnungen nach Absatz 6 Buchstaben a und b können verlängert werden.<sup>53</sup>

#### **Art. 8a<sup>54</sup>** Kontroll- und Schlichtungsverfahren

<sup>1</sup> Leistungserbringer nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstaben a und b und Versicherer vereinbaren gemeinsame Kontroll- und Schlichtungsverfahren bei ambulanter Krankenpflege.

<sup>2</sup> Im vertragslosen Zustand setzt die Kantonsregierung nach Anhören der Beteiligten das Verfahren nach Absatz 1 fest.

<sup>3</sup> Das Verfahren dient der Überprüfung der Bedarfsabklärung sowie der Kontrolle der Zweckmässigkeit und der Wirtschaftlichkeit der Leistungen. Die ärztlichen Aufträge oder Anordnungen können vom Vertrauensarzt oder von der Vertrauensärztin (Art. 57 KVG<sup>55</sup>) überprüft werden, wenn voraussichtlich mehr als 60 Stunden pro Quartal benötigt werden. Werden voraussichtlich weniger als 60 Stunden pro Quartal benötigt, sind systematische Stichproben durchzuführen.

<sup>51</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>52</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 18. Sept. 1997, in Kraft seit 1. Jan. 1998 (AS 1997 2436).

<sup>53</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).

<sup>54</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 3. Juli 1997 (AS 1997 2039). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011

<sup>55</sup> (AS 2009 3527 6849 Ziff. I).  
SR 832.10

**Art. 9<sup>56</sup>** Abrechnung

<sup>1</sup> Die Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner oder der Organisationen der Krankenpflege und Hilfe zu Hause müssen nach Art der Leistung in Rechnung gestellt werden.

<sup>2</sup> Die Leistungen nach Artikel 7 Absatz 2 der Pflegeheime müssen nach dem Pflegebedarf in Rechnung gestellt werden.

**Art. 9a<sup>57</sup>****3a. Abschnitt:<sup>58</sup> Ernährungsberatung****Art. 9b<sup>59</sup>**

<sup>1</sup> Der Ernährungsberater, die Ernährungsberaterin oder die Organisation der Ernährungsberatung im Sinne der Artikel 46, 50a und 52b KVV berät auf ärztliche Anordnung hin oder in ärztlichem Auftrag Patienten und Patientinnen mit folgenden Krankheiten:<sup>60</sup>

- a.<sup>61</sup> Stoffwechselkrankheiten;
- b.<sup>62</sup> Adipositas (Body-Mass-Index von über 30) und Folgeerkrankungen des Übergewichts oder in Kombination mit dem Übergewicht;
- c. Herz-Kreislauf-Erkrankungen;
- d. Krankheiten des Verdauungssystems;
- e. Nierenerkrankungen;
- f. Fehl- sowie Mangelernährungszustände;
- g. Nahrungsmittelallergien oder allergische Reaktionen auf Nahrungsbestandteile.

<sup>56</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2009** 3527 6849 Ziff. I).

<sup>57</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 18. Sept. 1997 (AS **1997** 2436). Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 24. Juni 2009, mit Wirkung seit 1. Jan. 2011 (AS **2009** 3527 6849 Ziff. I).

<sup>58</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 13. Dez. 1996, in Kraft seit 1. Jan. 1997 (AS **1997** 564).

<sup>59</sup> Ursprünglich Art. 9a.

<sup>60</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 16. Okt. 2012, in Kraft seit 1. Jan. 2013 (AS **2012** 5829).

<sup>61</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 18. Nov. 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1999 (AS **1999** 528).

<sup>62</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 16. Okt. 2012, in Kraft seit 1. Jan. 2013 (AS **2012** 5829).

<sup>2</sup> Die Krankenversicherung übernimmt höchstens sechs vom behandelnden Arzt oder der behandelnden Ärztin angeordnete Sitzungen. Bedarf es weiterer Sitzungen, so kann die ärztliche Anordnung wiederholt werden.<sup>63</sup>

<sup>3</sup> Soll die Ernährungsberatung nach einer Behandlung, die zwölf Sitzungen umfasst hat, zu Lasten der Krankenversicherung fortgesetzt werden, so muss der behandelnde Arzt oder die behandelnde Ärztin einen begründeten Vorschlag über die Fortsetzung der Therapie an den Vertrauensarzt oder an die Vertrauensärztin richten.<sup>64</sup> Der Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin schlägt dem Versicherer vor, ob und in welchem Umfang die Ernährungsberatung zu Lasten der Krankenversicherung fortgesetzt werden soll.

### **3b. Abschnitt:<sup>65</sup> Diabetesberatung**

#### **Art. 9c**

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten der Diabetesberatung, die auf ärztliche Anordnung hin oder im ärztlichen Auftrag erbracht wird:

- a. von Pflegefachfrauen und Pflegefachmännern (Art. 49 KVV) mit einer vom Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK) anerkannten speziellen Ausbildung;
- b. von einer nach Artikel 51 KVV zugelassenen Diabetesberatungsstelle der Schweizerischen Diabetes-Gesellschaft, die über das diplomierte Fachpersonal mit einer vom Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK) anerkannten speziellen Ausbildung verfügt.<sup>66</sup>

<sup>2</sup> Die Diabetes-Beratung umfasst die Beratung über die Zuckerkrankheit (*Diabetes mellitus*) und die Schulung im Umgang mit dieser Krankheit.

<sup>3</sup> Die Versicherung übernimmt je ärztliche Anordnung die Kosten von höchstens zehn Sitzungen. Soll die Diabetes-Beratung nach zehn Sitzungen zu Lasten der Versicherung fortgesetzt werden, so hat der behandelnde Arzt oder die behandelnde Ärztin dem Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin zu berichten und einen begründeten Vorschlag über die Fortsetzung der Therapie zu unterbreiten. Der Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin prüft den Vorschlag und beantragt, ob und in welchem Umfang die Beratung zu Lasten der Krankenversicherung fortgesetzt werden kann.<sup>67</sup>

<sup>63</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 18. Nov. 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1999 (AS 1999 528).

<sup>64</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 18. Nov. 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1999 (AS 1999 528).

<sup>65</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 18. Nov. 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1999 (AS 1999 528).

<sup>66</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 30. Nov. 2004, in Kraft seit 1. Jan. 2005 (AS 2004 5401).

<sup>67</sup> Fassung gemäss Ziff. I des EDI vom 9. Dez. 2002, in Kraft seit 1. Jan. 2003 (AS 2002 4253).

<sup>4</sup> In den Diabetesberatungsstellen der Schweizerischen Diabetes-Gesellschaft können Ernährungsberater und Ernährungsberaterinnen (Art. 50a KVV) die Leistung nach Artikel 9b Absätze 1 Buchstabe a sowie 2 und 3 erbringen.

#### **4. Abschnitt: Logopädie**

##### **Art. 10** Grundsatz

Der Logopäde oder die Logopädin führt auf ärztliche Anordnung hin Behandlungen von Patienten und Patientinnen mit Störungen der Sprache, der Artikulation, der Stimme oder des Redeflusses durch, die zurückzuführen sind auf:

- a. organische Hirnschädigungen mit infektiöser, traumatischer, chirurgisch-postoperativer, toxischer, tumoraler oder vaskulärer Ursache;
- b. phoniatische Leiden (z.B. partielle oder totale Missbildung der Lippen, des Gaumens und des Kiefers; Störungen der Beweglichkeit der Zunge und der Mundmuskulatur oder des Gaumensegels mit infektiöser, traumatischer oder chirurgisch-postoperativer Ursache; hypokinetische oder hyperkinetische funktionelle Dysphonie; Störungen der Larynxfunktion mit infektiöser, traumatischer oder chirurgisch-postoperativer Ursache).

##### **Art. 11** Voraussetzungen

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt je ärztliche Anordnung die Kosten von höchstens zwölf Sitzungen der logopädischen Therapie in einem Zeitraum von längstens drei Monaten seit der ärztlichen Anordnung.

<sup>2</sup> Für die Übernahme von weiteren Sitzungen ist eine neue ärztliche Anordnung erforderlich.

<sup>3</sup> Soll die logopädische Therapie nach einer Behandlung, die 60 einstündigen Sitzungen innert einem Jahr entspricht, zu Lasten der Versicherung fortgesetzt werden, hat der behandelnde Arzt oder die behandelnde Ärztin dem Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin zu berichten und einen begründeten Vorschlag über die Fortsetzung der Therapie zu unterbreiten. Der Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin prüft den Vorschlag und beantragt, ob und in welchem Umfang die logopädische Therapie zu Lasten der Krankenversicherung fortgesetzt werden kann.

<sup>4</sup> Der behandelnde Arzt oder die behandelnde Ärztin hat dem Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin wenigstens einmal jährlich über den Verlauf und die weitere Indikation der Therapie zu berichten.

<sup>5</sup> Die Berichte an den Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin nach den Absätzen 3 und 4 dürfen nur Angaben enthalten, welche zur Beurteilung der Leistungspflicht des Versicherers nötig sind.

### 3. Kapitel: Massnahmen der Prävention

#### Art. 12<sup>68</sup> Grundsatz

Die Versicherung übernimmt die Kosten für folgende Massnahmen der medizinischen Prävention (Art. 26 KVG<sup>69</sup>):

- a. prophylaktische Impfungen (Art. 12a);
- b. Massnahmen zur Prophylaxe von Krankheiten (Art. 12b);
- c. Untersuchungen des allgemeinen Gesundheitszustandes (Art. 12c);
- d. Massnahmen zur frühzeitigen Erkennung von Krankheiten bei bestimmten Risikogruppen (Art. 12d);
- e. Massnahmen zur frühzeitigen Erkennung von Krankheiten in der allgemeinen Bevölkerung, einschliesslich Massnahmen, die sich an alle Personen einer bestimmten Altersgruppe oder an alle Männer oder alle Frauen richten (Art. 12e).

#### Art. 12a<sup>70</sup> Prophylaktische Impfungen

Die Versicherung übernimmt die Kosten für folgende prophylaktische Impfungen unter folgenden Voraussetzungen:

| Massnahme                                                                                                          | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. Impfung und Booster gegen Diphtherie, Tetanus, Pertussis, Poliomyelitis; Impfung gegen Masern, Mumps und Röteln | Gemäss dem «Schweizerischen Impfplan 2013» (Impfplan 2013) <sup>71</sup> des Bundesamts für Gesundheit (BAG) und der Eidgenössischen Kommission für Impffragen (EKIF).<br>Auf die Impfung gegen Masern, Mumps und Röteln wird vom 1.1.2013 bis zum 31.12.2015 für Personen, die nach dem 31.12.1963 geboren sind, keine Franchise erhoben. |
| b. Haemophilus-Influenzae-Impfung                                                                                  | Bei Kleinkindern bis zum Alter von fünf Jahren gemäss Impfplan 2013.                                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>68</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 21. Nov. 2007, in Kraft seit 1. Jan. 2008 (AS 2007 6839).

<sup>69</sup> SR 832.10

<sup>70</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 21. Nov. 2007 (AS 2007 6839). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Juni 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1925).

<sup>71</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahme                                        | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c. Impfung gegen Influenza                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jährliche Impfung bei Personen mit einem erhöhten Komplikationsrisiko gemäss Kategorie a) der Empfehlungen zur Impfung gegen die saisonale Grippe des BAG, der Arbeitsgruppe Influenza und der EKIF vom 21. Juni 2010 (Bulletin des BAG 25/2010<sup>72</sup>).</li> <li>2. Während einer Influenza-Pandemie-Bedrohung oder einer Influenza-Pandemie bei Personen, bei denen das BAG eine Impfung empfiehlt (nach Art. 12 der Influenza-Pandemieverordnung vom 27. April 2005).<br/>Auf dieser Leistung wird keine Franchise erhoben. Für die Impfung inklusive Impfstoff wird eine pauschale Vergütung vereinbart.</li> </ol> |
| d. Hepatitis-B-Impfung                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bei Neugeborenen HBs-Ag-positiver Mütter und bei Personen, die einer Ansteckungsgefahr ausgesetzt sind.<br/>Bei beruflicher Indikation erfolgt keine Kostenübernahme durch die Versicherung.</li> <li>2. Impfung nach den Empfehlungen des BAG und der EKIF von 1997 (Beilage zum Bulletin des BAG 5/98<sup>73</sup> und Ergänzung des Bulletins 36/98<sup>74</sup>) sowie gemäss Impfplan 2013.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                   |
| e. Passive Impfung mit Hepatitis B-Immunglobulin | Bei Neugeborenen HBs-Ag-positiver Mütter.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

<sup>72</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>73</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>74</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahme                                              | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f. Pneumokokken-Impfung                                | <p>Gemäss Impfplan 2013.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mit Polysaccharid-Impfstoff:<br/>Erwachsene ab 65 Jahren sowie Erwachsene und Kinder ab zwei Jahren mit schweren chronischen Krankheiten, Immunsuppression, Diabetes mellitus, zerebraler Liquorfistel, funktioneller oder anatomischer Asplenie, Cochlea-Implantat oder Schädel-Basis-Missbildung oder vor einer Splenektomie oder dem Einlegen eines Cochlea-Implantats.</li> <li>2. Mit Konjugat-Impfstoff: Kinder unter fünf Jahren.</li> </ol> |
| g. Meningokokken-Impfung                               | <p>Gemäss Impfplan 2013.</p> <p>Die Kosten werden nur für die Impfung mit Impfstoffen übernommen, die für die betreffende Altersgruppe über die nötige Zulassung verfügen.</p> <p>Bei beruflicher und reisemedizinischer Indikation erfolgt keine Kostenübernahme durch die Versicherung.</p>                                                                                                                                                                                                                              |
| h. Impfung gegen Tuberkulose                           | <p>Mit BCG-Impfstoff gemäss den Richtlinien der schweizerischen Vereinigung gegen Tuberkulose und Lungenkrankheiten (SVTL) und des BAG von 1996 (Bulletin des BAG 16/1996<sup>75</sup>).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| i. Impfung gegen Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) | <p>Gemäss Impfplan 2013.</p> <p>Bei beruflicher Indikation erfolgt keine Kostenübernahme durch die Versicherung.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| j. Varizellen-Impfung                                  | <p>Gemäss Impfplan 2013.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| k. Impfung gegen Humane Papillomaviren (HPV)           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gemäss den Empfehlungen des BAG und der EKIF vom Juni 2007 (BAG-Bulletin Nr. 25/2007<sup>76</sup>): <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Generelle Impfung der Mädchen im Schulalter;</li> </ol> </li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                |

<sup>75</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>76</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahme                     | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               | <p>b. Impfung der Mädchen und Frauen im Alter von 15–26 Jahren. Diese Bestimmung gilt bis zum 31. Dezember 2017.</p> <p>2. Impfung im Rahmen von kantonalen Impfprogrammen, die folgende Minimalanforderungen erfüllen:</p> <p>a. Die Information der Zielgruppen und von deren Eltern/gesetzlicher Vertretung über die Verfügbarkeit der Impfung und die Empfehlungen des BAG und der EKIF ist sichergestellt.</p> <p>b. Der Einkauf des Impfstoffs erfolgt zentral.</p> <p>c. Die Vollständigkeit der Impfungen (Impfschema gemäss Empfehlungen des BAG und der EKIF) wird angestrebt.</p> <p>d. Die Leistungen und Pflichten der Programmträger, der impfenden Ärztinnen und Ärzte und der Krankenversicherer sind definiert.</p> <p>e. Datenerhebung, Abrechnung, Informations- und Finanzflüsse sind geregelt.</p> <p>3. Auf dieser Leistung wird keine Franchise erhoben.</p> |
| <p>1. Hepatitis-A-Impfung</p> | <p>Gemäss Impfplan 2013.</p> <p>Bei folgenden Personen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei Patientinnen und Patienten mit einer chronischen Lebererkrankung</li> <li>– bei Kindern aus Ländern mit mittlerer und hoher Endemizität, die in der Schweiz leben und für einen vorübergehenden Aufenthalt in ihr Herkunftsland zurückkehren</li> <li>– bei drogeninjizierenden Personen</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Massnahme                | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| m. Impfung gegen Tollwut | <p>– bei Männern mit sexuellen Kontakten zu Männern ausserhalb einer stabilen Beziehung.</p> <p>Postexpositionelle Impfung innerhalb von sieben Tagen nach Exposition.</p> <p>Bei beruflicher und reisemedizinischer Indikation erfolgt keine Kostenübernahme durch die Versicherung.</p> <p>Postexpositionelle Impfung nach Biss durch ein tollwütiges oder tollwutverdächtiges Tier.</p> <p>Bei beruflicher Indikation erfolgt keine Kostenübernahme durch die Versicherung.</p> |

**Art. 12b<sup>77</sup>** Massnahmen zur Prophylaxe von Krankheiten

Die Versicherung übernimmt die Kosten für folgende Massnahmen zur Prophylaxe von Krankheiten unter folgenden Voraussetzungen:

| Massnahme                                      | Voraussetzung                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. Vitamin-K-Prophylaxe                        | Bei Neugeborenen (3 Dosen).                                                                                                                                                       |
| b. Vitamin-D-Gabe zur Rachitisprophylaxe       | Während des ersten Lebensjahres.                                                                                                                                                  |
| c. <sup>78</sup> HIV-Postexpositionsprophylaxe | <p>Gemäss den Empfehlungen des BAG vom 4. September 2006 (BAG-Bulletin Nr. 36, 2006).</p> <p>Bei beruflicher Indikation erfolgt keine Kostenübernahme durch die Versicherung.</p> |

<sup>77</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 21. Nov. 2007, in Kraft seit 1. Jan. 2008 (AS **2007** 6839).

<sup>78</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009 (AS **2009** 2821). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 31. Mai 2011, in Kraft seit 1. Juli 2011 (AS **2011** 2669).

| Massnahme                                                            | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d. <sup>79</sup> Postexpositionelle passive Immunisierung            | Gemäss den Empfehlungen des BAG und der Schweizerischen Kommission für Impffragen (Richtlinien und Empfehlungen «Postexpositionelle passive Immunisierung» vom Oktober 2004) <sup>80</sup> .<br>Bei beruflicher Indikation erfolgt keine Kostenübernahme durch die Versicherung. |
| e. <sup>81</sup> Prophylaktische Mastektomie und / oder Adnexektomie | Bei Trägerinnen von Mutationen oder Deletionen im BRCA1- oder BRCA2-Gen                                                                                                                                                                                                          |

**Art. 12c<sup>82</sup>** Untersuchungen des allgemeinen Gesundheitszustandes

Die Versicherung übernimmt die Kosten für folgende Untersuchungen des allgemeinen Gesundheitszustandes:

| Massnahme                                                                                                     | Voraussetzung                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. Untersuchung des Gesundheitszustandes und der normalen kindlichen Entwicklung bei Kindern im Vorschulalter | Gemäss dem von der Schweizerischen Gesellschaft für Pädiatrie herausgegebenen Leitfaden «Vorsorgeuntersuchungen» (2. Auflage, Bern, 1993).<br>Total acht Untersuchungen. |

**Art. 12d<sup>83</sup>** Massnahmen zur frühzeitigen Erkennung von Krankheiten bei bestimmten Risikogruppen

Die Versicherung übernimmt die Kosten für folgende Massnahmen zur frühzeitigen Erkennung von Krankheiten bei bestimmten Risikogruppen unter folgenden Voraussetzungen:

<sup>79</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Juni 2009 (AS **2009** 2821). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 31. Mai 2011, in Kraft seit 1. Juli 2011 (AS **2011** 2669).

<sup>80</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>81</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011 (AS **2011** 6487). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 12. Juni 2012, in Kraft seit 1. Juli 2012 (AS **2012** 3553).

<sup>82</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 21. Nov. 2007, in Kraft seit 1. Jan. 2008 (AS **2007** 6839).

<sup>83</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 21. Nov. 2007, in Kraft seit 1. Jan. 2008 (AS **2007** 6839).

| Massnahme                                                                                     | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. HIV-Test                                                                                   | Bei Neugeborenen HIV-positiver Mütter und bei Personen, die einer Ansteckungsgefahr ausgesetzt sind, verbunden mit einem Beratungsgespräch, das dokumentiert werden muss.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| b. Kolonoskopie                                                                               | Bei familiärem Kolonkarzinom (im ersten Verwandtschaftsgrad mindestens drei Personen befallen oder eine Person vor dem 30. Altersjahr).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| c. Untersuchung der Haut                                                                      | Bei familiär erhöhtem Melanomrisiko (Melanom bei einer Person im ersten Verwandtschaftsgrad).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| d. <sup>84</sup> Mammografie                                                                  | Mammakarzinom bei Mutter, Tochter oder Schwester. Häufigkeit nach klinischem Ermessen, bis zu einer präventiven Untersuchung pro Jahr. Nach einem umfassenden Aufklärungs- und Beratungsgespräch vor der ersten Mammografie, das dokumentiert werden muss. Die Mammografie muss von einem Arzt oder einer Ärztin, der/die speziell in medizinischer Radiologie ausgebildet ist, durchgeführt werden. Die Sicherheit der Geräte muss den EU-Leitlinien von 1996 entsprechen (European Guidelines for quality assurance in mammography screening. 2nd edition). |
| e. In-vitro-Muskelkontraktur-Test zur Erkennung einer Prädisposition für maligne Hyperthermie | Bei Personen nach einem Anästhesiezwischenfall mit Verdacht auf maligne Hyperthermie und bei Blutsverwandten ersten Grades von Personen, bei denen eine maligne Hyperthermie unter Anästhesie bekannt ist und eine Prädisposition für maligne Hyperthermie dokumentiert ist.<br><br>In einem Zentrum, das von der «European Malignant Hyperthermia Group» anerkannt ist.                                                                                                                                                                                      |

<sup>84</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 14. Juni 2010, in Kraft seit 1. Juli 2010 (AS 2010 2755).

| Massnahme                                                                                                                                                                                                                                               | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f. <sup>85</sup> Genetische Beratung, Indikationsstellung für genetische Untersuchungen und Veranlassen der dazugehörigen Laboranalysen gemäss Analysenliste (AL) bei Verdacht auf das Vorliegen einer Prädisposition für eine familiäre Krebskrankheit | Bei Patienten und Patientinnen und Angehörigen ersten Grades von Patienten und Patientinnen mit: <ul style="list-style-type: none"> <li>– hereditärem Brust- oder Ovarialkrebsyndrom</li> <li>– Polyposis Coli/attenuierter Form der Polyposis Coli</li> <li>– hereditärem Colocarzinom-Syndrom ohne Polyposis (hereditary non polypotic colon cancer HNPCC)</li> <li>– Retinoblastom</li> </ul> Durch Fachärzte und Fachärztinnen medizinische Genetik oder Mitglieder des «Network for Cancer Predisposition Testing and Counseling» der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Klinische Krebsforschung (SAKK), die den Nachweis einer fachlichen Zusammenarbeit mit einem Facharzt oder einer Fachärztin medizinische Genetik erbringen können. |

**Art. 12<sup>e86</sup>** Massnahmen zur frühzeitigen Erkennung von Krankheiten in der allgemeinen Bevölkerung

Die Versicherung übernimmt die Kosten für folgende Massnahmen zur frühzeitigen Erkennung in der allgemeinen Bevölkerung unter folgenden Voraussetzungen:

<sup>85</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

<sup>86</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 21. Nov. 2007, in Kraft seit 1. Jan. 2008 (AS 2007 6839).

| Massnahme                                                                                                                                                                                                              | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. <sup>87</sup> Screening-Untersuchung auf Phenylketonurie, Galaktosämie, Biotinidasemangel, Adrenogenitales Syndrom, Kongenitale Hypothyreose, Medium-Chain-Acyl-CoA-Dehydrogenase (MCAD)-Mangel, Cystische Fibrose. | Bei Neugeborenen.<br>Laboranalysen gemäss Analysenliste (AL).<br>Die Kostenübernahme für die Untersuchung auf Cystische Fibrose erfolgt nur, wenn die Bewilligung nach Artikel 12 GUMG <sup>88</sup> vorliegt und ist befristet bis 31. Dezember 2013.                                                        |
| b. Gynäkologische Vorsorgeuntersuchung inklusive Krebsabstrich                                                                                                                                                         | Die ersten beiden Untersuchungen inklusive Krebsabstrich im Jahresintervall und danach alle drei Jahre. Dies gilt bei normalen Befunden; sonst Untersuchungsintervall nach klinischem Ermessen.                                                                                                               |
| c. <sup>89</sup> Screening-Mammografie                                                                                                                                                                                 | Ab dem 50. Altersjahr alle zwei Jahre.<br>Im Rahmen eines Programms zur Früherkennung des Brustkrebses gemäss der Verordnung vom 23. Juni 1999 <sup>90</sup> über die Qualitätssicherung bei Programmen zur Früherkennung von Brustkrebs durch Mammografie. Auf dieser Leistung wird keine Franchise erhoben. |
| d. <sup>91</sup> Früherkennung des Kolonkarzinoms                                                                                                                                                                      | Im Alter von 50 bis 69 Jahren.<br>Untersuchungsmethoden:<br>– Untersuchung auf okkultes Blut im Stuhl, alle 2 Jahre, Laboranalysen gemäss Analysenliste (AL), Kolonoskopie im Falle eines positiven Befundes; oder<br>– Kolonoskopie, alle 10 Jahre.                                                          |

<sup>87</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 15. Nov. 2012, in Kraft seit 1. Jan. 2013 (AS 2012 6587).

<sup>88</sup> SR 810.12

<sup>89</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Okt. 2009, in Kraft seit 1. Jan. 2010 (AS 2009 6083).

<sup>90</sup> SR 832.102.4

<sup>91</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 10. Juni 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1925).

#### 4. Kapitel: Besondere Leistungen bei Mutterschaft

##### Art. 13 Kontrolluntersuchungen

Die Versicherung übernimmt bei Mutterschaft die folgenden Kontrolluntersuchungen (Art. 29 Abs. 2 Bst. a KVG<sup>92</sup>):

| Massnahme                                                                                                                                                       | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. Kontrollen                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1. <sup>93</sup> In der normalen Schwangerschaft sieben Untersuchungen                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Erstkonsultation</i>: Anamnese, klinische und vaginale Untersuchung und Beratung, Untersuchung auf Varizen und Beinödeme. Veranlassung der notwendigen Laboranalysen gemäss Analysenliste (AL).</li> <li>– <i>Weitere Konsultationen</i>: Kontrolle von Gewicht, Blutdruck, Fundusstand, Urinstatus und Auskultation fötaler Herztöne. Veranlassung der notwendigen Laboranalysen gemäss Analysenliste (AL).</li> </ul> |
| 2. In der Risikoschwangerschaft                                                                                                                                 | Untersuchungsintervall nach klinischem Ermessen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| b. <sup>94</sup> Ultraschallkontrollen                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1. in der normalen Schwangerschaft eine Routineuntersuchung in der 11.–14. Schwangerschaftswoche; eine Routineuntersuchung in der 20.–23. Schwangerschaftswoche | <p>Nach einem umfassenden Aufklärungs- und Beratungsgespräch, das dokumentiert werden muss.</p> <p>Durchführung gemäss den «Empfehlungen zur Ultraschalluntersuchung in der Schwangerschaft» der Schweizerischen Gesellschaft für Ultraschall in der Medizin (SGUM) in der Fassung vom 15. Oktober 2002.</p> <p>Nur durch Ärzte oder Ärztinnen mit Fähigkeitsausweis Schwangerschafts-ultraschall (SGUM).</p>                                                       |
| 2. in der Risikoschwangerschaft                                                                                                                                 | <p>Untersuchungsintervall nach klinischem Ermessen.</p> <p>Nur durch Ärzte oder Ärztinnen mit Fähigkeitsausweis Schwangerschafts-ultraschall (SGUM).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

<sup>92</sup> SR **832.10**

<sup>93</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS **2008** 6493).

<sup>94</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. Juni 2008, in Kraft seit 1. Aug. 2008 (AS **2008** 3553).

| Massnahme                                                           | Voraussetzung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c. <sup>95</sup> Präpartale Untersuchungen mittels Kardiotokografie | Bei entsprechender Indikation in der Risikoschwangerschaft.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| d. <sup>96</sup> Amniozentese, Chorionbiopsie                       | Nach einem umfassenden Aufklärungs- und Beratungsgespräch, das dokumentiert werden muss, in den folgenden Fällen: <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei Schwangeren ab 35 Jahren (massgebend ist das vollendete Altersjahr zum Zeitpunkt des errechneten Geburtstermins)</li> <li>– bei Schwangeren unter 35 Jahren, bei denen ein Risiko von 1:380 oder höher besteht, dass beim Kind eine ausschliesslich genetisch bedingte Erkrankung vorliegt.</li> </ul> Laboranalysen gemäss Analysenliste (AL). |
| e. Kontrolle post-partum eine Untersuchung                          | Zwischen sechster und zehnter post-partum-Woche: Zwischenanamnese, klinische und gynäkologische Untersuchung inkl. Beratung.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

#### Art. 14 Geburtsvorbereitung

Die Versicherung übernimmt einen Beitrag von 100 Franken für die Geburtsvorbereitung in Kursen, welche die Hebamme in Gruppen durchführt.

#### Art. 15 Stillberatung

<sup>1</sup> Die Stillberatung (Art. 29 Abs. 2 Bst. c KVG<sup>97</sup>) wird von der Versicherung übernommen, wenn sie durch Hebammen oder durch speziell in Stillberatung ausgebildete Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner durchgeführt wird.<sup>98</sup>

<sup>2</sup> Die Übernahme beschränkt sich auf drei Sitzungen.

<sup>95</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. Juni 2008, in Kraft seit 1. Aug. 2008 (AS 2008 3553).

<sup>96</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Juni 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS 2013 1925).

<sup>97</sup> SR 832.10

<sup>98</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

**Art. 16<sup>99</sup>** Leistungen der Hebammen

<sup>1</sup> Die Hebammen können zu Lasten der Versicherung die folgenden Leistungen erbringen:

- a. die Leistungen nach Artikel 13 Buchstabe a:
  1. In der normalen Schwangerschaft kann die Hebamme sechs Kontrolluntersuchungen durchführen. Sie weist die Versicherte darauf hin, dass vor der 16. Schwangerschaftswoche eine ärztliche Untersuchung angezeigt ist.
  2. Bei einer Risikoschwangerschaft ohne manifeste Pathologie arbeitet die Hebamme mit dem Arzt oder mit der Ärztin zusammen. Bei einer Risikoschwangerschaft mit manifester Pathologie erbringt sie ihre Leistungen nach ärztlicher Anordnung.
- b. Die Hebamme kann während den Kontrolluntersuchungen Ultraschallkontrollen nach Artikel 13 Buchstabe b anordnen.
- c. Die Leistungen nach Artikel 13 Buchstaben c und e sowie nach den Artikeln 14 und 15.

<sup>2</sup> Die Hebammen können gemäss separater Bezeichnung in der Analysenliste für die Leistungen nach Artikel 13 Buchstaben a und e die notwendigen Laboranalysen veranlassen.

<sup>3</sup> Sie können zu Lasten der Versicherung auch Leistungen der Krankenpflege nach Artikel 7 Absatz 2 erbringen. Die Leistungen sind nach der Entbindung zu Hause, nach der ambulanten Geburt und nach der vorzeitigen Entlassung aus dem Spital oder aus dem Geburtshaus durchzuführen.

## 5. Kapitel: Zahnärztliche Behandlungen

**Art. 17** Erkrankungen des Kausystems

Die Versicherung übernimmt die Kosten der zahnärztlichen Behandlungen, die durch eine der folgenden schweren, nicht vermeidbaren Erkrankungen des Kausystems bedingt sind (Art. 31 Abs. 1 Bst. a KVG<sup>100</sup>). Voraussetzung ist, dass das Leiden Krankheitswert erreicht; die Behandlung ist nur so weit von der Versicherung zu übernehmen, wie es der Krankheitswert des Leidens notwendig macht:

- a. Erkrankungen der Zähne:
  1. Idiopathisches internes Zahngranulom,
  2. Verlagerung und Überzahl von Zähnen und Zahnkeimen mit Krankheitswert (z.B. Abszess, Zyste);
- b. Erkrankungen des Zahnhalteapparates (Parodontopathien):
  1. Präpubertäre Parodontitis,

<sup>99</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Dez. 2008, in Kraft seit 1. Jan. 2009 (AS 2008 6493).

<sup>100</sup> SR 832.10

2. Juvenile, progressive Parodontitis,
3. Irreversible Nebenwirkungen von Medikamenten;
- c. Erkrankungen des Kieferknochens und der Weichteile:
  1. Gutartige Tumore im Kiefer- und Schleimhautbereich und tumorähnliche Veränderungen,
  2. Maligne Tumore im Gesichts-, Kiefer- und Halsbereich,
  3. Osteopathien der Kiefer,
  4. Zysten (ohne Zusammenhang mit Zahnelementen),
  5. Osteomyelitis der Kiefer;
- d. Erkrankungen des Kiefergelenks und des Bewegungsapparates:
  1. Kiefergelenksarthrose,
  2. Ankylose,
  3. Kondylus- und Diskusluxation;
- e. Erkrankungen der Kieferhöhle:
  1. In die Kieferhöhle dislozierter Zahn oder Zahnteil,
  2. Mund-Antrumfistel;
- f. Dysgnathien, die zu folgenden Störungen mit Krankheitswert führen:
  1. Schlafapnoesyndrom,
  2. Schwere Störungen des Schluckens,
  3. Schwere Schädel-Gesichts-Asymmetrien.

#### Art. 18 Allgemeinerkrankungen<sup>101</sup>

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten der zahnärztlichen Behandlungen, die durch eine der folgenden schweren Allgemeinerkrankungen oder ihre Folgen bedingt und zur Behandlung des Leidens notwendig sind (Art. 31 Abs. 1 Bst. b KVG<sup>102</sup>):

- a.<sup>103</sup> Erkrankungen des Blutsystems:
  1. Neutropenie, Agranulozytose,
  2. Schwere aplastische Anämie,
  3. Leukämien,
  4. Myelodysplastische Syndrome (MDS),
  5. Hämorrhagische Diathesen.
- b. Stoffwechselerkrankungen:
  1. Akromegalie,
  2. Hyperparathyreoidismus,

<sup>101</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1999 (AS 1998 2923).

<sup>102</sup> SR 832.10

<sup>103</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1999 (AS 1998 2923).

3. Idiopathischer Hypoparathyreoidismus,
  4. Hypophosphatasie (genetisch bedingte Vitamin D-resistente Rachitis);
- c. Weitere Erkrankungen:
1. Chronische Polyarthritis mit Kieferbeteiligung,
  2. Morbus Bechterew mit Kieferbeteiligung,
  3. Arthritis psoriatica mit Kieferbeteiligung,
  4. Papillon-Lefèvre-Syndrom,
  5. Sklerodermie,
  6. AIDS,
  7. Schwere psychische Erkrankungen mit konsekutiver schwerer Beeinträchtigung der Kaufunktion;
- d. Speicheldrüsenerkrankungen;
- e. ...<sup>104</sup>

<sup>2</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten der in Absatz 1 aufgeführten Leistungen nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.<sup>105</sup>

**Art. 19<sup>106</sup>** Allgemeinerkrankungen; Zahnherdbehandlung

Die Versicherung übernimmt die Kosten der zahnärztlichen Behandlungen, die zur Unterstützung und Sicherstellung der ärztlichen Behandlungen notwendig sind (Art. 31 Abs. 1 Bst. c KVG<sup>107</sup>):

- a. bei Herzklappenersatz, Gefässprothesenimplantation, kraniellen Shuntoperationen;
- b. bei Eingriffen mit nachfolgender langdauernder Immunsuppression;
- c. bei Strahlentherapie oder Chemotherapie maligner Leiden;
- d. bei Endokarditis.

**Art. 19a<sup>108</sup>** Geburtsgebrechen

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten der zahnärztlichen Behandlungen, die durch ein Geburtsgebrechen nach Absatz 2 bedingt sind, wenn:<sup>109</sup>

- a. die Behandlungen nach dem 20. Lebensjahr notwendig sind;

<sup>104</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 1998, mit Wirkung seit 1. Jan. 1999 (AS 1998 2923).

<sup>105</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS 2002 3013).

<sup>106</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1999 (AS 1998 2923).

<sup>107</sup> SR 832.10

<sup>108</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 13. Dez. 1996, in Kraft seit 1. Jan. 1997 (AS 1997 564).

<sup>109</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 4. Juli 1997, in Kraft seit 1. Jan. 1998 (AS 1997 2697).

- b. die Behandlungen vor dem 20. Lebensjahr bei einer nach dem KVG<sup>110</sup>, nicht aber bei der eidgenössischen Invalidenversicherung (IV) versicherten Person notwendig sind.

<sup>2</sup> Geburtsgebrechen im Sinne von Absatz 1 sind:

1. *Dysplasia ectodermalis*;
2. Angeborene blasenbildende Hautkrankheiten (*Epidermolysis bullosa hereditaria*, *Acrodermatitis enteropathica* und *Pemphigus benignus familiaris chronicus*);
3. Chondrodystrophie (wie Achondroplasie, Hypochondroplasie, *Dysplasia epiphysaria multiplex*);
4. Angeborene Dysostosen;
5. Kartilaginäre Exostosen, sofern Operation notwendig ist;
6. Angeborene Hemihypertrophien und andere Körperasymmetrien, sofern Operation notwendig ist;
7. Angeborene Schädeldefekte;
8. Kraniosynostosen;
9. Angeborene Wirbelmissbildungen (hochgradige Keilwirbel, Blockwirbel wie Klippel-Feil, aplastische Wirbel und hochgradig dysplastische Wirbel);
10. *Arthromyodysplasia congenita* (Arthrogryposis);
11. *Dystrophia musculorum progressiva* und andere congenitale Myopathien;
12. *Myositis ossificans progressiva congenita*;
13. Cheilo-gnatho-palatoschisis (Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte);
14. Mediane, schräge und quere Gesichtsspalten;
15. Angeborene Nasen- und Lippenfistel;
- 16.<sup>111</sup> *Proboscis lateralis*;
- 17.<sup>112</sup> Angeborene Dysplasien der Zähne, sofern mindestens zwölf Zähne der zweiten Dentition nach Durchbruch hochgradig befallen sind und sofern bei diesen eine definitive Versorgung mittels zirkulärer Umfassungen voraussehbar ist;
18. *Anodontia totalis congenita* oder *Anodontia partialis congenita* bei Nichtanlage von mindestens zwei nebeneinander liegenden bleibenden Zähnen oder vier bleibenden Zähnen pro Kiefer, exklusive Weisheitszähne;

<sup>110</sup> SR 832.10

<sup>111</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1998 (AS 1998 2923).

<sup>112</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 1998, in Kraft seit 1. Jan. 1998 (AS 1998 2923).

19. *Hyperodontia congenita*, sofern der oder die überzähligen Zähne eine intra-maxilläre oder intramandibuläre Deviation verursachen, welche eine apparative Behandlung verlangt;
20. *Micrognathia inferior congenita* mit im ersten Lebensjahr auftretenden behandlungsbedürftigen Schluck- und Atemstörungen, oder wenn:
  - die kephalometrische Beurteilung eine Diskrepanz der sagittalen Kieferbasenrelation mit einem Winkel ANB von mindestens 9 Grad (beziehungsweise von mindestens 7 Grad bei Kombination mit einem Kieferbasenwinkel von mindestens 37 Grad) ergibt;
  - bei den bleibenden Zähnen, exklusive Weisheitszähne, eine buccale Nonokklusion von mindestens drei Antagonistenpaaren im Seitenzahn-bereich pro Kieferhälfte vorliegt;
21. *Mordex apertus congenitus*, sofern ein vertikal offener Biss nach Durchbruch der bleibenden Incisiven besteht und die kephalometrische Beurteilung einen Kieferbasenwinkel von 40 Grad und mehr (beziehungsweise von mindestens 37 Grad bei Kombination mit einem Winkel ANB von mindestens 7 Grad) ergibt;  
*Mordex clausus congenitus*, sofern ein Tiefbiss nach Durchbruch der bleibenden Incisiven besteht und die kephalometrische Beurteilung einen Kieferbasenwinkel von 12 Grad und weniger (beziehungsweise von 15 Grad und weniger bei Kombination mit einem Winkel ANB von mindestens 7 Grad) ergibt;
22. *Prognathia inferior congenita*, sofern:
  - die kephalometrische Beurteilung eine Diskrepanz der sagittalen Kieferbasenregulation mit einem Winkel ANB von mindestens –1 Grad ergibt und sich mindestens zwei Antagonistenpaare der zweiten Dentition in frontaler Kopf- oder Kreuzbissrelation befinden oder
  - eine Diskrepanz von +1 Grad und weniger bei Kombination mit einem Kieferbasenwinkel von mindestens 37 Grad und mehr respektive von 15 Grad und weniger vorliegt;
23. Epulis des Neugeborenen;
24. Choanalatresie;
25. Glossoschisis;
26. Makro- und *Microglossia congenita*, sofern Operation der Zunge notwendig ist;
27. Angeborene Zungenzysten und -tumoren;
- 28.<sup>113</sup> Angeborene Speicheldrüsen- und Speichelgangaffektionen (Fisteln, Stenosen, Zysten, Tumoren, Ektasien und Hypo- oder Aplasien sämtlicher grossen Speicheldrüsen);

<sup>113</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 2001, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS 2001 2150).

- 28a.<sup>114</sup> Kongenitale Retention oder Ankylose von Zähnen, sofern mehrere Molaren oder mindestens zwei nebeneinander liegende Zähne im Bereich der Prämolaren und Molaren (exklusive Weisheitszähne) der zweiten Dentition betroffen sind; fehlende Anlagen (exklusive Weisheitszähne) sind retinierten und ankylosierten Zähnen gleichgestellt.
29. Angeborene Halszysten, -fisteln, -spalten und -tumoren (Reichert'scher Knorpel);
30. *Haemangioma cavernosum aut tuberosum*;
31. *Lymphangioma congenitum*, sofern Operation notwendig ist;
32. Angeborene Koagulopathien und Thrombozytopathien;
33. Histiozytosen (eosinophiles Granulom, Hand-Schüller-Christian und Letterer-Siwe-Sche-Krankheit);
34. Missbildungen des Zentralnervensystems und seiner Häute (*Encephalocele*, *Arachnoidalzyste*, *Myelomeningozele*, *Hydromyelia*, *Meningocele*, *Megalocephalie*, *Porencephalie* und *Diastematomyelie*);
35. Heredo-degenerative Erkrankungen des Nervensystems (wie Friedreich'sche Ataxie, Leukodystrophien und progrediente Erkrankungen der grauen Substanz, spinale und neurale Muskelatrophien, familiäre Dysautonomie, *Analgesia congenita*);
36. Angeborene Epilepsie;
37. Angeborene cerebrale Lähmungen (spastisch, athetotisch, ataktisch);
38. Kongenitale Paralysen und Paresen;
39. *Ptosis palpebrae congenita*;
40. Aplasie der Tränenwege;
41. *Anophthalmus*;
42. Angeborene Tumoren der Augenhöhle;
43. *Atresia auris congenita* inklusive Anotie und Microtie;
44. Angeborene Missbildungen des Ohrmuschelskelettes;
45. Angeborene Störungen des Mucopolysaccharid- und Glycoproteinstoffwechsels (wie Morbus Pfaundler-Hurler, Morbus Morquio);
46. Angeborene Störungen des Knochen-Stoffwechsels (wie Hypophosphatasie, progressive diaphysäre Dysplasie Camurati-Engelmann, Osteodystrophia Jaffé-Lichtenstein, Vitamin D-resistente Rachitisformen);
47. Angeborene Störungen der Thyreoidea-Funktion (Athyreose, Hypothyreose und Kretinismus);

<sup>114</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 1998 (AS 1998 2923). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 9. Juli 2001, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS 2001 2150).

48. Angeborene Störungen der hypothalamo- hypophysären Funktion (hypophysärer Zwergwuchs, Diabetes insipidus und Prader-Willi-Syndrom, Kallmann-Syndrom);
49. Angeborene Störungen der Gonadenfunktion (Turner-Syndrom, Missbildungen des Ovars, Anorchie und Klinefelter-Syndrom);
50. Neurofibromatose;
51. *Angiomatosis encephalo-trigeminalis* (Sturge-Weber-Krabbe);
52. Kongenitale Dystrophien des Bindegewebes (wie Marfan-Syndrom, Ehlers-Danlos-Syndrom, *Cutis laxa congenita*, *Pseudoxanthoma elasticum*);
53. Teratome und andere Keimzellentumoren (wie Dysgerminom, embryonales Karzinom, gemischter Keimzellentumor, Dottersacktumor, Choriokarzinom, Gonadoblastom).

## **6. Kapitel: Mittel und Gegenstände, die der Untersuchung oder Behandlung dienen**

### **Art. 20<sup>115</sup>** Grundsatz

Die Versicherung leistet eine Vergütung an Mittel und Gegenstände, die der Behandlung oder der Untersuchung im Sinne einer Überwachung der Behandlung einer Krankheit und ihrer Folgen dienen, die auf ärztliche Anordnung von einer Abgabestelle nach Artikel 55 KVV abgegeben werden und von der versicherten Person selbst oder mit Hilfe einer nichtberuflich an der Untersuchung oder der Behandlung mitwirkenden Person angewendet werden.

### **Art. 20a<sup>116</sup>** Liste der Mittel und Gegenstände

<sup>1</sup> Die Mittel und Gegenstände sind in Anhang 2 nach Arten und Produktgruppen aufgeführt.

<sup>2</sup> Mittel und Gegenstände, die in den Körper implantiert werden oder von Leistungserbringern nach Artikel 35 Absatz 2 KVG<sup>117</sup> im Rahmen ihrer Tätigkeit zu Lasten der obligatorischen Krankenpflegeversicherung verwendet werden, sind in der Liste nicht aufgeführt. Die Vergütung wird mit der entsprechenden Untersuchung oder Behandlung in den Tarifverträgen geregelt.

<sup>3</sup> Die Mittel- und Gegenständeliste wird in der Amtlichen Sammlung des Bundesrechts (AS) und in der Systematischen Sammlung des Bundesrechts (SR) nicht

<sup>115</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 28. Juni 2007, in Kraft seit 1. Aug. 2007 (AS 2007 3581).

<sup>116</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 28. Juni 2007, in Kraft seit 1. Aug. 2007 (AS 2007 3581).

<sup>117</sup> SR 832.10

veröffentlicht. Die Änderungen werden im Internet des BAG publiziert<sup>118</sup>. Eine Gesamtliste wird in der Regel einmal im Jahr herausgegeben.<sup>119 120</sup>

#### **Art. 21**<sup>121</sup> Anmeldung

Vorschläge für die Aufnahme von neuen Mitteln und Gegenständen in die Liste sowie für den Umfang der Vergütung sind beim BAG einzureichen. Das BAG prüft den Vorschlag und unterbreitet ihn der Eidgenössischen Kommission für Analysen, Mittel und Gegenstände.

#### **Art. 22** Limitierungen

Die Aufnahme in die Liste kann mit einer Limitierung verbunden werden. Die Limitierung kann sich insbesondere auf die Menge, die Dauer der Verwendung, die medizinischen Indikationen oder das Alter der Versicherten beziehen.

#### **Art. 23** Anforderungen

Von den in der Liste aufgeführten Arten von Mitteln und Gegenständen dürfen sämtliche Produkte abgegeben werden, welche nach der Gesetzgebung des Bundes oder der Kantone in Verkehr gebracht werden dürfen. Massgebend ist die Gesetzgebung des Kantons, in welchem sich die Abgabestelle befindet.

#### **Art. 24** Vergütung

<sup>1</sup> Die Mittel und Gegenstände werden höchstens zu dem Betrag vergütet, der in der Liste für die entsprechende Art von Mitteln und Gegenständen angegeben ist.

<sup>2</sup> Liegt für ein Produkt der von der Abgabestelle in Rechnung gestellte Betrag über dem in der Liste angegebenen Betrag, so geht die Differenz zu Lasten der versicherten Person.

<sup>3</sup> Die Vergütung kann als Kauf- oder als Mietpreis umschrieben sein. Kostspielige und durch andere Patienten und Patientinnen wieder verwendbare Mittel und Gegenstände werden in der Regel in Miete abgegeben.

<sup>4</sup> Die Versicherung übernimmt die Kosten nach Anhang 2 nur für Mittel und Gegenstände in gebrauchsfertigem Zustand. Bei Mitteln und Gegenständen, die durch Kauf erworben werden, kann in der Liste eine Vergütung an die Kosten für die notwendige Anpassung und den Unterhalt vorgesehen werden. Bei Miete sind Unterhalts- und Anpassungskosten im Mietpreis inbegriffen.

<sup>118</sup> [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch) > Themen > Krankenversicherung > Tarife und Preise > Mittel- und Gegenständeliste

<sup>119</sup> Die Liste kann beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Verkauf Bundespublikationen, 3003 Bern bezogen werden.

<sup>120</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

<sup>121</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 28. Juni 2007, in Kraft seit 1. Jan. 2008 (AS 2007 3581).

## 7. Kapitel: Beitrag an die Kosten von Badekuren sowie an Transport- und Rettungskosten

### Art. 25 Beitrag an die Kosten von Badekuren

Die Versicherung übernimmt während höchstens 21 Tagen pro Kalenderjahr einen täglichen Beitrag von 10 Franken an die Kosten von ärztlich angeordneten Badekuren.

### Art. 26 Beitrag an die Transportkosten

<sup>1</sup> Die Versicherung übernimmt 50 Prozent der Kosten von medizinisch indizierten Krankentransporten zu einem zugelassenen, für die Behandlung geeigneten und im Wahlrecht des Versicherten stehenden Leistungserbringer, wenn der Gesundheitszustand des Patienten oder der Patientin den Transport in einem anderen öffentlichen oder privaten Transportmittel nicht zulässt. Maximal wird pro Kalenderjahr ein Betrag von 500 Franken übernommen.

<sup>2</sup> Der Transport hat in einem den medizinischen Anforderungen des Falles entsprechenden Transportmittel zu erfolgen.

### Art. 27 Beitrag an die Rettungskosten

Die Versicherung übernimmt für Rettungen in der Schweiz 50 Prozent der Rettungskosten. Maximal wird pro Kalenderjahr ein Betrag von 5000 Franken übernommen.

## 8. Kapitel: Analysen und Arzneimittel

### 1. Abschnitt: Analysenliste

#### Art. 28

<sup>1</sup> Die in Artikel 52 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer 1 KVG<sup>122</sup> vorgesehene Liste gehört unter dem Titel Analysenliste (abgekürzt «AL») als Anhang 3 zu dieser Verordnung.<sup>123</sup>

<sup>2</sup> Die Analysenliste wird in der AS und in der SR nicht veröffentlicht. Die Änderungen werden im Internet des Bundesamtes für Gesundheit publiziert<sup>124</sup>. Eine Gesamtliste wird in der Regel einmal im Jahr herausgegeben.<sup>125 126</sup>

<sup>122</sup> SR **832.10**

<sup>123</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 10. Juli 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS **2000** 2546).

<sup>124</sup> [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch) > Themen > Krankenversicherung > Tarife und Preise > Analysenliste

<sup>125</sup> Die Liste kann beim BBL, Verkauf Bundespublikationen, 3003 Bern bezogen werden.

<sup>126</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS **2011** 6487).

## 2. Abschnitt: Arzneimittelliste mit Tarif

### Art. 29<sup>127</sup>

<sup>1</sup> Die Liste nach Artikel 52 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer 2 KVG<sup>128</sup> gehört unter dem Titel Arzneimittelliste mit Tarif (abgekürzt «ALT») als Anhang 4 zu dieser Verordnung.

<sup>2</sup> Die Arzneimittelliste mit Tarif wird in der AS und in der SR des Bundesrechts nicht veröffentlicht. Sie wird in der Regel jährlich herausgegeben und kann beim Bundesamt für Bauten und Logistik, Vertrieb Publikationen, CH-3003 Bern, bestellt werden.<sup>129</sup>

## 3. Abschnitt: Spezialitätenliste

### Art. 30 Grundsatz

<sup>1</sup> Ein Arzneimittel wird in die Spezialitätenliste aufgenommen, wenn:<sup>130</sup>

- a.<sup>131</sup> seine Wirksamkeit, Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit nachgewiesen sind;
- b.<sup>132</sup> die Zulassung des Schweizerischen Heilmittelinstituts (Swissmedic) vorliegt.

<sup>2</sup> ...<sup>133</sup>

### Art. 30a<sup>134</sup> Aufnahmegesuch

<sup>1</sup> Ein Gesuch um Aufnahme in die Spezialitätenliste hat insbesondere zu enthalten:

- a.<sup>135</sup> die Voranzeige der Swissmedic mit deren Mitteilung über die beabsichtigte Zulassung und der Angabe der zuzulassenden Indikationen und Dosierungen;
- b. die der Swissmedic eingereichte Fachinformation;

<sup>127</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. Febr. 1996, in Kraft seit 1. Juni 1996 (AS **1996** 1232).

<sup>128</sup> SR **832.10**

<sup>129</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>130</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS **2000** 3088).

<sup>131</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS **2000** 3088).

<sup>132</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>133</sup> Aufgehoben durch Ziff. II 2 der V des EDI vom 26. Okt. 2001, mit Wirkung seit 1. Jan. 2002 (AS **2001** 3397).

<sup>134</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).  
Siehe auch die UeB Änd. 21.3.2012 am Schluss dieses Textes.

<sup>135</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006, in Kraft seit 10. Mai 2006 (AS **2006** 1757).

- b<sup>bis</sup>.<sup>136</sup> bei Originalpräparaten mit Patentschutz: die Nummern der Patente und der ergänzenden Schutzzertifikate sowie deren Ablaufdaten;
- c. falls das Arzneimittel im Ausland bereits zugelassen ist, die genehmigten ausländischen Fachinformationen;
- d. die der Swissmedic eingereichte Zusammenfassung der klinischen Dokumentation;
- e. die wichtigsten klinischen Studien;
- f. die Fabrikabgabepreise in allen Vergleichsländern gemäss Artikel 35 sowie der Zielpreis für die Europäische Gemeinschaft;
- g.<sup>137</sup> ...

<sup>2</sup> Zusammen mit der Zulassungsverfügung und der Zulassungsbescheinigung sind die definitive Fachinformation mit Angabe allfälliger Änderungen und der definitive Zielpreis für die Europäische Gemeinschaft nachzureichen.

#### **Art. 31**<sup>138</sup> Aufnahmeverfahren

<sup>1</sup> Das BAG unterbreitet Gesuche um Aufnahme in die Spezialitätenliste der Eidgenössischen Arzneimittelkommission (EAK).

<sup>2</sup> Das BAG stellt der EAK anlässlich deren Sitzung die Unterlagen nach Artikel 30a zu. Es kann der EAK weitere sachdienliche Unterlagen zukommen lassen.

<sup>3</sup> Die EAK teilt jedes Arzneimittel in eine der folgenden Kategorien ein:

- a. medizinisch-therapeutischer Durchbruch;
- b. therapeutischer Fortschritt;
- c. Kosteneinsparung im Vergleich zu anderen Arzneimitteln;
- d. kein therapeutischer Fortschritt und keine Kosteneinsparung;
- e. unzumutbar für die soziale Krankenversicherung.

<sup>4</sup> Das BAG kann Aufnahmegesuche behandeln, ohne sie der EAK vorzulegen, wenn diese Folgendes betreffen:

- a. neue galenische Formen, Packungsgrössen oder Dosisstärken von bereits in der Spezialitätenliste aufgeführten Arzneimitteln, innerhalb der bestehenden Indikationen;
- b. Arzneimittel, die gemäss den Artikeln 12 des Heilmittelgesetzes vom 15. Dezember 2000<sup>139</sup> bei der Swissmedic zweitangemeldet wurden und deren Originalpräparat bereits in der Spezialitätenliste aufgeführt ist;

<sup>136</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006, in Kraft seit 10. Mai 2006 (AS 2006 1757).

<sup>137</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 8. Mai 2013, mit Wirkung seit 1. Juni 2013 (AS 2013 1357).

<sup>138</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 8. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juni 2013 (AS 2013 1357).

<sup>139</sup> SR 812.21

- c. Co-Marketing-Arzneimittel, deren Basispräparat bereits in der Spezialitätenliste aufgeführt ist.

<sup>5</sup> Das BAG verfügt in der Regel innert 60 Tagen ab der definitiven Zulassung durch die Swissmedic über die Aufnahme in die Spezialitätenliste, sofern die Aufnahmesuche mit Voranzeige der Swissmedic nach Artikel 30a Absatz 1 Buchstabe a und mit vollständigen Unterlagen eingereicht wurden.

#### **Art. 31a**<sup>140</sup> Beschleunigtes Aufnahmeverfahren

<sup>1</sup> Hat die Swissmedic die Durchführung eines beschleunigten Zulassungsverfahrens gemäss Artikel 5 der Arzneimittelverordnung vom 17. Oktober 2001<sup>141</sup> bewilligt, führt das BAG ein beschleunigtes Aufnahmeverfahren durch.

<sup>2</sup> Im beschleunigten Aufnahmeverfahren kann ein Gesuch bis spätestens 20 Tage vor der Sitzung der EAK, an der es behandelt werden soll, eingereicht werden.

#### **Art. 32**<sup>142</sup> Wirksamkeit

Das BAG stützt sich für die Beurteilung der Wirksamkeit auf die Unterlagen, die für die Registrierung durch die Swissmedic massgebend waren. Es kann weitere Unterlagen verlangen.

#### **Art. 33**<sup>143</sup> Zweckmässigkeit

<sup>1</sup> Die Zweckmässigkeit eines Arzneimittels in Bezug auf seine Wirkung und Zusammensetzung wird nach klinisch-pharmakologischen und galenischen Erwägungen, nach unerwünschten Wirkungen sowie nach der Gefahr missbräuchlicher Verwendung beurteilt.

<sup>2</sup> Das BAG stützt sich für die Beurteilung der Zweckmässigkeit auf die Unterlagen, die für die Zulassung durch die Swissmedic massgebend waren. Es kann weitere Unterlagen verlangen.<sup>144</sup>

#### **Art. 34** Wirtschaftlichkeit

<sup>1</sup> ...<sup>145</sup>

- <sup>2</sup> Für die Beurteilung der Wirtschaftlichkeit eines Arzneimittels werden berücksichtigt:
- a. dessen Fabrikabgabepreise im Ausland;

<sup>140</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 8. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juni 2013 (AS **2013** 1357).

<sup>141</sup> SR **812.212.21**

<sup>142</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>143</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS **2000** 3088).

<sup>144</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>145</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 1. Juli 2009, mit Wirkung seit 1. Okt. 2009 (AS **2009** 4251).

- b. dessen Wirksamkeit im Verhältnis zu anderen Arzneimitteln gleicher Indikation oder ähnlicher Wirkungsweise;
- c. dessen Kosten pro Tag oder Kur im Verhältnis zu den Kosten von Arzneimitteln gleicher Indikation oder ähnlicher Wirkungsweise
- d. bei einem Arzneimittel im Sinne von Artikel 31 Absatz 2 Buchstaben a und b ein Innovationszuschlag für die Dauer von höchstens 15 Jahren; in diesem Zuschlag sind die Kosten für Forschung und Entwicklung angemessen zu berücksichtigen.<sup>146</sup>

3 ...<sup>147</sup>

#### **Art. 35**<sup>148</sup> Preisvergleich mit dem Ausland

<sup>1</sup> Der Fabrikabgabepreis eines Arzneimittels darf in der Regel den durchschnittlichen Fabrikabgabepreis, abzüglich der Mehrwertsteuer, dieses Arzneimittels in Ländern mit wirtschaftlich vergleichbaren Strukturen im Pharmabereich nicht überschreiten. Das BAG vergleicht mit Ländern, in denen der Fabrikabgabepreis aufgrund von Bestimmungen von Behörden oder Verbänden eindeutig bestimmt werden kann.

<sup>2</sup> Verglichen wird mit Deutschland, Dänemark, Grossbritannien, den Niederlanden, Frankreich und Österreich. Es kann mit weiteren Ländern verglichen werden.<sup>149</sup>

<sup>3</sup> Die Zulassungsinhaberin teilt dem BAG den Fabrikabgabepreis der Referenzländer nach Absatz 2 mit. Sie ermittelt ihn aufgrund von Regelungen von Behörden oder Verbänden und lässt ihn von einer Behörde oder einem Verband bestätigen. Der Fabrikabgabepreis wird gestützt auf einen vom BAG ermittelten durchschnittlichen Wechselkurs über zwölf Monate in Schweizerfranken umgerechnet.<sup>150</sup>

#### **Art. 35a**<sup>151</sup> Vertriebsanteil

<sup>1</sup> Der preisbezogene Zuschlag für verschreibungspflichtige Arzneimittel beträgt bei einem Fabrikabgabepreis:

- a. bis Fr. 879.99: 12 %
- b. ab Fr. 880.– bis Fr. 2569.99: 7 %
- c. ab Fr. 2570.–: 0 %

<sup>146</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>147</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006 (AS **2006** 1757). Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 1. Juli 2009, mit Wirkung seit 1. Okt. 2009 (AS **2009** 4251).

<sup>148</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>149</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 1. Juli 2009, in Kraft seit 1. Okt. 2009 (AS **2009** 4251).

<sup>150</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 21. März 2012, in Kraft seit 1. Mai 2012 (AS **2012** 1769).

<sup>151</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000 (AS **2000** 3088). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 1. Juli 2009, in Kraft seit 1. Okt. 2009 (AS **2009** 4251).

<sup>2</sup> Der Zuschlag je Packung für verschreibungspflichtige Arzneimittel beträgt bei einem Fabrikabgabepreis:

- |    |                               |           |
|----|-------------------------------|-----------|
| a. | bis Fr. 4.99:                 | Fr. 4.–   |
| b. | ab Fr. 5.– bis Fr. 10.99:     | Fr. 8.–   |
| c. | ab Fr. 11.– bis Fr. 14.99:    | Fr. 12.–  |
| d. | ab Fr. 15.– bis Fr. 879.99:   | Fr. 16.–  |
| e. | ab Fr. 880.– bis Fr. 2569.99: | Fr. 60.–  |
| f. | ab Fr. 2570.–:                | Fr. 240.– |

<sup>3</sup> Der preisbezogene Zuschlag für nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel beträgt 80 Prozent des Fabrikabgabepreises.

<sup>4</sup> Der Vertriebsanteil wird für alle Leistungserbringer gleich bemessen. Das BAG kann besondere Vertriebsverhältnisse berücksichtigen.

**Art. 35b<sup>152</sup>** Überprüfung der Aufnahmebedingungen alle drei Jahre

<sup>1</sup> Das BAG führt die Überprüfung der Fabrikabgabepreise der Originalpräparate nach Artikel 65d Absatz 1 KVV einmal pro Kalenderjahr durch. Es überprüft dabei jeweils die Fabrikabgabepreise derjenigen Originalpräparate, die in absteigender Reihenfolge bis zum Jahr 1955 im Abstand von drei Jahren in die Spezialitätenliste aufgenommen wurden.

<sup>2</sup> Davon ausgenommen sind Originalpräparate, die seit ihrer letzten Überprüfung der Aufnahmebedingungen einer Preisüberprüfung aufgrund einer Indikationserweiterung oder aufgrund einer Änderung oder Aufhebung einer Limitierung nach Artikel 65f Absatz 2 zweiter Satz KVV unterzogen wurden. Das BAG führt die nächste Überprüfung dieser Originalpräparate im dritten Jahr nach der Preisüberprüfung aufgrund einer Indikationserweiterung oder aufgrund einer Änderung oder Aufhebung einer Limitierung durch.<sup>153</sup>

<sup>3</sup> Massgebend für die Überprüfung ist das Aufnahmedatum der ersten Handelsform eines Wirkstoffes, der in dem Originalpräparat enthalten ist.

<sup>4</sup> Die Zulassungsinhaberin muss dem BAG bis zum 31. Mai des Überprüfungsjahres folgende Unterlagen einreichen:

- a. die von einer zeichnungsberechtigten Person der zuständigen Auslandsvertretung der Zulassungsinhaberin bestätigten, am 1. April des Überprüfungsjahres geltenden Fabrikabgabepreise aller Vergleichsländer nach Artikel 35 Absatz 2;

<sup>152</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 2. Juli 2002 (AS 2002 3013). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 30. Juni 2010, in Kraft seit 1. Aug. 2010 (AS 2010 3249). Siehe auch die UeB Änd. 30.6.2010 und 21.3.2012 am Schluss des Textes.

<sup>153</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 8. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juni 2013 (AS 2013 1357).

- b. bei der erstmaligen Überprüfung die Anzahl der seit der Aufnahme in die Spezialitätenliste verkauften Packungen des Originalpräparates in der Schweiz, für sämtliche Handelsformen einzeln ausgewiesen;
- c. aktualisierte Daten mit Angabe der gegenüber der vorausgegangenen Überprüfung veränderten Informationen zum Arzneimittel.

<sup>5</sup> Für die Ermittlung der Preise nach Absatz 4 Buchstabe a muss die Zulassungsinhaberin, die das zu überprüfende Originalpräparat vertreibt, dem BAG die umsatzstärkste Packung sämtlicher Handelsformen desselben Wirkstoffs während der letzten zwölf Monate in der Schweiz mitteilen. Das BAG kann die entsprechenden Umsatzzahlen einfordern.<sup>154</sup>

<sup>6</sup> Zeigt der Vergleich des Fabrikabgabepreises der umsatzstärksten Packung in der Schweiz mit dem durchschnittlichen Fabrikabgabepreis der Referenzländer, dass eine Preissenkung vorgenommen werden muss, so wird der ermittelte Senkungssatz auf die Fabrikabgabepreise sämtlicher Handelsformen desselben Wirkstoffes angewendet.

<sup>7</sup> ...<sup>155</sup>

<sup>8</sup> Liegt der Fabrikabgabepreis in der Schweiz unter dem durchschnittlichen Fabrikabgabepreis der Referenzländer, so rechtfertigt dies keine Preiserhöhung.

<sup>9</sup> ...<sup>156</sup>

<sup>10</sup> Im Zuge der Überprüfung nach Absatz 1 gelten Generika als wirtschaftlich, wenn ihre Fabrikabgabepreise mindestens um die folgenden Prozentsätze tiefer sind als die am 1. April des Überprüfungsjahres gültigen durchschnittlichen Fabrikabgabepreise der entsprechenden Originalpräparate im Ausland:

- a. 10 Prozent, sofern ihre Fabrikabgabepreise bei der Aufnahme in die Spezialitätenliste die Voraussetzungen nach Artikel 65c Absatz 2 Buchstabe a KVV erfüllen;
- b. 20 Prozent in allen anderen Fällen.<sup>157</sup>

#### **Art. 35c**<sup>158</sup> Rückerstattung der Mehreinnahmen

<sup>1</sup> Bei der erstmaligen Überprüfung der Aufnahmebedingungen nach Artikel 35b prüft das BAG, ob Mehreinnahmen nach Artikel 67 Absatz 2<sup>ter</sup> KVV erzielt wurden.

<sup>2</sup> Zur Ermittlung der für eine Rückerstattung massgebenden Limiten nach Artikel 67 Absatz 2<sup>ter</sup> KVV werden sämtliche Handelsformen eines Arzneimittels herangezogen.

<sup>154</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 21. März 2012, in Kraft seit 1. Mai 2012 (AS **2012** 1769).

<sup>155</sup> Nicht anwendbar bis 31. Dez. 2014 (AS **2012** 1769 Ziff. III Abs. 3).

<sup>156</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 21. März 2012, mit Wirkung seit 1. Mai 2012 (AS **2012** 1769).

<sup>157</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 8. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juni 2013 (AS **2013** 1357).

<sup>158</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 30. Juni 2010, in Kraft seit 1. Aug. 2010 (AS **2010** 3249). Siehe auch die UeB dieser Änd. am Schluss des Textes.

- <sup>3</sup> Die Mehreinnahmen werden wie folgt berechnet:
- a. Zuerst wird die Preisdifferenz zwischen dem Fabrikabgabepreis bei der Aufnahme und demjenigen nach der Preissenkung ermittelt.
  - b. Danach wird diese Preisdifferenz multipliziert mit der Anzahl der seit der Aufnahme bis zur Preissenkung verkauften Packungen.
- <sup>4</sup> Massgebend für die Berechnung der Mehreinnahmen sind die Wechselkurse im Moment der Aufnahme des Präparates.
- <sup>5</sup> Hat das BAG begründete Zweifel an der Richtigkeit der von der ZulassungsinhaberIn gemachten Angaben, so kann es von ihr für das betroffene Arzneimittel eine Bestätigung dieser Angaben durch die externe Revisionsstelle dieses Unternehmens verlangen.
- <sup>6</sup> Senkt die ZulassungsinhaberIn vor dem 1. November des Überprüfungsjahres den Fabrikabgabepreis ihres Originalpräparates freiwillig auf das durchschnittliche Preisniveau der Referenzländer nach Artikel 35 Absatz 2, so hat sie dem BAG diese durchschnittlichen Preise zum Zeitpunkt des Antrags auf freiwillige Preissenkung einzureichen. Erfolgt diese Senkung innerhalb der ersten 18 Monate seit der Aufnahme eines Originalpräparates in die Spezialitätenliste, so ist die ZulassungsinhaberIn nicht zur Rückerstattung der Mehreinnahmen verpflichtet.<sup>159</sup>
- <sup>7</sup> Das BAG verfügt die Höhe der Mehreinnahmen und die Frist, innert der sie der gemeinsamen Einrichtung nach Artikel 18 KVG<sup>160</sup> zu bezahlen sind.

**Art. 36**<sup>161</sup> Wirtschaftlichkeitsbeurteilung während der ersten 15 Jahre<sup>162</sup>

<sup>1</sup> Arzneimittel, für die ein Preiserhöhungsgesuch gestellt wird, werden vom BAG daraufhin überprüft, ob sie die Voraussetzungen nach den Artikeln 32–35a noch erfüllen.<sup>163</sup>

<sup>2</sup> Ergibt die Überprüfung, dass der ersuchte Preis zu hoch ist, lehnt das BAG das Gesuch ab.

<sup>3</sup> Die EAK kann dem BAG beantragen, den Innovationszuschlag ganz oder teilweise zu streichen, wenn die Voraussetzungen dafür nicht mehr erfüllt sind.<sup>164</sup>

<sup>159</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 21. März 2012, in Kraft seit 1. Mai 2012 (AS 2012 1769). Siehe auch die UeB dieser Änd. am Schluss dieses Textes.

<sup>160</sup> SR 832.10

<sup>161</sup> Siehe auch die UeB Änd. 21.3.2012 am Schluss dieses Textes.

<sup>162</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006, in Kraft seit 10. Mai 2006 (AS 2006 1757).

<sup>163</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006, in Kraft seit 10. Mai 2006 (AS 2006 1757).

<sup>164</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 8. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juni 2013 (AS 2013 1357).

**Art. 37**<sup>165</sup> Überprüfung der Aufnahmebedingungen nach Patentablauf

Für die Überprüfung eines Originalpräparates nach Artikel 65e KVV muss die ZulassungsinhaberIn dem BAG spätestens sechs Monate vor Ablauf des Patentschutzes unaufgefordert die Preise in allen Vergleichsländern nach Artikel 35 Absatz 2 und die Umsatzzahlen der letzten vier Jahre vor Patentablauf nach Artikel 65c Absätze 2–4 KVV angeben. Die Durchschnittspreise der Vergleichsländer werden auf der Homepage des BAG publiziert.

**Art. 37a**<sup>166</sup>**Art. 37b**<sup>167</sup> Indikationserweiterung und Limitierungsänderung

<sup>1</sup> Für die Überprüfung eines Originalpräparates aufgrund einer Indikationserweiterung nach Artikel 65f KVV muss die ZulassungsinhaberIn dem BAG einreichen:

- a. die Zulassungsverfügung;
- b. die Zulassungsbescheinigung;
- c. die definitive Fachinformation;
- d. die Unterlagen nach Artikel 30a Absatz 1 Buchstaben b<sup>bis</sup>–f und 2.

<sup>2</sup> Für die Überprüfung eines Originalpräparates aufgrund einer Änderung oder Aufhebung einer Limitierung nach Artikel 65f KVV muss die ZulassungsinhaberIn dem BAG die Unterlagen nach Artikel 30a Absatz 1 Buchstaben a–f und 2 einreichen.

**Art. 37c**<sup>168</sup>**Art. 37d**<sup>169</sup> Umfang und Zeitpunkt der Überprüfungen

<sup>1</sup> Die Überprüfungen nach den Artikeln 37–37c umfassen alle Packungsgrößen, Dosierungen und galenischen Formen des Originalpräparates.

<sup>2</sup> Massgebend für den Zeitpunkt der Überprüfung ist das Datum der Aufnahme der ersten Packungsgrösse, Dosierung oder galenischen Form eines Originalpräparates in die Spezialitätenliste.

<sup>165</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 30. Juni 2010, in Kraft seit 1. Aug. 2010 (AS 2010 3249). Siehe auch die UeB Änd. 21.3.2012 am Schluss dieses Textes.

<sup>166</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006 (AS 2006 1757). Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 21. Nov. 2007, mit Wirkung seit 1. Jan. 2008 (AS 2007 6839).

<sup>167</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006 (AS 2006 1757). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 8. Mai 2013, in Kraft seit 1. Juni 2013 (AS 2013 1357).

<sup>168</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006 (AS 2006 1757). Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 24. Sept. 2007 (AS 2007 4443 4633).

<sup>169</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 26. April 2006, in Kraft seit 10. Mai 2006 (AS 2006 1757).

**Art. 38**      Gebühren

<sup>1</sup> Mit jedem Gesuch um Neuaufnahme eines Arzneimittels ist für jede galenische Form eine Gebühr von 2000 Franken zu entrichten. Betrifft das Gesuch ein Arzneimittel, das in einem beschleunigten Verfahren zugelassen wurde und soll das Gesuch auch vom BAG beschleunigt behandelt werden, beträgt die Gebühr 2400 Franken.<sup>170</sup>

<sup>2</sup> Mit jedem Gesuch um Preiserhöhung, um Erweiterung der Limitierung, um Änderung der Wirkstoffdosierung oder der Packungsgrösse sowie bei Wiedererwägungsgesuchen ist für jede galenische Form eine Gebühr von 400 Franken zu entrichten.<sup>171</sup>

<sup>3</sup> Für alle übrigen Verfügungen des BAG wird nach Massgabe des Aufwandes eine Gebühr von 100–1600 Franken erhoben.

<sup>4</sup> Ausserordentliche Auslagen, namentlich für weitere Expertisen, können zusätzlich in Rechnung gestellt werden.

<sup>5</sup> Für jedes in die Spezialitätenliste aufgenommene Arzneimittel sowie für jede darin aufgeführte Packung ist jährlich eine Gebühr von 20 Franken zu bezahlen.

**4. Abschnitt:**<sup>172</sup> **Selbstbehalt bei Arzneimitteln****Art. 38a**<sup>173</sup>

<sup>1</sup> Für Arzneimittel, deren Höchstpreis den Durchschnitt der Höchstpreise des günstigsten Drittels aller Arzneimittel mit gleicher Wirkstoffzusammensetzung auf der Spezialitätenliste um mindestens 20 Prozent übersteigt, beträgt der Selbstbehalt 20 Prozent der die Franchise übersteigenden Kosten.

<sup>2</sup> Massgebend für die Berechnung des günstigsten durchschnittlichen Drittels ist der Höchstpreis der umsatzstärksten Packung pro Dosisstärke einer Handelsform aller Arzneimittel mit gleicher Wirkstoffzusammensetzung auf der Spezialitätenliste. Nicht berücksichtigt werden dabei Packungen, die über einen Zeitraum von drei aufeinanderfolgenden Monaten vor der Festlegung des durchschnittlichen günstigsten Drittels der Arzneimittel mit gleicher Wirkstoffzusammensetzung keine Umsätze aufweisen.

<sup>3</sup> Die Festlegung des günstigsten durchschnittlichen Drittels erfolgt auf den 1. November oder bei Aufnahme des ersten Generikums in die Spezialitätenliste.

<sup>4</sup> Senkt die Inhaberin der Zulassung für ein Originalpräparat oder ein Co-Marketing-Arzneimittel nach Patentablauf den Fabrikabgabepreis in einem Schritt auf das Generikapreisniveau nach Artikel 65c Absatz 2 KVV, so gilt für dieses Arzneimittel

<sup>170</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>171</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS **2000** 3088).

<sup>172</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V des EDI vom 9. Nov. 2005 (AS **2006** 23). Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 2. Febr. 2011, in Kraft seit 1. März 2011 (AS **2011** 657).

<sup>173</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 2. Febr. 2011, in Kraft seit 1. März 2011 (AS **2011** 657). Siehe die UeB Änd. 02.02.2011 am Ende dieses Textes.

in den ersten 24 Monaten seit dieser Preissenkung ein Selbstbehalt von 10 Prozent der die Franchise übersteigenden Kosten.

<sup>5</sup> Verschreibt der Arzt oder die Ärztin beziehungsweise der Chiropraktor oder die Chiropraktorin aus medizinischen Gründen ausdrücklich ein Originalpräparat, kommt Absatz 1 nicht zur Anwendung.

<sup>6</sup> Der Arzt oder die Ärztin beziehungsweise der Chiropraktor oder die Chiropraktorin informiert den Patienten oder die Patientin, wenn in der Spezialitätenliste mindestens ein mit dem Originalpräparat austauschbares Generikum aufgeführt ist.

## **2. Titel: Voraussetzungen der Leistungserbringung**

### **1. Kapitel: ...**

**Art. 39**<sup>174</sup>

### **2. Kapitel: Schulen für Chiropraktik**

**Art. 40**<sup>175</sup>

Die nach Artikel 44 Absatz 1 Buchstabe a KVV anerkannten Schulen für Chiropraktik werden in Artikel 1 der Verordnung des EDI vom 20. August 2007<sup>176</sup> über die anerkannten Studiengänge für Chiropraktik ausländischer universitärer Hochschulen bestimmt.

### **3. Kapitel: ...**

**Art. 41**<sup>177</sup>

<sup>174</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V vom 2. Juli 2002, mit Wirkung seit 1. Juli 2002 (AS **2002** 3013).

<sup>175</sup> Fassung gemäss Art. 2 der V des EDI vom 20. Aug. 2007 über die anerkannten Studiengänge für Chiropraktik ausländischer universitärer Hochschulen, in Kraft seit 1. Sept. 2007 (AS **2007** 4085).

<sup>176</sup> SR **811.115.4**

<sup>177</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 29. Juni 1999, mit Wirkung seit 1. Jan. 2000 (AS **1999** 2517).

## 4. Kapitel: Laboratorien

### Art. 42 Aus- und Weiterbildung

<sup>1</sup> Als Hochschulausbildung im Sinne von Artikel 54 Absätze 2 und 3 Buchstabe a KVV gilt ein abgeschlossenes Hochschulstudium in Zahnmedizin, Veterinärmedizin, Chemie, Biochemie, Biologie oder Mikrobiologie.

<sup>2</sup> Als höhere Fachausbildung im Sinne von Artikel 54 Absatz 2 KVV gilt das Diplom einer vom Schweizerischen Roten Kreuz anerkannten Ausbildungsstätte mit dem Titel «medizinische Laboranten oder Laborantinnen mit höherer Fachausbildung» oder ein vom Schweizerischen Roten Kreuz als gleichwertig anerkanntes Diplom.

<sup>3</sup> Als Weiterbildung im Sinne von Artikel 54 Absatz 3 Buchstabe b KVV gilt die vom Schweizerischen Verband der Leiter medizinisch-analytischer Laboratorien (FAMH) anerkannte Weiterbildung in Hämatologie, klinischer Chemie, klinischer Immunologie und medizinischer Mikrobiologie. Das Eidgenössische Departement des Innern entscheidet über die Gleichwertigkeit einer Weiterbildung, die den Regelungen der FAMH nicht entspricht.<sup>178</sup>

<sup>4</sup> ...<sup>179</sup>

### Art. 43<sup>180</sup> Weitergehende Anforderungen im Bereich der medizinischen Genetik

<sup>1</sup> Analysen des Kapitels Genetik der Analysenliste dürfen nur in Laboratorien durchgeführt werden:

- a. deren Leiter oder Leiterin sich über eine für die Leitung eines Laboratoriums anerkannte Ausbildung nach Artikel 42 Absatz 1 und eine von der FAMH anerkannte oder vom Eidgenössischen Departement des Innern als gleichwertig anerkannte Weiterbildung nach Artikel 42 Absatz 3 in medizinischer Genetik (Genetik des Menschen mit Ausrichtung auf Gesundheit und Krankheit) ausweist;
- b. die für die entsprechenden Untersuchungen über eine Bewilligung des BAG zur Durchführung genetischer Untersuchungen beim Menschen verfügen.<sup>181</sup>

<sup>2</sup> Einzelne Analysen des Kapitels Genetik der Analysenliste dürfen auch in Laboratorien durchgeführt werden, deren Leiter oder Leiterin sich über eine von der FAMH anerkannte oder vom Eidgenössischen Departement des Innern als gleichwertig anerkannte Weiterbildung ausweist, welche die medizinische Genetik ein-

<sup>178</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 17. Nov. 2003, in Kraft seit 1. Jan. 2004 (AS 2003 5283).

<sup>179</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 4. April 2007, mit Wirkung seit 1. April 2007 (AS 2007 1367).

<sup>180</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 17. Nov. 2003, in Kraft seit 1. Jan. 2004 (AS 2003 5283).

<sup>181</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 4. April 2007, in Kraft seit 1. April 2007 (AS 2007 1367).

schliesst. Die Anforderungen an die Weiterbildung für die einzelnen Analysen sind in der Analysenliste festgelegt (Suffix).<sup>182</sup>

### 3. Titel: Schlussbestimmungen

#### Art. 44           Aufhebung bisherigen Rechts

Es werden aufgehoben:

- a. die Verordnung 2 des EDI vom 16. Februar 1965<sup>183</sup> über die Krankenversicherung betreffend die Beiträge der Versicherungsträger an die Kosten der zur Erkennung und Behandlung der Tuberkulose notwendigen Massnahmen;
- b. die Verordnung 3 des EDI vom 5. Mai 1965<sup>184</sup> über die Krankenversicherung betreffend die Geltendmachung der Bundesbeiträge an die Krankenpflege Invalider;
- c. die Verordnung 4 des EDI vom 30. Juli 1965<sup>185</sup> über die Krankenversicherung betreffend die Anerkennung und Überwachung von Präventorien zur Aufnahme Minderjähriger;
- d. die Verordnung 6 des EDI vom 10. Dezember 1965<sup>186</sup> über die Krankenversicherung betreffend die Anerkennung chiropraktischer Ausbildungsinstitute;
- e. die Verordnung 7 des EDI vom 13. Dezember 1965<sup>187</sup> über die Krankenversicherung betreffend die von den anerkannten Krankenkassen zu übernehmenden wissenschaftlich anerkannten Heilanwendungen;
- f. die Verordnung 8 des EDI vom 20. Dezember 1985<sup>188</sup> über die Krankenversicherung betreffend die von der anerkannten Krankenkassen zu übernehmenden psychotherapeutischen Behandlungen;
- g. die Verordnung 9 des EDI vom 18. Dezember 1990<sup>189</sup> über die Krankenversicherung über die Leistungspflicht der Krankenkassen für bestimmte diagnostische und therapeutische Massnahmen;
- h. die Verordnung 10 des EDI vom 19. November 1968<sup>190</sup> über die Krankenversicherung betreffend die Aufnahme von Arzneimitteln in die Spezialitätenliste;

182 Siehe die SchlB Änd. 4.4.2007 am Ende dieses Textes.

183 [AS 1965 127, 1970 949, 1971 1714, 1986 1487 Ziff. II]

184 [AS 1965 425, 1968 1012, 1974 688, 1986 891]

185 [AS 1965 613, 1986 1487 Ziff. II]

186 [AS 1965 1199, 1986 1487 Ziff. II, 1988 973]

187 [AS 1965 1201, 1968 798, 1971 1262, 1986 1487 Ziff. II, 1988 2012, 1993 349, 1995 890]

188 [AS 1986 87]

189 [AS 1991 519, 1995 891]

190 [AS 1968 1496, 1986 1487]

- i. die Verordnung des EDI vom 28. Dezember 1989<sup>191</sup> über die von den anerkannten Krankenkassen als Pflichtleistungen zu übernehmenden Arzneimittel;
- k. die Verordnung des EDI vom 23. Dezember 1988<sup>192</sup> über die von den anerkannten Krankenkassen als Pflichtleistungen zu übernehmenden Analysen.

**Art. 45**<sup>193</sup>**Art. 46** Inkrafttreten<sup>194</sup>

<sup>1</sup> Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1996 in Kraft.

<sup>2</sup> ...<sup>195</sup>

<sup>3</sup> ...<sup>196</sup>

**Schlussbestimmung der Änderung vom 17. November 2003**<sup>197</sup>

Laboratorien, deren Leiter oder Leiterin sich über eine von der FAMH anerkannte Weiterbildung ohne Einschluss der medizinischen Genetik ausweist und die vor dem Inkrafttreten dieser Verordnungsänderung bereits Analysen nach Artikel 43 Absatz 2 durchgeführt haben, können diese weiterhin durchführen, sofern der Leiter oder die Leiterin über eine Bestätigung der FAMH über Erfahrung in medizinischer Genetik nach Punkt 8.4 der Übergangsbestimmungen des Reglements und Weiterbildungsprogramms zum Spezialisten für labormedizinische Analytik FAMH in der Fassung vom 1. März 2001 (Zusatz «inkl. DNS/RNS-Diagnostik») verfügt<sup>198</sup>.

**Schlussbestimmung der Änderung vom 12. Dezember 2005**<sup>199</sup>

Die Versicherer setzen die in Artikel 38a vorgesehene Selbstbehaltsregelung bis spätestens zum 1. April 2006 um.

<sup>191</sup> [AS 1990 127, 1991 959, 1994 765]

<sup>192</sup> [AS 1989 374, 1995 750 3688]

<sup>193</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 27. Nov. 2000, mit Wirkung seit 1. Jan. 2001 (AS 2000 3088).

<sup>194</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V des EDI vom 26. Febr. 1996, in Kraft seit 1. Juni 1996 (AS 1996 1232).

<sup>195</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 15. Jan. 1996, mit Wirkung seit 1. Mai 1996 (AS 1996 909).

<sup>196</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 26. Febr. 1996, mit Wirkung seit 1. Juni 1996 (AS 1996 1232).

<sup>197</sup> AS 2003 5283

<sup>198</sup> In der AS nicht veröffentlicht. Das Reglement kann beim Bundesamt für Gesundheit eingesehen werden.

<sup>199</sup> AS 2006 21

### Schlussbestimmungen der Änderung vom 3. Juli 2006<sup>200</sup>

<sup>1</sup> Für die Zeit vom 1. Juli bis zum 30. September 2006 erfolgt die Kostenübernahme für die Positron-Emissions-Tomographie (PET) gemäss Anhang 1 Ziffer 9.2 der Fassung vom 9. November 2005<sup>201,202</sup>

<sup>2</sup> ...<sup>203</sup>

### Schlussbestimmungen zur Änderung vom 4. April 2007<sup>204</sup>

<sup>1</sup> Laborleiter und Laborleiterinnen, die die Anforderungen nach Artikel 42 Absatz 3 nicht erfüllen und bereits nach bisherigem Recht für die Durchführung von bestimmten Spezialanalysen zugelassen waren, bleiben nach Inkrafttreten der Änderung vom 4. April 2007 weiterhin zugelassen.

<sup>2</sup> Für die im Zeitpunkt des Inkrafttretens der Änderung vom 4. April 2007 hängigen Gesuche wird das bisherige Recht angewendet.

### Schlussbestimmungen zur Änderung vom 24. September 2007<sup>205</sup>

<sup>1</sup> Das BAG überprüft die Fabrikabgabepreise der Originalpräparate, die zwischen dem 1. Januar 1993 und dem 31. Dezember 2002 in die Spezialitätenliste aufgenommen wurden, und der entsprechenden Generika.

<sup>2</sup> Das Unternehmen, das ein zu überprüfendes Originalpräparat vertreibt, ermittelt die Fabrikabgabepreise der in der Schweiz meistverkauften Packung in Deutschland, Dänemark, Grossbritannien und den Niederlanden aufgrund von Regelungen der entsprechenden Behörden oder Verbände. Es lässt diese Fabrikabgabepreise von einer zeichnungsberechtigten Person der jeweiligen Länderniederlassung bestätigen. Das Unternehmen, welches das entsprechende Generikum vertreibt, muss dem BAG keinen Preisvergleich einreichen.

<sup>3</sup> Das Unternehmen, welches das Originalpräparat vertreibt, muss dem BAG die am 1. Oktober 2007 gültigen Fabrikabgabepreise bis zum 30. November 2007 mitteilen. Das BAG ermittelt den durchschnittlichen Fabrikabgabepreis anhand der geltenden Preise in Deutschland, Dänemark, Grossbritannien und den Niederlanden sowie den durchschnittlichen Wechselkurs der Monate April bis September 2007 und rechnet diesen Preis in Schweizer Franken um.

<sup>4</sup> Das BAG senkt den Fabrikabgabepreis eines Originalpräparates mit Wirkung ab 1. März 2008 auf den nach Absatz 3 ermittelten durchschnittlichen Fabrikabgabepreis, wenn:

<sup>200</sup> AS 2006 2957

<sup>201</sup> AS 2006 23

<sup>202</sup> In Kraft seit 1. Juli 2006.

<sup>203</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V des EDI vom 5. Dez. 2011, mit Wirkung seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 6487).

<sup>204</sup> AS 2007 1367

<sup>205</sup> AS 2007 4443

- a. der Fabrikabgabepreis des Originalpräparates am 1. Oktober 2007 (Ausgangswert) den nach Absatz 3 ermittelten Preis um mehr als 8 Prozent übersteigt;
- b. das Unternehmen bis zum 30. November 2007 kein Gesuch stellt, den Fabrikabgabepreis mit Wirkung ab 1. März 2008 auf einen Preis zu senken, welcher den Fabrikabgabepreis nach Absatz 3 um höchstens 8 Prozent übersteigt.

<sup>5</sup> Die Preissenkung nach Absatz 4 kann stufenweise erfolgen. Beträgt die Preissenkung nach Absatz 4 mehr als 30 Prozent des Ausgangswertes, so wird der Preis auf den 1. März 2008 auf 70 Prozent des Ausgangswertes und auf den 1. Januar 2009 auf den nach Absatz 3 ermittelten durchschnittlichen Fabrikabgabepreis gesenkt. Beträgt die Preissenkung auf Gesuch nach Absatz 4 Buchstabe b mehr als 20 Prozent des Ausgangswertes, so kann das Unternehmen beantragen, den Preis auf den 1. März 2008 auf 80 Prozent des Ausgangswertes und auf den 1. Januar 2009 auf das nach Absatz 4 Buchstabe b notwendige Preisniveau zu senken.

<sup>6</sup> Setzt das BAG den Preis eines Originalpräparates aufgrund der Überprüfung neu fest, so passt es auch die Preise der entsprechenden Generika nach den geltenden Bestimmungen an.

### **Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 30. Juni 2010<sup>206</sup>**

<sup>1</sup> Die erste Überprüfung der nach Artikel 35b Absatz 1 vorgegebenen Jahrgänge wird im Jahr 2012 durchgeführt.

<sup>2</sup> Das BAG überprüft im Jahr 2010 die Fabrikabgabepreise der in der Spezialitätenliste aufgeführten Originalpräparate mit Aufnahmedatum 2007 und im Jahr 2011 die Fabrikabgabepreise der in der Spezialitätenliste aufgeführten Originalpräparate mit Aufnahmedatum 2008 daraufhin, ob sie die Aufnahmebedingungen noch erfüllen. Das Unternehmen, welches das Originalpräparat vertreibt, muss dem BAG die am 1. Juli gültigen Fabrikabgabepreise der sechs Referenzländer nach Artikel 35 Absatz 2 bis zum 31. August mitteilen. Eine allfällige Preissenkung gilt per 1. November 2010, beziehungsweise per 1. November 2011. Im Übrigen ist Artikel 35b massgebend.

<sup>3</sup> Bei der Überprüfung derjenigen Originalpräparate, die im Jahr 2007 und 2008 in die Spezialitätenliste aufgenommen wurden, findet für die Rückerstattung der Mehreinnahmen Artikel 35c Absatz 6 keine Anwendung.

### **Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 2. Februar 2011<sup>207</sup>**

<sup>1</sup> In Abweichung von Artikel 38a Absatz 3 erfolgt die Festlegung des günstigsten durchschnittlichen Drittels im Jahr 2011 nur auf den 1. Juli und im Jahr 2012 auf den 1. Januar und auf den 1. November.

<sup>206</sup> AS 2010 3249

<sup>207</sup> AS 2011 657

<sup>2</sup> Bei allen Originalpräparaten und Co-Marketing-Arzneimitteln, deren Fabrikabgabepreise nach Patentablauf in einem Schritt vor dem 1. Juli 2009 auf das bei Patentablauf geltende Generikapreisniveau gesenkt wurden, wird der Selbstbehalt per 1. Juli 2011 nach Artikel 38a Absatz 1 festgelegt.

### **Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 21. März 2012<sup>208</sup>**

<sup>1</sup> Bei der Überprüfung der Aufnahmebedingungen nach Artikel 35b kann die Zulassungsinhaberin beantragen, dass eine Toleranzmarge zum durchschnittlichen Fabrikabgabepreis der Referenzländer nach Artikel 35 Absatz 2 hinzugerechnet wird.

<sup>2</sup> Die Toleranzmarge beträgt 5 Prozent. Liegt der bei der Überprüfung massgebende Wechselkurs des Schweizerfrankens pro Euro über dem durchschnittlichen Wechselkurs, der für den Zeitraum vom 1. Februar 2011 bis zum 31. Januar 2012 ermittelt wurde, so sinkt die Toleranzmarge von 5 Prozent um einen Prozentpunkt pro 1,3 Rappen. Die Toleranzmarge sinkt jedoch nicht unter 3 Prozent.

<sup>3</sup> Die Toleranzmarge muss bis zum 31. Mai des Überprüfungsjahres beantragt werden. Das BAG senkt den Fabrikabgabepreis eines Originalpräparates mit Wirkung per 1. November des Überprüfungsjahres.

<sup>4</sup> Für Gesuche um Aufnahme eines Arzneimittels in die Spezialitätenliste nach Artikel 30a, für Aufnahmen neuer Packungsgrössen oder Dosisstärken, für Preiserhöhungsgesuche nach Artikel 36 sowie für Überprüfungen nach den Artikeln 35c Absatz 6, 37, 37b und nach Artikel 66a KVV, die von den Zulassungsinhaberinnen beim BAG zwischen dem 1. November 2011 und dem 31. Juli 2012 eingereicht werden, ist der durchschnittliche Wechselkurs massgebend, der für den Zeitraum vom 1. Februar 2011 bis zum 31. Januar 2012 ermittelt wurde.

<sup>208</sup> AS 2012 1769 Ziff. III Abs. 2 und 3. Gültig vom 1. Mai 2012 bis zum 31. Dez. 2014. Während dieser Geltungsdauer ist Art. 35b Abs. 7 nicht anwendbar.

*Anhang I*<sup>209</sup>  
(Art. 1)

## **Vergütungspflicht der obligatorischen Krankenpflegeversicherung für bestimmte ärztliche Leistungen**

### **Einleitende Bemerkungen**

Dieser Anhang stützt sich auf Artikel 1 der Krankenpflege-Leistungsverordnung. Er enthält keine abschliessende Aufzählung der ärztlichen Pflicht- oder Nichtpflichtleistungen. Er enthält:

- Leistungen, deren Wirksamkeit, Zweckmässigkeit oder Wirtschaftlichkeit durch die Leistungs- und Grundsatzkommission geprüft wurde und deren Kosten demgemäss übernommen, allenfalls nur unter bestimmten Voraussetzungen übernommen oder gar nicht übernommen werden;
- Leistungen, deren Wirksamkeit, Zweckmässigkeit oder Wirtschaftlichkeit noch abgeklärt wird, für die jedoch die Kosten unter bestimmten Voraussetzungen und in einem festgelegten Umfang übernommen werden;
- besonders kostspielige oder schwierige Leistungen, die von der obligatorischen Krankenpflegeversicherung nur vergütet werden, wenn sie von hierfür qualifizierten Leistungserbringern durchgeführt werden.

<sup>209</sup> Fassung gemäss Ziff. II Abs. 1 der V des EDI vom 9. Nov. 2005 (AS **2006** 23).  
Bereinigt gemäss Ziff. II der V des EDI vom 3. Juli 2006 (AS **2006** 2957), Ziff. II Abs. 1 der V des EDI vom 20. Dez. 2006 (AS **2006** 5769), vom 28. Juni 2007 (AS **2007** 3581), vom 21. Nov. 2007 (AS **2007** 6839), vom 26. Juni 2008 (AS **2008** 3553), vom 10. Dez. 2008 (AS **2008** 6493), vom 5. Juni 2009 (AS **2009** 2821), vom 27. Okt. 2009 (AS **2009** 6083), vom 14. Juni 2010 (AS **2010** 2755), Ziff. II der V des EDI vom 16. Aug. 2010 (AS **2010** 3559), Ziff. II Abs. 1 der V des EDI vom 2. Dez. 2010 (AS **2010** 5837), vom 31. Mai 2011 (AS **2011** 2669), vom 5. Dez. 2011 (AS **2011** 6487), vom 12. Juni 2012 (AS **2012** 3553), vom 15. Nov. 2012 (AS **2012** 6587) und vom 10. Juni 2013, in Kraft seit 1. Juli 2013 (AS **2013** 1925).

**Inhaltsverzeichnis von Anhang 1**

- 1 Chirurgie
  - 1.1 Allgemein
  - 1.2 Transplantationschirurgie
  - 1.3 Orthopädie, Traumatologie
  - 1.4 Urologie und Proktologie
- 2 Innere Medizin
  - 2.1 Allgemein
  - 2.2 Herz- und Kreislauferkrankungen, Intensivmedizin
  - 2.3 Neurologie inkl. Schmerztherapie und Anästhesie
  - 2.4 Physikalische Medizin, Rheumatologie
  - 2.5 Krebsbehandlung
- 3 Gynäkologie, Geburtshilfe
- 4 Pädiatrie, Kinderpsychiatrie
- 5 Dermatologie
- 6 Ophthalmologie
- 7 Oto-Rhino-Laryngologie
- 8 Psychiatrie
- 9 Radiologie
  - 9.1 Röntgendiagnostik
  - 9.2 Andere bildgebende Verfahren
  - 9.3 Interventionelle Radiologie und Strahlentherapie
- 10 Komplementärmedizin
- 11 Rehabilitation

| Massnahmen                                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | gültig ab                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Chirurgie</b>                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                           |
| <i>1.1 Allgemein</i>                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                           |
| Massnahmen bei Herzoperationen                                              | Ja                    | Eingeschlossen sind:<br>Herzkatheterismus; Angiokardiographie einschliesslich Kontrastmittel; Unterkühlung; Verwendung einer Herz-Lungen-Maschine; Verwendung eines Cardioverters als Pacemaker, Defibrillator oder Monitor; Blutkonserven und Frischblut; Einsetzen einer künstlichen Herzklappe einschliesslich Prothese; Implantation eines Pacemakers einschliesslich Gerät.                                                                                                                                              | 1.9.1967                                                                  |
| Stabilisierungssystem für koronare Bypass-Operationen am schlagenden Herzen | Ja                    | Alle Patienten und Patientinnen, die für eine Bypass-Operation vorgesehen sind. Spezielle Vorteile können in folgenden Fällen erwartet werden:<br>– schwer verkalkte Aorta<br>– Nierenversagen<br>– chronisch obstruktive respiratorische Erkrankungen<br>– hohes Alter (über 70–75 Jahre).<br>Kontraindikationen:<br>– tiefe intramyokardiale und schwer verkalkte oder diffuse sehr kleine (> 1,5 mm) Gefässe<br>– peroperative hämodynamische Instabilität auf Grund der Manipulation am Herz oder aufgrund einer Ischämie | 1.1.2002                                                                  |
| Operative Mammarekonstruktion                                               | Ja                    | Zur Herstellung der physischen und psychischen Integrität der Patientin nach medizinisch indizierter Amputation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 23.8.1984/<br>1.3.1995                                                    |
| Eigenbluttransfusion                                                        | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.1991                                                                  |
| Operative Adipositasbehandlung                                              | Ja                    | Der Patient oder die Patientin hat einen Body-Mass-Index (BMI) von mehr als 35.<br>Eine zweijährige adäquate Therapie zur Gewichtsreduktion war erfolglos.<br>Indikationsstellung, Durchführung, Qualitätssicherung und Nachkontrollen gemäss den Richtlinien der «Swiss Society for the Study of Morbid Obesity and Metabolic Disorders» (SMOB) vom 9. November 2010 <sup>210</sup> zur operativen Behandlung von Übergewicht.                                                                                               | 1.1.2000/<br>1.1.2004/<br>1.1.2005/<br>1.1.2007/<br>1.7.2009/<br>1.1.2011 |

<sup>210</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                              | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | gültig ab                            |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                         |                       | Durchführung an Zentren, die aufgrund ihrer Organisation und ihres Personals in der Lage sind, bei der operativen Adipositasbehandlung die Richtlinien der SMOB vom 9. November 2010 zu respektieren. Bei Zentren, die von der SMOB anerkannt sind, wird davon ausgegangen, dass diese Voraussetzung erfüllt ist.<br><br>Soll der Eingriff in einem Zentrum durchgeführt werden, das von der SMOB nicht anerkannt ist, ist vorgängig die Zustimmung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin einzuholen. |                                      |
| Adipositasbehandlung mit Magenballons                                   | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 25.8.1988                            |
| Radiofrequenztherapie zur Behandlung von Varizen                        | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.7.2002                             |
| Endolasertherapie von Varizen                                           | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.1.2004                             |
| Mechanisch-chemische endovenöse Therapie von Varizen vom Typ Clarivein® | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.7.2013                             |
| <i>1.2 Transplantationschirurgie</i>                                    |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                      |
| Isolierte Nierentransplantation                                         | Ja                    | Eingeschlossen ist die Operation beim Spender oder der Spenderin samt der Behandlung allfälliger Komplikationen sowie die Leistungen nach Artikel 14 Absätze 1 und 2 des Transplantationsgesetzes vom 8. Oktober 2004 <sup>211</sup> und nach Artikel 12 der Transplantationsverordnung vom 16. März 2007 <sup>212</sup> .<br><br>Ausgeschlossen ist eine Haftung des Versicherers des Empfängers oder der Empfängerin beim allfälligen Tod des Spenders oder der Spenderin.                                   | 25.3.1971/<br>23.3.1972/<br>1.8.2008 |
| Isolierte Herztransplantation                                           | Ja                    | Bei schweren, unheilbaren Herzkrankheiten wie insbesondere ischämischer Kardiopathie, idiopathischer Kardiomyopathie, Herzmissbildungen und maligner Arrhythmie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 31.8.1989                            |

211 SR 810.21

212 SR 810.211

| Massnahmen                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | gültig ab                                                                 |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Isolierte Nicht-Lebend-Lungentransplantation                | Ja                    | Bei Patienten und Patientinnen im Endstadium einer chronischen Lungenerkrankung.<br>In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpital cantonal universitaire de Genève in Zusammenarbeit mit dem Centre hospitalier universitaire vaudois, sofern sie am Swiss Transplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.1.2003                                                                  |
| Herz-Lungentransplantation                                  | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 31.8.1989/<br>1.4.1994                                                    |
| Isolierte Lebertransplantation                              | Ja                    | Durchführung in einem Zentrum, das über die nötige Infrastruktur und Erfahrung verfügt (Mindestfrequenz: durchschnittlich zehn Lebertransplantationen pro Jahr).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 31.8.1989/<br>1.3.1995                                                    |
| Lebend-Lebertransplantation                                 | Ja                    | Durchführung in folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpital cantonal universitaire de Genève, sofern sie am Swiss Transplant-Register teilnehmen.<br>Eingeschlossen ist die Operation beim Spender oder der Spenderin samt der Behandlung allfälliger Komplikationen sowie die Leistungen nach Artikel 14 Absätze 1 und 2 des Transplantationsgesetzes und nach Artikel 12 der Transplantationsverordnung.<br>Ausgeschlossen ist eine Haftung des Versicherers des Empfängers oder der Empfängerin beim allfälligen Tod des Spenders oder der Spenderin. | 1.7.2002/<br>1.1.2003/<br>1.1.2005/<br>1.7.2005/<br>1.7.2008/<br>1.1.2012 |
| Kombinierte (simultane) Pankreas- und Nierentransplantation | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpital cantonal universitaire de Genève, sofern sie am Swiss Transplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.1.2003                                                                  |
| Pankreas- nach Nierentransplantation                        | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am Swiss Transplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.7.2010                                                                  |
| Isolierte Pankreas-transplantation                          | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am Swiss Transplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 31.8.1989/<br>1.4.1994/<br>1.7.2002/<br>1.7.2010                          |
| Kombinierte simultane Insel- und Nierentransplantation      | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am Swiss Transplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.7.2010                                                                  |
| Insel- nach Nierentransplantation                           | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am Swiss Transplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.7.2010                                                                  |

| Massnahmen                                                                   | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | gültig ab                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Isolierte Allotransplantation der Langerhans'schen Inseln                    | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am SwissTransplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.7.2002/<br>1.7.2010                                                                               |
| Isolierte Autotransplantation der Langerhans'schen Inseln                    | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am SwissTransplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.7.2002/<br>1.7.2010                                                                               |
| Isolierte Dünndarmtransplantation                                            | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am SwissTransplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.7.2002/<br>1.7.2010                                                                               |
| Leber-Dünndarm- und multiviszerales Transplantation                          | Ja                    | In folgenden Zentren: Universitätsspital Zürich, Hôpitaux Universitaires de Genève, sofern sie am SwissTransplant-Register teilnehmen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.7.2002/<br>1.7.2010                                                                               |
| Hautautograft mit gezüchteten Keratinozyten                                  | Ja                    | Bei Erwachsenen:<br>– Verbrennungen von 70 % oder mehr der gesamten Körperoberfläche<br>– tiefe Verbrennungen von 50 % oder mehr der gesamten Körperoberfläche<br>Bei Kindern:<br>– Verbrennungen von 50 % oder mehr der gesamten Körperoberfläche<br>– tiefe Verbrennungen von 40 % oder mehr der gesamten Körperoberfläche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.1.1997/<br>1.1.2001                                                                               |
| Behandlung von schwer heilenden Wunden mittels gezüchteter Hauttransplantate | Ja                    | Mit autologen oder allogenen Hautäquivalenten, die nach den entsprechenden gesetzlichen Vorschriften zugelassen sind.<br>Nach erfolgloser, <i>lege artis</i> durchgeführter konservativer Therapie.<br>Indikationsstellung und Wahl der Methode bzw. des Produkts gemäss den «Richtlinien zum Einsatz von Hautäquivalenten bei schwer heilenden Wunden» der Schweizerischen Gesellschaft für Dermatologie und Venerologie und der Schweizerischen Gesellschaft für Wundbehandlung vom 1. April 2011 <sup>213</sup> .<br>Durchführung an Zentren, die von der Schweizerischen Gesellschaft für Dermatologie und Venerologie und der Schweizerischen Gesellschaft für Wundbehandlung anerkannt sind.<br>Soll die Behandlung in einem Zentrum durchgeführt werden, das von der Schweizerischen Gesellschaft für Dermatologie und Venerologie und der Schweizerischen Gesellschaft für Wundbehandlung nicht anerkannt ist, ist vorgängig die Zustimmung | 1.1.2001/<br>1.7.2002/<br>1.1.2003/<br>1.4.2003/<br>1.1.2004/<br>1.1.2008/<br>1.8.2008/<br>1.1.2012 |

<sup>213</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | gültig ab                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                                                             |                       | mung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin einzuholen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |
| <i>1.3 Orthopädie, Traumatologie</i>                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |
| Behandlung von Haltungsschäden                                                              | Ja                    | Leistungspflicht nur bei eindeutig therapeutischem Charakter, d.h. wenn durch Röntgenaufnahmen feststellbare Strukturveränderungen oder Fehlbildungen der Wirbelsäule manifest geworden sind. Prophylaktische Massnahmen, die zum Ziel haben, drohende Skelettveränderungen zu verhindern, namentlich Spezialgymnastik zur Stärkung eines schwachen Rückens, gehen nicht zu Lasten der Krankenversicherung. | 16.1.1969                                       |
| Arthrosebehandlung mit intraartikulärer Injektion eines künstlichen Gleitmittels            | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 25.3.1971                                       |
| Arthrosebehandlung mit intraartikulärer Injektion von Teflon oder Silikon als «Gleitmittel» | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12.5.1977                                       |
| Mischinjektion mit Jodoformöl zur Arthrosebehandlung                                        | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.1997                                        |
| Extrakorporale Stosswellentherapie (ESWT) am Bewegungsapparat                               | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.1997/<br>1.1.2000/<br>1.1.2002              |
| Radiale Stosswellentherapie                                                                 | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.2004                                        |
| Hüftprotektor zur Verhinderung von Schenkelhalsfrakturen                                    | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.1999/<br>1.1.2000                           |
| Osteochondrale Mosaikplastik zur Deckung von Knorpel-Knochen-Defekten                       | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.2002                                        |
| Autologe Chondrozytentransplantation                                                        | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.2002/<br>1.1.2004                           |
| Viskosupplementa-tion zur Arthrose-behandlung                                               | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.7.2002/<br>1.1.2003/<br>1.1.2004/<br>1.1.2007 |

| Massnahmen                                                               | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | gültig ab                                       |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Ballon-Kyphoplastie zur Behandlung von Wirbelkörperfrakturen             | Ja                    | <p>FrISChe schmerzhaftE Wirbelkörperfrakturen, die nicht auf eine Behandlung mit Analgetika ansprechen und eine Deformität aufweisen, die korrigiert werden muss.</p> <p>Indikationsstellung gemäss den Leitlinien der Schweizerischen Gesellschaft für Spinale Chirurgie vom 23.9.2004<sup>214</sup>.</p> <p>Durchführung der Operation nur durch einen qualifizierten Chirurgen. Bei den durch die Schweizerische Gesellschaft für Spinale Chirurgie, die Schweizerische Gesellschaft für Orthopädie und die Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie anerkannten Chirurgen wird davon ausgegangen, dass sie entsprechend qualifiziert sind.</p> <p>Soll der Eingriff durch einen Chirurgen oder eine Chirurgin durchgeführt werden, der oder die nicht von der Schweizerischen Gesellschaft für Spinale Chirurgie, der Schweizerischen Gesellschaft für Orthopädie und der Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie anerkannt ist, ist vorgängig die Zustimmung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin einzuholen.</p> | 1.1.2004/<br>1.1.2005/<br>1.1.2011/<br>1.1.2013 |
| Plättchen-Gel bei Knie-Totalprothese                                     | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.2006                                        |
| Kollagen-Meniskus-Implantat                                              | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.8.2008                                        |
| Laser-Meniscectomie                                                      | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.2006                                        |
| <i>1.4 Urologie und Proktologie</i>                                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |
| Uroflowmetrie (Messung des Urinflusses mit kurvenmässiger Registrierung) | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3.12.1981/<br>1.1.2012                          |
| Extrakorporale Stosswellenlithotripsie (ESWL), Nierensteinzertrümmerung  | Ja                    | <p>Indikationen:<br/>ESWL eignet sich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. bei Harnsteinen des Nierenbeckens,</li> <li>b. bei Harnsteinen des Nierenkelches,</li> <li>c. bei Harnsteinen des Ureters,</li> </ul> <p>falls die konservative Behandlung jeweils erfolglos geblieben ist und wegen der Lage, der Form und der Grösse des Steines ein Spontanabgang als unwahrscheinlich beurteilt wird.</p> <p>Die mit der speziellen Lagerung des Patienten oder der Patientin verbundenen erhöhten Risiken bei der Narkose erfordern</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 22.8.1985/<br>1.8.2006                          |

<sup>214</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                                                                                                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | gültig ab                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                             |                       | eine besonders kompetente fachliche und apparative Betreuung während der Narkose (spezielle Ausbildung der Ärzte und Ärztinnen sowie der Narkosegehilfen und -gehilfinnen und adäquate Überwachungsgeräte).                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |
| Operative<br>Behandlung bei<br>Erektionsstörungen<br>– Penisprothese                                                                                                                        | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.1993/<br>1.4.1994                           |
| – Revaskulari-<br>sationschirurgie                                                                                                                                                          | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.1993/<br>1.4.1994                           |
| Implantation<br>eines künstlichen<br>Sphinkters                                                                                                                                             | Ja                    | Bei schwerer Harninkontinenz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 31.8.1989                                       |
| Laser bei Tumoren<br>der Blase und<br>des Penis                                                                                                                                             | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.1993                                        |
| Embolisations-be-<br>handlung bei<br>Varikozele testis<br>– mittels Verö-<br>dungs- oder Coil-<br>methode                                                                                   | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.3.1995                                        |
| – mittels Balloons<br>oder Mikrocoils                                                                                                                                                       | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.3.1995                                        |
| Transurethrale<br>ultraschallgesteuerte<br>laserinduzierte<br>Prostatektomie                                                                                                                | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.1997                                        |
| Hochenergie Trans-<br>urethrale Mikro-<br>wellentherapie<br>(HE-TUMT)                                                                                                                       | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.2004                                        |
| Elektrische Neuro-<br>modulation der<br>sakralen Spinalner-<br>ven mit einem<br>implantierbaren<br>Gerät zur Behand-<br>lung von<br>Harninkontinenz<br>oder Blasenentlee-<br>rungsstörungen | Ja                    | Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin<br><br>An einer anerkannten Institution mit urodynamischer Abteilung zur vollständigen urodynamischen Untersuchung und einer Abteilung für Neuromodulation zur peripheren Nerven-Evaluation (PNE-Test).<br><br>Nach erfolgloser konservativer Behandlung (inklusive Rehabilitation).<br><br>Nach einem positiven peripheren Nerven-Evaluationstest (PNE). | 1.7.2000/<br>1.7.2002/<br>1.1.2005/<br>1.1.2008 |

| Massnahmen                                                                                                                                             | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | gültig ab                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Elektrische Neuro-<br>modulation der<br>sakralen Spinalner-<br>ven mit einem<br>implantierbaren<br>Gerät zur Behand-<br>lung der Stuhlinkon-<br>tinenz | Ja                    | Kostenübernahme nur auf vorgängige<br>besondere Gutsprache des Versicherers<br>und mit ausdrücklicher Bewilligung des<br>Vertrauensarztes oder der Vertrauens-<br>ärztin.<br>An einer anerkannten Institution mit<br>Manometrier-Abteilung zur vollständigen<br>manometrischen Untersuchung und einer<br>Abteilung für Neuromodulation zur peri-<br>pheren Nerven-Evaluation (PNE-Test).<br>Nach erfolgloser konservativer und/oder<br>chirurgischer Behandlung (inklusive<br>Rehabilitation).<br>Nach einem positiven peripheren Nerven-<br>Evaluationstest (PNE). | 1.1.2003/<br>1.1.2008              |
| Behandlung der<br>überaktiven neuro-<br>genen Blase durch<br>cystoskopische<br>Injektion von Botuli-<br>numtoxin Typ A in<br>die Blasenwand            | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.1.2007/<br>1.8.2008              |
| Urologische Stents                                                                                                                                     | Ja                    | Wenn ein chirurgischer Eingriff aufgrund<br>von Komorbidität oder schwerer körper-<br>licher Beeinträchtigung oder aus<br>technischen Gründen kontraindiziert ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.8.2007                           |
| Hoch intensiver<br>fokussierter Ultra-<br>schall (HIFU) zur<br>Behandlung des<br>Prostatakarzinoms                                                     | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.7.2009                           |
| Transurethrale<br>photoselektive<br>Vaporisation der<br>Prostata (PVP)<br>mittels Laser                                                                | Ja                    | Beim symptomatischen Prostataobstrukti-<br>onssyndrom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.7.2011                           |
| Behandlung der<br>Harninkontinenz<br>durch cystoskopische<br>Injektion von Botuli-<br>numtoxin Typ A in<br>die Blasenwand                              | Ja                    | Harninkontinenz infolge neurogener<br>Detrusorhyperaktivität in Zusammenhang<br>mit einer neurologischen Erkrankung bei<br>Erwachsenen.<br>Nach Ausschöpfung konservativer Thera-<br>pieoptionen.<br>An einer in Neurourologie spezialisierten<br>Institution mit urodynamischer Abteilung.                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.1.2007/<br>1.8.2008/<br>1.7.2013 |
| <b>2 Innere Medizin</b>                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| <i>2.1 Allgemein</i>                                                                                                                                   |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |
| Ozon-Injektions-<br>therapie                                                                                                                           | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13.5.1976                          |

| Massnahmen                               | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | gültig ab                          |
|------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Hyperbare Sauerstofftherapie             | Ja                    | Bei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                    |
|                                          |                       | – chronischen Bestrahlungsschäden und Bestrahlungsspätschäden                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.4.1994                           |
|                                          |                       | – akuter Osteomyelitis am Kiefer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.9.1988                           |
|                                          |                       | – chronischer Osteomyelitis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.7.2011                           |
|                                          |                       | – diabetischem Fussyndrom im Stadium $\geq$ 2B nach der Wagner-Armstrong-Klassifikation                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.7.2011                           |
|                                          |                       | – Dekompressionskrankheit, sofern der Unfallbegriff nicht erfüllt ist. Durchführung im Ausland, wenn der Transport zur nächsten hyperbaren Druckkammer innerhalb der Schweiz nicht schnell und schonend genug gewährleistet werden kann. In den Zentren gemäss dem «Merkblatt für Rettungsdienste» von Divers Alert Network (DAN) und REGA. <sup>215</sup> | 1.1.2006/<br>1.7.2011              |
| Frischzellentherapie                     | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1976                           |
| Serocytotherapie                         | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3.12.1981                          |
| Behandlung der Adipositas                | Ja                    | – bei Übergewicht von 20 Prozent oder mehr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7.3.1974                           |
|                                          |                       | – bei Übergewicht und konkomittierender Krankheit, welche durch die Gewichtsreduktion günstig beeinflusst werden kann                                                                                                                                                                                                                                      |                                    |
| – durch Amphetaminderivate               | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1993                           |
| – durch Schilddrüsenhormon               | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7.3.1974                           |
| – durch Diuretika                        | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7.3.1974                           |
| – durch Chorion-Gonadotropin-Injektionen | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7.3.1974                           |
| Hämodialyse («künstliche Niere»)         | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.9.1967                           |
| Hämodialyse in Heimbehandlung            | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 27.11.1975                         |
| Peritonealdialyse                        | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.9.1967                           |
| Enterale Ernährung zu Hause              | Ja                    | Wenn eine ausreichende perorale sondenfreie Ernährung ausgeschlossen ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.3.1995                           |
| Sondenfreie enterale Ernährung zu Hause  | Ja                    | Indikationsstellung gemäss den «Richtlinien der Gesellschaft für klinische Ernährung der Schweiz (GESKES) über Home Care, künstliche Ernährung zu Hause» <sup>216</sup> vom Januar 2013.                                                                                                                                                                   | 1.7.2002/<br>1.7.2012/<br>1.7.2013 |
|                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                    |
|                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                    |
| Parenterale Ernährung zu Hause           | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.3.1995                           |

<sup>215</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>216</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | gültig ab                          |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Insulintherapie mit einer Infusionspumpe                    | Ja                    | Unter folgenden Voraussetzungen:<br>– Die zu behandelnde Person ist eine extrem labile Diabetikerin.<br>– Sie kann auch mit der Methode der Mehrfachinjektion nicht befriedigend eingestellt werden.<br>– Die Indikation des Pumpeneinsatzes und die Betreuung der zu behandelnden Person erfolgen durch ein qualifiziertes Zentrum oder, nach Rücksprache mit dem Vertrauensarzt oder der Vertrauensärztin, durch einen frei praktizierenden Facharzt oder eine frei praktizierende Fachärztin mit entsprechender Erfahrung. | 27.8.1987/<br>1.1.2000             |
| Ambulante parenterale antibiotische Gabe mit Infusionspumpe | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.1997                           |
| Plasmapherese                                               | Ja                    | Indikationen:<br>– Hyperviskositätssyndrom<br>– Krankheiten des Immunsystems, bei denen die Plasmapherese sich als wirksam erwiesen hat, wie insbesondere:<br>– myastenia gravis<br>– trombotisch trombozytopenische Purpura<br>– immunhämolytische Anämie<br>– Leukämie<br>– Goodpasture-Syndrom<br>– Guillain-Barré-Syndrom.<br>– akute Vergiftungen<br>– familiäre Hypercholesterinämie homozygoter Form                                                                                                                   | 25.8.1988                          |
| LDL-Apherese                                                | Ja                    | Bei homozygoter familiärer Hypercholesterinämie.<br><br>Durchführung in einem Zentrum, das über die nötige Infrastruktur und Erfahrung verfügt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 25.8.1988/<br>1.1.2005             |
|                                                             | Nein                  | Bei heterozygoter familiärer Hypercholesterinämie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1993/<br>1.3.1995/<br>1.1.2005 |
|                                                             | Nein                  | Bei therapierefraktärer Hypercholesterinämie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.2007                           |
| Hämatopoietische Stammzell-Transplantation                  |                       | In den von der Gruppe «Swiss Blood Stem Cell Transplantation» (SBST) anerkannten Zentren.<br><br>Durchführung gemäss den von «The Joint Accreditation Committee-ISCT & EBMT (JACIE)» und der «Foundation for the Accreditation of Cellular Therapy (Fact)» herausgegebenen Normen: «FACT-JACIE International Standards for Cellular                                                                                                                                                                                           | 1.8.2008/<br>1.1.2011/<br>1.7.2013 |

| Massnahmen | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | gültig ab                                               |
|------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|            |                       | Therapy Product Collection, Processing and Administration», 5. Ausgabe vom März 2012 <sup>217</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         |
|            |                       | Eingeschlossen ist die Operation beim Spender oder der Spenderin samt der Behandlung allfälliger Komplikationen sowie die Leistungen nach Artikel 14 Absätze 1 und 2 des Transplantationsgesetzes vom 8. Oktober 2004 <sup>218</sup> und nach Artikel 12 der Transplantationsverordnung vom 16. März 2007 <sup>219</sup> .                                                                                   |                                                         |
|            |                       | Ausgeschlossen ist eine Haftung des Versicherers des Empfängers oder der Empfängerin beim allfälligen Tod des Spenders oder der Spenderin.                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |
| – autolog  | Ja                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei Lymphomen</li> <li>– bei akuter lymphatischer Leukämie</li> <li>– bei akuter myeloischer Leukämie</li> <li>– beim multiplen Myelom</li> <li>– beim Neuroblastom</li> <li>– beim Medulloblastom</li> <li>– beim Keimzelltumor.</li> </ul>                                                                                                                        | 1.1.1997/<br>1.1.2013                                   |
|            | Ja                    | <p>Im Rahmen von klinischen Studien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei myelodysplastischen Syndromen</li> <li>– bei der chronisch myeloischen Leukämie</li> <li>– beim Ewing-Sarkom</li> <li>– bei Weichteilsarkomen</li> <li>– beim Wilms-Tumor</li> <li>– beim Rhabdomyosarkom.</li> </ul>                                                                                                  | 1.1.2002/<br>1.1.2008/<br>1.1.2013<br>bis<br>31.12.2017 |
|            | Ja                    | <p>In prospektiven kontrollierten klinischen Multizenterstudien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei Autoimmunerkrankungen.</li> </ul> <p>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.</p> <p>Nach erfolgloser konventioneller Therapie oder bei Progression der Erkrankung.</p> | 1.1.2002/<br>1.1.2008/<br>1.1.2013<br>bis<br>31.12.2017 |

<sup>217</sup> Die Dokumente sind einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>218</sup> SR **810.21**

<sup>219</sup> SR **810.211**

| Massnahmen              | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | gültig ab                                               |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                         | Nein                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– im Rückfall einer akuten myeloischen Leukämie</li> <li>– im Rückfall einer akuten lymphatischen Leukämie</li> <li>– beim Mammakarzinom</li> <li>– beim kleinzelligen Bronchuskarzinom</li> <li>– bei kongenitalen Erkrankungen</li> <li>– beim Ovarialkarzinom</li> <li>– bei seltenen soliden Tumoren im Kindesalter.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      | 1.1.1997/<br>1.1.2008/<br>1.1.2013                      |
| – allogen               | Ja                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei akuter myeloischer Leukämie</li> <li>– bei akuter lymphatischer Leukämie</li> <li>– bei der chronischen myeloischen Leukämie</li> <li>– beim myelodysplastischen Syndrom</li> <li>– bei der aplastischen Anämie</li> <li>– bei Immundefekten und Inborn errors</li> <li>– bei der Thalassämie und der Sichelzellanämie (HLA-identisches Geschwister als Spender)</li> <li>– beim multiplen Myelom</li> <li>– bei lymphatischen Krankheiten (Hodgkin's, Non-Hodgkin's, chronisch lymphatische Leukämie).</li> </ul> | 1.1.1997/<br>1.1.2013                                   |
|                         | Ja                    | Im Rahmen von klinischen Studien:<br>– beim Nierenzellkarzinom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.2002/<br>1.1.2008/<br>1.1.2013<br>bis<br>31.12.2017 |
|                         | Ja                    | In prospektiven kontrollierten klinischen Multizenterstudien:<br>– bei Autoimmunerkrankungen.<br><br>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.<br><br>Nach erfolgloser konventioneller Therapie oder bei Progression der Erkrankung.                                                                                                                                                                                                          | 1.1.2002/<br>1.1.2008/<br>1.1.2013<br>bis<br>31.12.2017 |
|                         | Nein                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei soliden Tumoren</li> <li>– beim Melanom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.1.1997/<br>1.1.2008                                   |
|                         | Nein                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– beim Mammakarzinom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.1.2002/<br>1.1.2008/<br>1.1.2013                      |
| Gallensteinertrümmerung | Ja                    | Intrahepatische Gallensteine; extrahepatische Gallensteine im Bereich des Pankreas und des Choledochus.<br>Gallenblasensteine bei inoperablen Patienten und Patientinnen (auch laparoskopische Cholezystektomie ausgeschlossen).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.4.1994                                                |

| Massnahmen                             | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | gültig ab                          |
|----------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Polysomnographie<br>Polygraphie        | Ja                    | Bei dringender Verdachtsdiagnose auf:<br>– Schlafapnoesyndrom<br>– periodische Beinbewegungen im Schlaf<br>– Narkolepsie, wenn die klinische Diagnose unsicher ist<br>– ernsthafte Parasomnie (epileptische nächtliche Dystonie oder gewalttätiges Verhalten im Schlaf), wenn die Diagnose unsicher ist und daraus therapeutische Konsequenzen erwachsen<br><br>Indikationsstellung und Durchführung in qualifizierten Zentren, gemäss den «Richtlinien der Schweizerischen Gesellschaft für Schlafforschung, Schlafmedizin und Chronobiologie vom 6.9.2001» <sup>220</sup> . | 1.3.1995/<br>1.1.1997/<br>1.1.2002 |
|                                        | Nein                  | Routineabklärung der vorübergehenden und der chronischen Insomnie, der Fibrositis und des Chronic fatigue syndrome                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1997                           |
|                                        | Nein                  | In Evaluation<br>Bei dringender Verdachtsdiagnose auf:<br>– eine Ein- und Durchschlafstörung, wenn die initiale Diagnose unsicher ist und die Behandlung, ob verhaltenmässig oder medikamentös, nicht erfolgreich ist;<br>– persistierende zirkadiane Rhythmusstörung, wenn die klinische Diagnose unsicher ist.                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.1.1997/<br>1.1.2002/<br>1.4.2003 |
|                                        | Nein                  | Bei Geschwistern von Säuglingen, die am Sudden Infant Syndrome (SIDS) verstorben sind.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.7.2011                           |
| Polygraphie                            | Ja                    | Bei dringender Verdachtsdiagnose auf Schlafapnoe-Syndrom.<br><br>Durchführung nur durch Facharzt oder Fachärztin Pneumologie FMH mit Ausbildung in und praktischer Erfahrung mit Respiratorischer Polygraphie gemäss den «Richtlinien der Schweizerischen Gesellschaft für Schlafforschung, Schlafmedizin und Chronobiologie vom 6.9.2001» <sup>221</sup> .                                                                                                                                                                                                                   | 1.7.2002/<br>1.1.2006/<br>1.1.2012 |
| Messung des Melatoninspiegels im Serum | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.1997                           |

<sup>220</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>221</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                     | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | gültig ab              |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Multiple-Sleep Latency-Test                                                    | Ja                    | Indikationsstellung und Durchführung in qualifizierten Zentren, gemäss den «Richtlinien zur Zertifizierung von <Zentren für Schlafmedizin> zur Durchführung von Polysomnographien» der Schweizerischen Gesellschaft für Schlafforschung, Schlafmedizin und Chronobiologie von 1999 <sup>222</sup> .                                 | 1.1.2000               |
| Maintenance-of-Wakefulness-Test                                                | Ja                    | Indikationsstellung und Durchführung in anerkannten Zentren, gemäss den «Richtlinien zur Zertifizierung von <Zentren für Schlafmedizin> zur Durchführung von Polysomnographien» der Schweizerischen Gesellschaft für Schlafforschung, Schlafmedizin und Chronobiologie von 1999 <sup>223</sup> .                                    | 1.1.2000               |
| Aktigraphie                                                                    | Ja                    | Indikationsstellung und Durchführung in qualifizierten Zentren, gemäss den «Richtlinien zur Zertifizierung von 'Zentren für Schlafmedizin' zur Durchführung von Polysomnographien» der Schweizerischen Gesellschaft für Schlafforschung, Schlafmedizin und Chronobiologie von 1999 <sup>224</sup> .                                 | 1.1.2000               |
| Atemtest mit Harnstoff 13C zum Nachweis von Helicobacter pylori                | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 16.9.1998/<br>1.1.2001 |
| Impfung mit dendritischen Zellen zur Behandlung des fortgeschrittenen Melanoms | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.7.2002               |
| Photodynamische Behandlung mit Methyl-Ester der Aminolaevulinsäure             | Ja                    | Patienten oder Patientinnen mit aktinischer Keratose, basozellulären Karzinomen, Morbus Bowen und dünnen spinözellulären Karzinomen.                                                                                                                                                                                                | 1.7.2002               |
| Kalorimetrie und/oder Ganzkörpermessung im Rahmen der Adipositasbehandlung     | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.1.2004               |
| Kapselendoskopie                                                               | Ja                    | Zur Abklärung des Dünndarms vom Ligamentum Treitz bis zur Ileozökalklappe bei<br>– Blutungen unbekannter Ursache<br>– chronisch entzündlichen Erkrankungen des Dünndarms.<br>Nach vorgängig durchgeführter negativer Gastroskopie und Kolonoskopie.<br>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und | 1.1.2004/<br>1.1.2006  |

222 Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)223 Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)224 Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                                 | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                         | gültig ab                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Extrakorporelle<br>Photopherese                                                            | Ja                    | mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.                                                                                                                                                                                                                          | 1.1.1997                          |
|                                                                                            |                       | Beim kutanen T-Zell-Lymphom (Sézary-Syndrom).                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
|                                                                                            | Nein                  | Bei Graft-Versus-Host-Disease, wenn die vorausgegangene konventionelle Therapie (z.B. Kortikosteroide) erfolglos war<br>Bei Lungen-Transplantation                                                                                                                                                      | 1.1.2009/<br>1.1.2012<br>1.1.2009 |
| <i>2.2 Herz- und Kreislauferkrankungen, Intensivmedizin</i>                                |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                   |
| Sauerstoff-Insufflation                                                                    | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 27.6.1968                         |
| Sequentielle peristaltische Druckmassage                                                   | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 27.3.1969/<br>1.1.1996            |
| EKG-Langzeitregistrierung                                                                  | Ja                    | Als Indikationen kommen vor allem Rhythmus- und Überleitungsstörungen, Durchblutungsstörungen des Myokards (Koronarerkrankungen) in Frage. Das Gerät kann auch der Überwachung der Behandlungseffizienz dienen.                                                                                         | 13.5.1976                         |
| Implantierbares Ereignisrekordersystem zur Erstellung eines subkutanen Elektrokardiogramms | Ja                    | Gemäss den «Richtlinien zur Therapie von Herzrhythmusstörungen mit Herzschrittmachern, implantierbaren Defibrillatoren und perkutaner Katheterablation» der Arbeitsgruppe «Herzschrittmacher und Elektrophysiologie» der Schweizerischen Gesellschaft für Kardiologie vom 26. Mai 2000 <sup>225</sup> . | 1.1.2001                          |
| Telefonische Überwachung von Pacemaker-Patienten und -Patientinnen                         | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12.05.1977                        |
| Fernüberwachung von kardiologischen Patienten und Patientinnen und Implantaten             | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.7.2010<br>1.7.2012              |
| Implantation eines Defibrillators                                                          | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 31.8.1989                         |
| Intraaortale Ballonpumpe in der interventionellen Kardiologie                              | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.1.1997                          |
| Transmyokardiale Laser-Revaskularisation                                                   | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.1.2000                          |

<sup>225</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                                                                                | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | gültig ab             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Kardiale Resyn-<br>chronisationstherapie<br>auf Basis eines<br>Dreikammer-Schritt-<br>machers, Implantati-<br>on und Aggregat-<br>wechsel | Ja                    | Bei schwerer, therapierefraktärer chro-<br>nischer Herzinsuffizienz mit ventrikulärer<br>Asynchrone.<br><br>Unter folgenden Voraussetzungen:<br>– Schwere chronische Herzinsuffizienz<br>(NYHA III oder IV) mit einer links-<br>ventrikulären Auswurf fraktion $\leq 35\%$<br>trotz adäquater medikamentöser<br>Therapie<br>– Linksschenkelblock mit QRS-Ver-<br>breiterung auf $\geq 130$ Millisekunden<br><br>Abklärung und Implantation nur an quali-<br>fizierten Kardiologiezentren, die über ein<br>interdisziplinäres Team mit der erforder-<br>lichen elektrophysiologischen Kompetenz<br>und der notwendigen Infrastruktur (Echo-<br>kardiographie, Programmierkonsole, Herz-<br>katheterlabor) verfügen. | 1.1.2003/<br>1.1.2004 |
| Intrakoronare<br>Brachytherapie                                                                                                           | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.2003              |
| Implantation<br>von beschichteten<br>Koronarstents                                                                                        | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.1.2005              |
| Koronarangioplastie<br>mit einem Paclitaxel<br>freisetzenden<br>Ballonkatheter                                                            | Ja                    | Indikationen:<br>– In-Stent-Restenosen<br>– Stenosen bei kleinen Herzkranzgefässen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.7.2012              |
| Perkutane interven-<br>tionelle Behandlung<br>der schweren<br>Mitralklappeninsuf-<br>fizienz                                              | Ja                    | Bei inoperablen Patientinnen und Patienten<br>mit einer schweren Mitralklappeninsuffi-<br>zienz (prädiktive Mortalität von<br>10 %–15 % innerhalb von einem Jahr) und<br>geeigneter Herzklappenmorphologie.<br>Teilnahme am «Swiss Mitra Registry»                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.2013              |

| Massnahmen                                                                        | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | gültig ab                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Transkatheter Aortenklappenimplantation (TAVI)                                    | Ja                    | In Evaluation.<br>Bei Patientinnen und Patienten mit schwerer Aortenstenose, die nicht operiert werden können oder ein hohes Operationsrisiko aufweisen, unter folgenden (kumulativen) Voraussetzungen:<br>1. Das TAVI-Verfahren muss gemäss den europäischen Richtlinien «Guidelines on the management of valvular heart disease (version 2012)» <sup>226</sup> durchgeführt werden.<br>2. Das TAVI-Verfahren darf nur in Institutionen vorgenommen werden, die vor Ort herzchirurgische Eingriffe durchführen.<br>3. Der Entscheid, ob ein Patient oder eine Patientin für das TAVI-Verfahren zugelassen wird, muss in jedem Fall durch das Herzteam (Heart Team) getroffen werden, dem mindestens ein Facharzt oder eine Fachärztin für interventionelle Kardiologie, der/die für TAVI-Eingriffe ausgebildet ist, für nicht interventionelle Kardiologie, für Herzchirurgie und für Anästhesie angehören.<br>4. Alle Zentren, die TAVI-Verfahren durchführen, haben die diesbezüglichen Daten an das SWISS TAVI Registry weiterzuleiten. | 1.7.2013<br>bis<br>30.6.2018 |
| <i>2.3 Neurologie inkl. Schmerztherapie und Anästhesie</i>                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
| Massagen bei Lähmungen infolge Erkrankung des Zentralnervensystems                | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 23.3.1972                    |
| Visuelle evozierte Potenziale als Gegenstand neurologischer Spezialuntersuchungen | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 15.11.1979                   |

<sup>226</sup> Die Dokumente sind einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                                                                                                                                            | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | gültig ab              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Elektrostimulation des Rückenmarks durch die Implantation eines Neurostimulationssystems                                                                                                              | Ja                    | Behandlung schwerer chronischer Schmerzzustände, vor allem Schmerzen vom Typ der Deafferentation (Phantom-schmerzen), Status nach Diskushernie mit Wurzelverwachsungen und entsprechenden Sensibilitätsausfällen in den Dermatomen, Kausalgie, vor allem auch Plexusfibrosen nach Bestrahlung (Mammakarzinom), wenn eine strenge Indikation erstellt wurde und ein Test mit perkutaner Elektrode stattgefunden hat. Der Wechsel des Puls-generators gehört zur Pflichtleistung.                                                                                                                                                                          | 21.4.1983/<br>1.3.1995 |
| Elektrostimulation tiefer Hirnstrukturen durch Implantation eines Neurostimulationssystems                                                                                                            | Ja                    | Behandlung schwerer chronischer Schmerzen vom Typ der Deafferentation zentraler Ursache (z.B. Hirn-/Rücken-marksläsionen, intraduraler Nervenau-<br>riss), wenn eine strenge Indikation erstellt wurde und ein Test mit perkutaner Elektrode stattgefunden hat. Der Wechsel des Puls-generators gehört zur Pflichtleistung.<br><br>Behandlung schwerer Dystonien mit ungenügender Symptomkontrolle durch medikamentöse Therapie.<br><br>Abklärung und Durchführung in speziali-sierten Zentren, die über die notwendige Infrastruktur verfügen (stereotaktische Neurochirurgie, Neurologie mit Spezial-<br>gebiet Bewegungsstörungen, Neuro-radiologie). | 1.3.1995/<br>1.7.2011  |
| Elektrische Neuro-modulation der Beckennerven mit einem implantier-baren Gerät durch Laparoskopie (LION-Prozedur: Laparoscopic Im-plantation of Neu-roprothese)                                       | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.7.2013               |
| Stereotaktische Operationen zur Behandlung der chronischen therapie-resistenten parkin-sonschen Krankheit (Radiofrequenz-läsionen und chronische Stimulationen im Pallidum, Thalamus und Subthalamus) | Ja                    | Etablierte Diagnose einer idiopathischen parkinsonschen Krankheit.<br>Progredienz der Krankheitssymptome über mindestens 2 Jahre.<br>Ungenügende Symptomkontrolle durch Dopamin-Behandlung (off-Phänomen, on/off-Fluktuationen, on-Dyskinesien).<br>Abklärung und Durchführung in spezia-lisierten Zentren, welche über die not-wendigen Infrastrukturen verfügen (funk-tionelle Neurochirurgie, Neurologie, Neuroradiologie).                                                                                                                                                                                                                           | 1.7.2000               |

| Massnahmen                                                                                                                                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | gültig ab |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Stereotaktische Operation (Radiofrequenzläsionen und chronische Stimulation des Thalamus) zur Behandlung des chronischen, therapieresistenten, nicht parkinsonschen Tremors | Ja                    | Etablierte Diagnose eines nicht parkinsonschen Tremors, Progredienz der Symptome über mindestens 2 Jahre; ungenügende Symptomkontrolle durch medikamentöse Behandlung. Abklärung und Durchführung in spezialisierten Zentren, die über die nötigen Infrastrukturen verfügen (funktionelle Neurochirurgie, Neurologie, neurologische Elektrophysiologie, Neuro-radiologie).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.7.2002  |
| Transkutane elektrische Nervenstimulation (TENS)                                                                                                                            | Ja                    | Wendet der Patient oder die Patientin selber den TENS-Stimulator an, so vergütet der Versicherer die Mietkosten des Apparates unter folgenden Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Der Arzt oder die Ärztin oder auf ärztliche Anordnung der Physiotherapeut oder die Physiotherapeutin muss die Wirksamkeit der TENS erprobt und sie in den Gebrauch des Stimulators eingewiesen haben</li> <li>– Der Vertrauensarzt oder die Vertrauensärztin muss die Selbstbehandlung an der zu behandelnden Person als indiziert bestätigt haben</li> <li>– Die Indikation ist insbesondere gegeben bei: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Schmerzen, die von einem Neurom ausgehen, wie z.B. durch Druck auflösbare lokalisierte Schmerzen im Bereiche von Amputationsstümpfen</li> <li>– Schmerzen, die von einem neuralgischen Punkt aus durch Stimulation (Druck, Zug oder elektrische Reizung) ausgelöst oder verstärkt werden können, wie z.B. ischialgieforme Schmerzzustände oder Schulter-Arm-Syndrome</li> <li>– Schmerzzustände nach Nervenkompressionserscheinungen, wie z.B. weiter bestehende Schmerzausstrahlungen nach Diskushernieoperation oder Carpaltunneloperation</li> </ul> </li> </ul> | 23.8.1984 |
| Baclofen-Therapie mit Hilfe eines implantierten Medikamenten-Dosierers                                                                                                      | Ja                    | Therapierefraktäre Spastizität.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.1996  |
| Intrathekale Behandlung chronischer somatogener Schmerzen mit Hilfe eines implantierten Medikamenten-Dosierers                                                              | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.1991  |

| Massnahmen                                                                                                                                      | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | gültig ab                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Motorisch evozierte Potenziale als Gegenstand neurologischer Spezialuntersuchungen                                                              | Ja                    | Diagnostik neurologischer Krankheiten.<br>Die verantwortliche untersuchende Person besitzt das Zertifikat bzw. den Fähigkeitsausweis für Elektroencephalographie oder Elektroneuromyographie der Schweizerischen Gesellschaft für klinische Neurophysiologie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.1.1999                                                     |
| Resektive kurative «Herdchirurgie» der Epilepsie                                                                                                | Ja                    | Indikation:<br>– Nachweis des Vorliegens einer «Herd-epilepsie»<br>– Schwere Beeinträchtigung des Patienten oder der Patientin durch das Anfallsleiden<br>– Nachgewiesene Pharmakotherapie-resistenz<br>– Abklärung und Durchführung an einem Epilepsiezentrum, das über die nötige diagnostische Infrastruktur, insbesondere Elektrophysiologie, MRI, über Neuropsychologie sowie über die chirurgisch-therapeutische Erfahrung und adäquate Nachbehandlungsmöglichkeiten verfügt                                                                                                                                                                | 1.1.1996/<br>1.8.2006                                        |
| Palliative Chirurgie der Epilepsie durch:<br>– Balken-durchtrennung<br>– Multiple subapiale Operation nach Morell-Whisler<br>– Vagusstimulation | Ja                    | Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.<br><br>Sofern die Abklärung ergibt, dass eine kurative «Herdchirurgie» nicht indiziert ist und mit einem palliativen Verfahren eine verbesserte Anfallskontrolle und Lebensqualität ermöglicht wird.<br><br>Abklärung und Durchführung an einem Epilepsiezentrum, das über die nötige diagnostische Infrastruktur, insbesondere Elektrophysiologie, MRI, über Neuropsychologie sowie über die chirurgisch-therapeutische Erfahrung und adäquate Nachbehandlungsmöglichkeiten verfügt. | 1.1.1996/<br>1.7.2002/<br>1.1.2005/<br>1.8.2006/<br>1.1.2009 |
| Laser-Diskushernienoperation; Laser-Diskusdekompression                                                                                         | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.1.1997                                                     |
| Intradiskale elektrothermale Therapie                                                                                                           | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.1.2004                                                     |
| Kryoneurolyse                                                                                                                                   | Nein                  | Bei der Behandlung von Schmerzen der lumbalen intervertebralen Gelenke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.1.1997                                                     |
| Denervation der Facettengelenke mittels Radiofrequenztherapie                                                                                   | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.1.2004/<br>1.1.2005                                        |

| Massnahmen                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | gültig ab                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spondylodese mittels Diskuskäfigen oder Knochentransplantat | Ja                    | <p>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Instabilität der Wirbelsäule mit Diskushernie, Diskushernienrezidiv oder Stenose bei Patienten oder Patientinnen mit therapieresistenten invalidisierenden spondylogenen oder radikulären Schmerzen, bedingt durch klinisch und radiologisch nachgewiesene instabile, degenerative Pathologien der Wirbelsäule</li> <li>– nach Misserfolg einer hinteren Spondylodese mit Pedikelschraubensystem</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>1.1.1999<br/>1.1.2002/<br/>1.7.2002/<br/>1.1.2004</p>                                                                   |
| Bandscheiben-Prothesen                                      | Ja                    | <p>In Evaluation</p> <p>Symptomatische degenerative Erkrankung der Bandscheiben der Hals- und Lendenwirbelsäule.</p> <p>Eine 3-monatige (HWS) beziehungsweise 6-monatige (LWS) konservative Therapie war erfolglos – Ausnahmen sind Patienten und Patientinnen mit degenerativen Erkrankungen der Hals- und Lendenwirbelsäule, die auch unter stationären Therapiebedingungen an nicht beherrschbaren Schmerzzuständen leiden oder bei denen trotz konservativer Therapie progrediente neurologische Ausfälle auftreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Degeneration von maximal zwei Segmenten</li> <li>– minimale Degeneration der Nachbarsegmente</li> <li>– keine primäre Facettengelenksarthrose (LWS)</li> <li>– keine primäre segmentale Kyphose (HWS)</li> <li>– Beachtung der allgemeinen Kontraindikationen.</li> </ul> <p>Soll der Eingriff durch Chirurgen oder Chirurginnen durchgeführt werden, die nicht von der Schweizerischen Gesellschaft für Spinale Chirurgie, der Schweizerischen Gesellschaft für Orthopädie und der Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie anerkannt sind, ist vorgängig die Zustimmung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin einzuholen.</p> <p>Die Leistungserbringer liefern dem Institut für evaluative Forschung in der orthopädischen Chirurgie der Universität Bern die für eine nationale Evaluation erforderlichen Daten.</p> | <p>1.1.2004/<br/>1.1.2005/<br/>1.1.2008/<br/>1.1.2009/<br/>1.7.2009/<br/>1.1.2011/<br/>1.1.2012<br/>bis<br/>31.12.2016</p> |

| Massnahmen                                                                 | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | gültig ab                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Interspinöse dynamische Stabilisierung der Wirbelsäule (z.B. vom Typ DIAM) | Ja                    | <p>In Evaluation</p> <p>Durchführung der Operation nur durch einen qualifizierten Chirurgen oder eine qualifizierte Chirurgin. Bei den durch die Schweizerische Gesellschaft für Spinale Chirurgie, die Schweizerische Gesellschaft für Orthopädie und die Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie anerkannten Chirurgen und Chirurginnen wird davon ausgegangen, dass sie entsprechend qualifiziert sind.</p> <p>Soll der Eingriff durch Chirurgen oder Chirurginnen durchgeführt werden, die nicht von der Schweizerischen Gesellschaft für Spinale Chirurgie, der Schweizerischen Gesellschaft für Orthopädie und der Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie anerkannt sind, ist vorgängig die Zustimmung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin einzuholen.</p> <p>Die Leistungserbringer liefern dem Institut für evaluative Forschung in der orthopädischen Chirurgie der Universität Bern die für eine nationale Evaluation erforderlichen Daten.</p> | <p>1.1.2007/<br/>1.1.2008/<br/>1.1.2009/<br/>1.7.2009/<br/>1.1.2011/<br/>1.1.2012<br/>bis<br/>31.12.2013</p> |
| Dynamische Stabilisierung der Wirbelsäule (z.B. vom Typ DYNESYS)           | Ja                    | <p>In Evaluation</p> <p>Durchführung der Operation nur durch einen qualifizierten Chirurgen oder eine qualifizierte Chirurgin. Bei den durch die Schweizerische Gesellschaft für Spinale Chirurgie, die Schweizerische Gesellschaft für Orthopädie und die Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie anerkannten Chirurgen und Chirurginnen wird davon ausgegangen, dass sie entsprechend qualifiziert sind.</p> <p>Soll der Eingriff durch Chirurgen oder Chirurginnen durchgeführt werden, die nicht von der Schweizerischen Gesellschaft für Spinale Chirurgie, der Schweizerischen Gesellschaft für Orthopädie und der Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie anerkannt sind, ist vorgängig die Zustimmung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin einzuholen.</p> <p>Die Leistungserbringer liefern dem Institut für evaluative Forschung in der orthopädischen Chirurgie der Universität Bern die für eine nationale Evaluation erforderlichen Daten.</p> | <p>1.1.2007/<br/>1.1.2008/<br/>1.1.2009/<br/>1.7.2009/<br/>1.1.2011/<br/>1.1.2012<br/>bis<br/>31.12.2016</p> |
| Allgemeinnarkose zur Ermöglichung von diagnostischen                       | Ja                    | <p>Wenn diagnostische und therapeutische Eingriffe wegen einer schweren geistigen oder körperlichen Behinderung ohne</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.7.2010                                                                                                     |

| Massnahmen                                                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | gültig ab             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| oder therapeutischen Eingriffen (inkl. zahnmedizinischen Eingriffen)                        |                       | Narkose nicht möglich sind.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| Infiltrationsanästhesie, lokal und regional (lokale und segmentale Neuraltherapie)          | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.7.2011/<br>1.7.2012 |
| <i>2.4 Physikalische Medizin, Rheumatologie</i>                                             |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |
| Arthrosebehandlung mit intraartikulärer Injektion eines künstlichen Gleitmittels            | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 25.3.1971             |
| Arthrosebehandlung mit intraartikulärer Injektion von Teflon oder Silikon als «Gleitmittel» | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12.5.1977             |
| Synoviorthese                                                                               | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12.5.1977             |
| Low-Level-Laser-Therapie                                                                    | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.2001              |
| <i>2.5 Krebsbehandlung</i>                                                                  |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |
| Krebsbehandlung mit Infusionspumpen (Chemotherapie)                                         | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 27.8.1987             |
| Laser bei palliativer minimaler Chirurgie                                                   | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.1993              |
| Isolierte Extremitäten-Perfusion in Hyperthermie mit Tumor-Necrosis-Factor (TNF)            | Ja                    | Bei malignen Melanomen mit ausschliesslichem Befall einer Extremität.<br>Bei Weichteilsarkomen mit ausschliesslichem Befall einer Extremität.<br>In spezialisierten Zentren mit Erfahrung in der interdisziplinären Behandlung von ausgedehnten Melanomen und Sarkomen mit dieser Methode. Das behandelnde Team setzt sich zusammen aus Fachärzten und Fachärztinnen für onkologische Chirurgie, vaskuläre Chirurgie, Orthopädie, Anästhesie und Intensivmedizin.<br>Die Behandlung muss im Operationssaal unter Vollnarkose und kontinuierlicher Überwachung mittels Swan-Ganz-Katheter durchgeführt werden. | 1.1.1997/<br>1.1.2001 |
|                                                                                             | Nein                  | Bei Melanomen und Sarkomen mit<br>– Befall oder Infiltration der Extremitäten-Wurzel (z.B. Inguinalbefall);<br>– Fernmetastasen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.2001              |

| Massnahmen                                                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | gültig ab                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Aktive spezifische Immuntherapie zur adjuvanten Behandlung des Kolonkarzinoms im Stadium II | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.8.2007                                        |
| Low-dose-rate-Brachytherapie                                                                | Ja                    | Mit Jod-125- oder Palladium-103-seeds.<br>Bei lokalisiertem Prostatakarzinom mit niedrigem oder mittlerem Rezidivrisiko und<br>– einer Lebenserwartung > 5 Jahre<br>– einem Prostatavolumen < 60 ccm<br>– keinen schweren obstruktiven Harn-Abflussstörungen.<br><br>Qualifiziertes Zentrum mit enger interdisziplinärer Kooperation zwischen Fachärzten und Fachärztinnen für Urologie, Radio-Onkologie und Medizin-Physikern und -Physikerinnen.                                                                   | 1.7.2002/<br>1.1.2005/<br>1.1.2009/<br>1.7.2011 |
| Multigen Test beim Mammakarzinom (Breast Cancer Assay)                                      | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.2011                                        |
| <b>3 Gynäkologie, Geburtshilfe</b>                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                 |
| Ultraschalldiagnostik in der Geburtshilfe und Gynäkologie                                   | Ja                    | Vorbehalten bleibt Artikel 13 Buchstabe b KLV für Ultraschallkontrollen während der Schwangerschaft.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 23.3.1972/<br>1.1.1997                          |
| Künstliche Insemination                                                                     | Ja                    | Mittels intrauteriner Insemination.<br>Höchstens drei Behandlungszyklen pro Schwangerschaft.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.1.2001                                        |
| In-vitro-Fertilisation zur Abklärung der Sterilität                                         | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.4.1994                                        |
| In-Vitro-Fertilisation und Embryotransfer                                                   | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 28.8.1986/<br>1.4.1994                          |
| Sterilisation:<br>– bei der Frau                                                            | Ja                    | Im Rahmen der ärztlichen Behandlung einer Frau in gebärfähigem Alter ist die Sterilisation eine Pflichtleistung, wenn eine Schwangerschaft wegen eines voraussichtlich bleibenden krankhaften Zustandes oder einer körperlichen Anomalie zu einer Gefährdung des Lebens oder zu einer voraussichtlich dauernden gesundheitlichen Schädigung der Patientin führen müsste und andere Methoden der Schwangerschaftsverhütung aus medizinischen Gründen (im Sinne weitherziger Interpretation) nicht in Betracht kommen. | 11.12.1980                                      |

| Massnahmen                                                                                                                                | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | gültig ab                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| – beim Ehemann                                                                                                                            | Ja                    | Wo die zu vergütende Sterilisation der Frau nicht möglich oder vom Ehepaar nicht erwünscht ist, hat der Versicherer der Frau für die Kosten der Sterilisation des Ehemannes aufzukommen.                                                                                                                              | 1.1.1993                                        |
| Laser bei Cervix-Carcinom in situ                                                                                                         | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.1.1993                                        |
| Nicht chirurgische Ablation des Endometriums                                                                                              | Ja                    | Bei therapieresistenten funktionellen Menorrhagien in der Prämenopause.                                                                                                                                                                                                                                               | 1.1.1998                                        |
| Papanicolaou-Test zur Früherkennung des Zervixkarzinoms (Art. 12e Bst. b KLV)                                                             | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.1.1996/<br>1.8.2008                           |
| Dünnschicht-Zytologie zur Früherkennung des Zervixkarzinoms mit den Methoden ThinPrep oder Autocyte Prep / SurePath (Art. 12e Bst. b KLV) | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.4.2003/<br>1.7.2005/<br>1.8.2008              |
| Nachweis des Human-Papilloma-Virus beim Cervix-Screening (Art. 12e Bst. b KLV)                                                            | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.7.2002/<br>1.8.2008                           |
| Radiologisch und ultraschallgesteuerte minimal invasive Mammaeingriffe                                                                    | Ja                    | Gemäss den Konsensusstatements der Schweizerischen Gesellschaft für Senologie (SGS) und der Arbeitsgruppe «Bildgesteuerte minimal invasive Mammaeingriffe»; Senologie – Zeitschrift für Mammadiagnostik und -therapie 2009; 6: 181–184 <sup>227</sup> .                                                               | 1.7.2002/<br>1.1.2007/<br>1.1.2008/<br>1.7.2009 |
| Schlingenoperation zur Behandlung der Stressinkontinenz bei der Frau                                                                      | Ja                    | – Gemäss den Empfehlungen der Arbeitsgemeinschaft für Urogynäkologie und Beckenbodenpathologie AUG, Update Expertenbrief vom 27.7.2004 mit dem Titel «Schlingenoperationen zur Behandlung der weiblichen Stressinkontinenz» <sup>228</sup><br><br>– Das Implantat Reemex® ist von der Kostenübernahme ausgeschlossen. | 1.1.2004/<br>1.1.2005                           |

<sup>227</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>228</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                                             | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | gültig ab                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>4 Pädiatrie, Kinderpsychiatrie</b>                                                                  |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |
| Ambulante multi-professionelle Therapieprogramme für übergewichtige und adipöse Kinder und Jugendliche | Ja                    | In Evaluation<br>1. Therapieindikation:<br>a. bei Adipositas (BMI > 97. Perzentile);<br>b. bei Übergewicht (BMI zwischen 90. und 97. Perzentile) und Vorliegen mindestens einer der folgenden Krankheiten, deren Prognose sich durch das Übergewicht verschlechtert oder die eine Folge des Übergewichts ist: Hypertonie, Diabetes mellitus Typ 2, gestörte Glukosetoleranz, endokrine Störungen, Syndrom der polyzystischen Ovarien, orthopädische Erkrankungen, nicht alkoholbedingte Fettleberhepatitis, respiratorische Erkrankungen, Glomerulopathie, Essstörungen in psychiatrischer Behandlung.<br><br>Definition von Adipositas, Übergewicht und Krankheiten gemäss den von der Schweizerischen Gesellschaft für Pädiatrie (SGP) herausgegebenen Empfehlungen in der Fachzeitschrift «Pediatria», Ausgabe No. 6/2006 vom 19.12.2006 <sup>229</sup> und No. 1/2011 vom 4.3.2011 <sup>230</sup> .<br><br>2. Programme:<br>a. multiprofessioneller Therapieansatz gemäss den vom Schweizer Fachverein Adipositas im Kindes- und Jugendalter (akj) herausgegebenen Anforderungen in der Fachzeitschrift «Pediatria», Ausgabe No. 2/2007 vom 13.4.2007 <sup>231</sup> ;<br>b. ärztlich geleitete Gruppenprogramme, anerkannt durch die gemeinsame Kommission der SGP und des akj.<br><br>3. Einheitliches Evaluationsdesign mit Mengen- und Kostenstatistik:<br>a. Behandlungen im Rahmen des Evaluationsprojektes der SGP und des akj;<br>b. für Behandlungen im Rahmen dieses Evaluationsprojektes wird eine pauschale Vergütung vereinbart. | 1.1.2008/<br>1.7.2009<br>bis<br>31.12.2013 |

<sup>229</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>230</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>231</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                    | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                   | gültig ab              |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Spiel- und Maltherapie bei Kindern                                            | Ja                    | Sofern durch den Arzt oder die Ärztin unter direkter ärztlicher Aufsicht durchgeführt.                            | 7.3.1974               |
| Behandlung bei Enuresis mit Weckapparaten                                     | Ja                    | Nach dem vollendeten fünften Altersjahr.                                                                          | 1.1.1993               |
| Elektrostimulation der Harnblase                                              | Ja                    | Bei organischen Miktionsstörungen.                                                                                | 16.2.1978              |
| Gruppenturnen für übergewichtige Kinder                                       | Nein                  |                                                                                                                   | 18.1.1979              |
| Atemmonitoring; Atem- und Herzfrequenzmonitoring                              | Ja                    | Bei Risikosäuglingen auf Anordnung eines Arztes oder einer Ärztin einer regionalen SIDS-Abklärungsstelle.         | 25.8.1988/<br>1.1.1996 |
| Hüftsonografie nach Graf bei Neugeborenen und Säuglingen                      | Ja                    | Durch speziell in dieser Methode ausgebildete Ärzte und Ärztinnen.                                                | 1.7.2004/<br>1.8.2008  |
| Stationäre wohnortferne Behandlung bei schwerem Übergewicht                   | Nein                  |                                                                                                                   | 1.1.2005               |
| <b>5 Dermatologie</b>                                                         |                       |                                                                                                                   |                        |
| PUVA-Behandlung dermatologischer Affektionen                                  | Ja                    |                                                                                                                   | 15.11.1979             |
| Selektive Ultraviolet-Phototherapie (SUP)                                     | Ja                    | Sofern unter verantwortlicher Aufsicht und Kontrolle eines Arztes oder einer Ärztin durchgeführt.                 | 11.12.1980             |
| Embolisationsbehandlung von Gesichtshämangiomen (interventionelle Radiologie) | Ja                    | Es dürfen höchstens die gleichen Kosten wie für eine operative Behandlung (Excision) in Rechnung gestellt werden. | 27.8.1987              |
| Laser bei:                                                                    |                       |                                                                                                                   |                        |
| – Naevus teleangiectaticus                                                    | Ja                    |                                                                                                                   | 1.1.1993               |
| – Condylomata acuminata                                                       | Ja                    |                                                                                                                   | 1.1.1993               |
| – Aknenarben                                                                  | Nein                  | In Evaluation                                                                                                     | 1.7.2002               |
| – Keloid                                                                      | Nein                  |                                                                                                                   | 1.1.2004               |
| Klimatherapie am Toten Meer                                                   | Nein                  |                                                                                                                   | 1.1.1997/<br>1.1.2001  |
| Ambulante Balneo-Phototherapie                                                | Nein                  | In Evaluation                                                                                                     | 1.7.2002               |

| Massnahmen                                                                                                                      | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | gültig ab |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Zellstimulation durch pulsierende akustische Wellen (PACE) zur Behandlung akuter und chronischer Wundheilungsstörungen der Haut | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.7.2009  |
| Dreidimensionale biologische extrazelluläre Matrix tierischen Ursprungs                                                         | Ja                    | Für die Behandlung chronischer Wunden. Indikationsstellung und Wahl der Methode bzw. des Produkts gemäss den «Richtlinien zum Einsatz von azellulären biologisch aktiven Materialien bei schwer heilenden Wunden» der Schweizerischen Gesellschaft für Dermatologie und Venerologie und der Schweizerischen Gesellschaft für Wundbehandlung (SafW) vom 1.7.2011 <sup>232</sup> .<br><br>Durchführung an Zentren, die von der Schweizerischen Gesellschaft für Dermatologie und Venerologie und der Schweizerischen Gesellschaft für Wundbehandlung anerkannt sind.<br><br>Soll die Behandlung in einem Zentrum durchgeführt werden, das von der Schweizerischen Gesellschaft für Dermatologie und Venerologie und der Schweizerischen Gesellschaft für Wundbehandlung nicht anerkannt ist, ist vorgängig die Zustimmung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin einzuholen. | 1.7.2011  |
| Wundtherapie mit Maden                                                                                                          | Ja                    | Für die Behandlung chronischer Wunden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.7.2011  |
| Behandlung der Gesichtslipoatrophie mit Füllmaterial                                                                            | Ja                    | Bei Auftreten der Gesichtslipoatrophie nach einer medikamentösen Behandlung oder im Rahmen einer Erkrankung.<br><br>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.7.2013  |
| <b>6 Ophthalmologie</b>                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |
| Sehschule                                                                                                                       | Ja                    | Sofern vom Arzt oder der Ärztin selbst oder unter unmittelbarer ärztlicher Aufsicht durchgeführt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 27.3.1969 |

<sup>232</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                                            | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | gültig ab                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Visuelle evozierte Potenziale als Gegenstand ophthalmologischer Spezialuntersuchungen | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 15.11.1979                                                                             |
| Ultraschallbiometrie des Auges vor Staroperationen                                    | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8.12.1983                                                                              |
| Laser bei:                                                                            |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                        |
| – diabetischer Retinopathie                                                           | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1993                                                                               |
| – Retinaleiden (inkl. Apoplexia retinae)                                              | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1993                                                                               |
| – Kapsulotomie                                                                        | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1993                                                                               |
| – Trabekulotomie                                                                      | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.1993                                                                               |
| Refraktive Chirurgie (Keratotomie mittels Laser oder chirurgisch)                     | Ja                    | Leistungspflicht ausschliesslich wenn eine durch Brillengläser nicht korrigierbare Anisometropie von mehr als 3 Dioptrien und eine dauerhafte Kontaktlinsenunverträglichkeit vorliegt; zur Korrektur eines Auges auf durch Brillen korrigierbare Werte.<br><br>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin. | 1.1.1995/<br>1.1.1997/<br>1.1.2005                                                     |
| Refraktive Korrektur mittels Intraokularlinse                                         | Ja                    | Leistungspflicht ausschliesslich bei Anisometropie von mehr als 10 Dioptrien in Kombination mit Keratotomie.<br><br>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.                                                                                                                                            | 1.1.2000/<br>1.1.2005                                                                  |
| Deckung von Cornea-Defekten mittels Amnionmembran                                     | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.1.2001                                                                               |
| Photodynamische Therapie der Makuladegeneration mit Verteporfin                       | Ja                    | Exudative, prädominant klassische Form der altersbedingten Makuladegeneration.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.1.2006                                                                               |
|                                                                                       | Ja                    | Bei durch pathologische Myopie verursachten Neovaskularisationen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.7.2000/<br>1.7.2002/<br>1.1.2004/<br>1.1.2005/<br>1.1.2006/<br>1.1.2009/<br>1.1.2012 |
|                                                                                       | Nein                  | Andere Formen der altersbedingten Makuladegeneration.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.1.2008                                                                               |

| Massnahmen                                                                             | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | gültig ab             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Dilatation bei Tränenkanalstenose mit Lacri-Cath                                       | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.1.2003/<br>1.1.2005 |
| Dilatation von Tränenangangsstenosen mittels Ballonkatheter                            | Ja                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Unter Durchleuchtungskontrolle</li> <li>– Mit oder ohne Stent-Einlage</li> <li>– Ausführung durch interventionelle Radiologen oder Radiologinnen mit entsprechender Erfahrung.</li> </ul>                                                                                                  | 1.1.2006/<br>1.1.2008 |
| Scanning-Laser-Ophthalmoskopie                                                         | Ja                    | <p>Indikationen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bei schwer behandelbarem Glaukom zur Indikationsstellung für chirurgischen Eingriff</li> <li>– Indikationsstellung für Behandlungen der Retina</li> </ul> <p>Untersuchung am Zentrum, an dem der Eingriff bzw. die Behandlung durchgeführt werden soll.</p>           | 1.1.2004/<br>1.8.2008 |
| UV-Crosslinking der Hornhaut bei Keratokonus                                           | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.8.2008              |
| Keratokonusbearbeitung mittels intrastromaler Ringe                                    | Ja                    | <p>Zur Korrektur des irregulären Astigmatismus bei Keratokonus, sofern eine Korrektur mit Brille oder Kontaktlinse nicht möglich ist oder Kontaktlinsen-unverträglichkeit besteht.</p> <p>Durchführung an A-, B- und C-Zentren/ Kliniken (gemäss der Liste der FMH für anerkannte Weiterbildungsstätten in der Ophthalmologie).</p> | 1.8.2007              |
| Osmolaritätsmessung der Tränenflüssigkeit                                              | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.1.2010              |
| <b>7 Oto-Rhino-Laryngologie</b>                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |
| Sprachheilbehandlung                                                                   | Ja                    | Wenn sie vom Arzt oder der Ärztin selbst vorgenommen oder unter unmittelbarer ärztlicher Leitung und Aufsicht durchgeführt wird (vgl. auch Art. 10 und 11 der KLV).                                                                                                                                                                 | 23.3.1972             |
| Ultraschall-vibrationsaerosole                                                         | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7.3.1974              |
| Behandlung mit «Elektronischem Ohr» nach Methode Tomatis (sog. Audio-Psychophonologie) | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 18.1.1979             |
| Stimmprothese                                                                          | Ja                    | Implantation anlässlich einer totalen Laryngektomie oder nach erfolgter totaler Laryngektomie. Der Wechsel einer implantierten Stimmprothese gehört zur Pflichtleistung.                                                                                                                                                            | 1.3.1995              |

| Massnahmen                                                                                                           | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | gültig ab                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Lasieranwendung bei:                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |
| – Papillomatose der Atemwege                                                                                         | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.1.1993                                        |
| – Zungenresektion                                                                                                    | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.1.1993                                        |
| Cochlea-Implantat zur Behandlung beidseitiger Taubheit ohne nutzbare Hörreste                                        | Ja                    | Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.<br>Bei peri- und postlingual ertaubten Kindern und spät ertaubten Erwachsenen.<br>In folgenden Zentren: Hôpital cantonal universitaire de Genève, Universitäts-spitäler Basel, Bern und Zürich, Kantons-spital Luzern.<br>Das Hörtraining im Zentrum ist als Bestandteil der Therapie zu übernehmen. | 1.4.1994/<br>1.7.2002/<br>1.1.2004/             |
| Implantation eines knochenverankerten perkutanen Hörgerätes                                                          | Ja                    | Indikationen:<br>– chirurgisch nicht korrigierbare Erkrankungen und Missbildungen von Mittelohr und äusserem Gehörgang<br>– Umgehung eines riskanten chirurgischen Eingriffes am einzig hörenden Ohr<br>– Intoleranz eines Luftleitungsgerätes<br>– Ersatz eines konventionellen Knochenleitungsgerätes bei Auftreten von Beschwerden, ungenügendem Halt oder ungenügender Funktion.                                                                             | 1.1.1996                                        |
| Implantation des Mittel-Ohrimplantat-systems Typ «Vibrant Sound-bridge» zur Behandlung einer Innenohrschwerhörigkeit | Ja                    | Einsatz bei Patienten und Patientinnen, die aus medizinischen oder audiologischen Gründen kein konventionelles Hörgerät tragen können (z.B. bei rezidivierender Otitis externa, Allergie, Exostose, usw.).                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.1.2005                                        |
| Laser-Vaporisierte Palatoplastik                                                                                     | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.1.1997                                        |
| Speichelstein-lithotripsie                                                                                           | Ja                    | Durchführung in einem Zentrum, das über die entsprechende Erfahrung verfügt (Mindestfrequenz: durchschnittlich 30 Erstbehandlungen pro Jahr).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.1.1997/<br>1.1.2000/<br>1.1.2001/<br>1.1.2004 |
| <b>8 Psychiatrie</b>                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |
| Behandlung von Rauschgiftsüchtigen                                                                                   |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 25.3.1971                                       |
| – ambulant                                                                                                           | Ja                    | Leistungskürzungen zulässig bei nachgewiesenem schweren Selbstverschulden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |
| – stationär                                                                                                          | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |

| Massnahmen                                            | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | gültig ab                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Substitutions-<br>behandlung bei<br>Opiatabhängigkeit | Ja                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Einhaltung folgender Bestimmungen, Richtlinien und Empfehlungen: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Bei der methadongestützten Behandlung: «Substitutionsgestützte Behandlungen (SGB) bei Opioidabhängigkeit – Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit (BAG), der Schweizerischen Gesellschaft für Suchtmedizin (SSAM) und der Vereinigung der Kantonsärztinnen und Kantonsärzte Schweiz (VKS)» vom Oktober 2009<sup>233</sup>;</li> <li>b. Bei der buprenorphingestützten Behandlung: «Substitutionsgestützte Behandlungen (SGB) bei Opioidabhängigkeit – Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit (BAG), der Schweizerischen Gesellschaft für Suchtmedizin (SSAM) und der Vereinigung der Kantonsärztinnen und Kantonsärzte Schweiz (VKS)» vom Oktober 2009;</li> <li>c. Bei der heroingestützten Behandlung: Bestimmungen der Verordnung vom 25. Mai 2011 über Betäubungsmittelsucht und andere suchtbedingte Störungen (SR 812.121.6) sowie Richtlinien und Empfehlungen des Handbuchs des BAG zur heroingestützten Behandlung «Richtlinien, Empfehlungen, Information» vom September 2000<sup>234</sup>.</li> </ol> </li> <li>2. Die verwendete Substanz oder das verwendete Präparat muss in der Arzneimittelliste mit Tarif (ALT) oder in der Spezialitätenliste (SL) in der von Swissmedic genehmigten therapeutischen Gruppe (IT) aufgeführt sein.</li> <li>3. Die Substitutionsbehandlung umfasst die folgenden Leistungen: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. ärztliche Leistungen: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Eintrittsuntersuchung inkl. Sucht-anamnese, Psycho- und Soma-tostatus mit besonderem Augen-merk auf suchtbedingte und der Sucht zugrunde liegende Störun-gen</li> <li>– Einholen von Zusatzinformatio-nen (Familie, Lebenspartner oder -partnerin, frühere Behandlungs-</li> </ul> </li> </ol> </li> </ol> | <p>1.1.2001/<br/>1.1.2007/<br/>1.1.2010/<br/>1.7.2012</p> <p>1.1.2001/<br/>1.1.2007/<br/>1.1.2010</p> |

<sup>233</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>234</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                   | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | gültig ab |
|----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                              |                       | stellen)<br>– Erstellen der Diagnose und der Indikation<br>– Erstellen eines Behandlungsplanes<br>– Einleiten des Bewilligungsverfahrens und Erstellen von Berichten an den Krankenversicherer<br>– Einleiten und Durchführung der Substitutionsbehandlung<br>– Überwachte Abgabe der Substanz oder des Präparats, sofern diese nicht durch den Apotheker oder die Apothekerin erfolgt<br>– Qualitätssicherung<br>– Behandlung von Störungen durch den Gebrauch weiterer psychotroper Substanzen<br>– Evaluation des therapeutischen Prozesses<br>– Rückfragen bei der Abgabestelle<br>– Überprüfung der Diagnose und der Indikation<br>– Anpassung der Behandlung und daraus resultierender Schriftverkehr mit Behörden<br>– Berichterstattung an Behörden und Krankenversicherer<br>– Qualitätskontrolle.<br>b. Leistungen des Apothekers oder der Apothekerin:<br>– Herstellen von peroralen Lösungen nach ALT, inklusive Qualitätskontrolle<br>– Überwachte Abgabe der Substanz oder des Präparates<br>– Buchhaltung über den Wirkstoff und Berichterstattung an die Behörde<br>– Berichterstattung an den verantwortlichen Arzt oder die verantwortliche Ärztin<br>– Beratung<br>4. Die Leistung muss von der nach Ziffer 1 zuständigen Einrichtung erbracht werden.<br>5. Für die Substitutionsbehandlung können pauschale Vergütungen vereinbart werden. |           |
| Opiantzug-eilverfahren (UROD) unter Sedation | Nein                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.2001  |
| Opiantzug-eilverfahren (UROD) unter Narkose  | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.1.1998  |

| Massnahmen                                                                                                         | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                        | gültig ab              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Ambulanter Opiat-entzug nach der Methode: Endorphine Stimulated Clean & Addiction Personality Enhancement (ESCAPE) | Nein                  |                                                                                        | 1.1.1999               |
| Gruppenpsychotherapie                                                                                              | Ja                    | Gemäss Artikel 2 und 3 der KLV.                                                        | 25.3.1971/<br>1.1.1996 |
| Entspannungstherapie mit der Methode nach Ajuriaguerra                                                             | Ja                    | In einer ärztlichen Praxis oder in einem Spital unter direkter ärztlicher Aufsicht.    | 22.3.1973              |
| Spiel- und Maltherapie bei Kindern                                                                                 | Ja                    | Sofern durch den Arzt oder die Ärztin unter direkter ärztlicher Aufsicht durchgeführt. | 7.3.1974               |
| Psychodrama                                                                                                        | Ja                    | Gemäss Artikel 2 und 3 der KLV.                                                        | 13.5.1976/<br>1.1.1996 |
| Therapiekontrolle durch Video                                                                                      | Nein                  |                                                                                        | 16.2.1978              |
| Musiktherapie                                                                                                      | Nein                  |                                                                                        | 11.12.1980             |

## 9 Radiologie

### 9.1 Röntgendiagnostik

|                                                     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |
|-----------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Computertomographie (Scanner)                       | Ja   | Keine Routineuntersuchungen (Screening).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 15.11.1979                                      |
| Knochendensitometrie                                |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                 |
| – mit Doppelenergie-Röntgen-Absorptio-metrie (DEXA) | Ja   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– bei einer klinisch manifesten Osteoporose und nach einem Knochenbruch bei inadäquatem Trauma</li> <li>– bei Langzeit-Cortisontherapie oder Hypogonadismus</li> <li>– gastrointestinale Erkrankungen (Malabsorption, Morbus Crohn, <i>Colitis ulcerosa</i>)</li> <li>– primärer Hyperparathyreoïdismus (sofern keine klare Operationsindikation besteht)</li> <li>– <i>Osteogenesis imperfecta</i></li> <li>– HIV.</li> </ul> | 1.3.1995/<br>1.1.1999/<br>1.7.2010/<br>1.7.2012 |
|                                                     |      | Die DEXA-Untersuchungskosten werden nur in einer Körperregion übernommen. Spätere DEXA-Untersuchungen werden nur übernommen, wenn eine medikamentöse Behandlung erfolgt, und höchstens jedes zweite Jahr.                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.3.1995                                        |
| – mit Ganzkörper-Scanner                            | Nein |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.3.1995                                        |

| Massnahmen                                                      | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                             | gültig ab             |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Knochendensitometrie mittels peripherem quantitativem CT (pQCT) | Nein                  |                                                                             | 1.1.2003/<br>1.1.2006 |
| Ultraschallmessung des Knochens                                 | Nein                  |                                                                             | 1.1.2003              |
| Knochenanalytische Methoden:                                    |                       |                                                                             |                       |
| – Knochenresorptionsmarker                                      | Nein                  | Zur Früherkennung des osteoporotischen Frakturrisikos                       | 1.1.2003/<br>1.8.2006 |
| – Knochenformationsmarker                                       | Nein                  | Zur Früherkennung des osteoporotischen Frakturrisikos                       | 1.1.2003/<br>1.8.2006 |
| Mammographie                                                    | Ja                    | Zur Diagnostik bei dringendem klinischem Verdacht auf eine Brustpathologie. | 1.1.2008              |

9.2 *Andere bildgebende Verfahren*

|                                      |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Magnetische Kernresonanz (MRI)       | Ja |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.1.1999                                                                                                                                                |
| Positron-Emissions-Tomographie (PET) | Ja | Durchführung in Zentren, welche die administrativen Richtlinien vom 20. Juni 2008 <sup>235</sup> der Schweizerischen Gesellschaft für Nuklearmedizin (SGNM) erfüllen.<br>Mittels F-2-Fluoro-Deoxy-Glucose (FDG), bei folgenden Indikationen:<br>1. in der Kardiologie:<br>– präoperativ vor einer Herztransplantation.<br>2. in der Onkologie:<br>– gemäss den klinischen Richtlinien der SGNM vom 7. April 2008 <sup>236</sup> zu FDG-PET.<br>3. in der Neurologie:<br>– präoperativ bei therapieresistenter fokaler Epilepsie.<br>Mittels 13-N-Stickstoff, bei folgender Indikation:<br>Zur Untersuchung der Myokardperfusion (in Ruhe und unter Belastung) zur Evaluation der Myokardischämie<br>Mittels 82-Rubidium, bei folgender Indikation:<br>Zur Untersuchung der Myokardperfusion (in Ruhe und unter Belastung) zur Evaluation der Myokardischämie | 1.1.1994/<br>1.4.1994/<br>1.1.1997/<br>1.1.1999/<br>1.1.2001/<br>1.1.2004/<br>1.1.2005/<br>1.1.2006/<br>1.8.2006/<br>1.1.2009/<br>1.1.2011/<br>1.7.2013 |

<sup>235</sup> Die Richtlinien sind einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>236</sup> Die Richtlinien sind einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                                  | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | gültig ab                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             | Nein                  | Mittels F-2-Fluoro-Deoxy-Glucose (FDG) bei folgenden Indikationen:<br>In der Neurologie:<br>– präoperativ vor einer aufwendigen Revaskularisationschirurgie bei zerebraler Ischämie<br>– Abklärung von Demenzen.<br>Mit anderen Isotopen als F-2-Fluoro-Deoxy-Glucose (FDG), 13-N-Stickstoff oder 82-Rubidium                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.8.2006/<br>1.1.2007/<br>1.1.2011/<br>1.1.2013/<br>1.7.2013<br><br>1.1.2011/<br>1.1.2013/<br>1.7.2013 |
| Magnet-<br>Enzephalographie                                 | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.7.2002                                                                                               |
| Ultraschall-<br>Elastographie der<br>Leber                  | Ja                    | Zur Diagnostik und Verlaufskontrolle bei Leberfibrose bzw. -zirrhose (z.B. durch virale Hepatitiden, regelmässige Einnahme von Hepatotoxinen).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.1.2012                                                                                               |
| <i>9.3 Interventionelle Radiologie und Strahlentherapie</i> |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                        |
| Pionen-<br>Strahlentherapie                                 | Nein                  | In Evaluation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.1.1993                                                                                               |
| Protonen-<br>Strahlentherapie                               | Ja                    | Bei intraokulären Melanomen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 28.8.1986                                                                                              |
|                                                             | Ja                    | Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin<br><br>Wenn aufgrund von enger Nachbarschaft zu strahlenempfindlichen Organen oder aufgrund von besonderem Schutzbedarf des kindlichen bzw. jugendlichen Organismus keine ausreichende Photonenbestrahlung möglich ist.<br>Indikationen:<br>– Tumore im Bereich des Schädels (Chordome, Chondrosarkome, Plattenepithelkarzinome, Adeno- und adeno-cystische Karzinome, Lymphoepitheliome, Mucoepidermoidkarzinome, Esthesioneuroblastome, Weichteil- und Knochensarkome, undifferenzierte Karzinome, seltene Tumore wie z.B. Paragangliome)<br>– Tumore des Hirns und der Hirnhäute (Gliome Grad 1 und 2, Meningiome)<br>– Tumore ausserhalb des Schädels im Bereich der Wirbelsäule, des Körperstamms und der Extremitäten (Weichteil- und Knochensarkome)<br>– Tumore bei Kindern und Jugendlichen.<br>Durchführung am Paul-Scherrer-Institut Villigen. | 1.1.2002/<br>1.7.2002/<br>1.8.2007/<br>1.1.2011/<br>1.7.2011                                           |

| Massnahmen                                 | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | gültig ab                                       |
|--------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                            | Ja                    | In Evaluation<br><br>Indikationen:<br>– postoperative Radiotherapie von Mam-<br>makarzinomen der Stadien III-A oder<br>III-C links<br><br>Behandlungen im Rahmen der Pilotstudie<br>des Paul-Scherrer-Instituts.<br>Durchführung am Paul-Scherrer-Institut.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.7.2012<br>bis<br>30.6.2015                    |
| Radiochirurgie<br>(LINAC, Gamma-<br>Knife) | Ja                    | Indikationen:<br>– Akustikusneurinome<br>– Rezidive von Hypophysenadenomen<br>oder Kraniopharyngeomen<br>– nicht radikal operable Hypophysenade-<br>nome oder Kraniopharyngeome<br>– arterio-venöse Missbildungen<br>– Meningeome                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.1.1996                                        |
|                                            | Ja                    | Bei funktionellen Störungen, insbesondere<br>Schmerzsyndromen (z.B. Trigeminusneu-<br>ralgie, Cluster-Kopfschmerz), Bewegungs-<br>störungen (z.B. essenzieller Tremor, bei<br>Morbus Parkinson), Epilepsien (z.B.<br>Temporallappenepilepsien, epileptische<br>Hamartome, extratemporale Epilepsien)                                                                                                                                                                                                                                        | 1.1.1996/<br>1.7.2012                           |
| Radiochirurgie mit<br>LINAC                | Ja                    | – bei Hirnmetastasen mit einem Volumen<br>von maximal 25 cm <sup>3</sup> bzw. einem<br>Durchmesser von maximal 3,5 cm,<br>wenn nicht mehr als drei Metastasen<br>vorliegen und das Grundleiden unter<br>Kontrolle ist (keine systemischen Meta-<br>stasen nachweisbar), zur Beseitigung<br>nicht anders behandelbarer Schmerzen<br>– bei primären malignen Hirntumoren mit<br>einem Volumen von maximal 25 cm <sup>3</sup><br>bzw. einem Durchmesser von maximal<br>3,5 cm, wenn der Tumor auf Grund der<br>Lokalisation nicht operabel ist | 1.1.1999/<br>1.1.2000/<br>1.1.2003              |
| Radiochirurgie mit<br>Gamma-Knife          | Nein                  | – bei Hirnmetastasen mit einem Volumen<br>von maximal 25 cm <sup>3</sup> bzw. einem<br>Durchmesser von maximal 3,5 cm,<br>wenn nicht mehr als drei Metastasen<br>vorliegen und das Grundleiden unter<br>Kontrolle ist (keine systemischen Meta-<br>stasen nachweisbar), zur Beseitigung<br>nicht anders behandelbarer Schmerzen<br>– bei primären malignen Hirntumoren mit<br>einem Volumen von maximal 25 cm <sup>3</sup><br>bzw. einem Durchmesser von maximal<br>3,5 cm, wenn der Tumor aufgrund der<br>Lokalisation nicht operabel ist  | 1.1.1999/<br>1.1.2000/<br>1.4.2003/<br>1.7.2011 |
| Implantation von<br>Goldmarkern            | Ja                    | Zur Bestrahlungsmarkierung der Prostata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.8.2008                                        |

| Massnahmen                                                              | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | gültig ab                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Injektion von Polyethylenglykol-Hydrogel                                | Nein                  | Als Abstandhalter zwischen Prostata und Rektum bei der Bestrahlung der Prostata                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.7.2012                                                     |
| Selektive interstitielle Radiotherapie (SIRT) mit Y-90 Harzmikrosphären | Ja                    | Bei inoperablen chemotherapierefraktären Lebertumoren, bei welchen andere lokal-ablative Verfahren nicht möglich sind oder keine Wirkung gezeigt haben.<br><br>Durchführung in einem interdisziplinären, hepatobiliären Zentrum mit hepatobiliärer Sprechstunde (spezialisierte hepatobiliäre Chirurgie, interventioneller Radiologie, Nuklearmedizin und Medizinische Onkologie). | 1.7.2010                                                     |
| Embolisation von Gebärmuttermyomen                                      | Ja                    | Durch Fachärzte und Fachärztinnen für Radiologie mit Erfahrung mit interventionell-radiologischen Techniken.<br><br>Zeitgemässe Angiografieanlage.                                                                                                                                                                                                                                 | 1.1.2004/<br>1.1.2005/<br>1.1.2010/<br>1.1.2011/<br>1.1.2013 |

## 10 Komplementärmedizin

|                                                                    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Akupunktur                                                         | Ja | Durch Ärztinnen oder Ärzte mit einer Weiterbildung in Akupunktur, die dem Fähigkeitsprogramm Akupunktur – Traditionelle Chinesische Medizin (ASA) vom 1. Januar 1999, revidiert am 24. Februar 2005, entspricht. <sup>237</sup>                                | 1.7.1999/<br>1.1.2012                                                |
| Anthroposophische Medizin                                          | Ja | In Evaluation<br><br>Durch Ärztinnen oder Ärzte mit einer Weiterbildung in Anthroposophischer Medizin, die dem Fähigkeitsprogramm anthroposophisch erweiterte Medizin (VAOAS) vom 1. Januar 1999, revidiert am 28. September 2006 <sup>238</sup> , entspricht. | 1.7.1999/<br>1.1.2005/<br>1.7.2005/<br>1.1.2012<br>bis<br>31.12.2017 |
| Arzneimitteltherapie der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) | Ja | In Evaluation<br><br>Durch Ärztinnen oder Ärzte mit einer Weiterbildung in TCM-Arzneimitteltherapie, die dem Fähigkeitsprogramm Akupunktur – Traditionelle Chinesische Medizin (ASA) vom 1. Januar 1999, revidiert am 24. Februar 2005, entspricht.            | 1.7.1999/<br>1.1.2005/<br>1.7.2005/<br>1.1.2012<br>bis<br>31.12.2017 |
| Ärztliche Klassische Homöopathie                                   | Ja | In Evaluation<br><br>Durch Ärztinnen oder Ärzte mit einer Weiterbildung in Homöopathie, die dem Fähigkeitsprogramm Homöopathie (SVHA) vom 1. Januar 1999, revidiert am 14. September 2008 <sup>239</sup> , entspricht.                                         | 1.7.1999/<br>1.1.2005/<br>1.7.2005/<br>1.1.2012<br>bis<br>31.12.2017 |

<sup>237</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>238</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>239</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen                                       | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                            | gültig ab                                                                         |
|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Phytotherapie                                    | Ja                    | In Evaluation<br>Durch Ärztinnen oder Ärzte mit einer Weiterbildung in Phytotherapie, die dem Fähigkeitsprogramm Phytotherapie vom 1. Juli 2011 entspricht. <sup>240</sup> | 1.7.1999/<br>1.1.2005/<br>1.7.2005/<br>1.7.1999/<br>1.1.2012<br>bis<br>31.12.2017 |
| Störfeldtherapie<br>(Neuraltherapie nach Huneke) | Nein                  |                                                                                                                                                                            | 1.7.1999/<br>1.1.2005/<br>1.7.2005/<br>1.7.1999/<br>1.1.2012/<br>1.7.2012         |

## 11 Rehabilitation

|                                                                                          |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stationäre<br>Rehabilitation                                                             | Ja | Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.1.2003                                                                                                          |
| Rehabilitation für Patienten und Patientinnen mit Herz-Kreislaufkrankungen oder Diabetes |    | Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.<br>Die Rehabilitation bei Hauptdiagnose periphere arterielle Verschlusskrankheit (PAVK) und Diabetes erfolgt ambulant.<br>Die kardiale Rehabilitation kann ambulant oder stationär durchgeführt werden. Eher für eine stationäre Rehabilitation sprechen:<br>– erhöhtes kardiales Risiko<br>– verminderte Leistung des Myokards<br>– Komorbidität (Diabetes mellitus, COPD usw.).<br>Die Dauer eines ambulanten Rehabilitationsprogramms beträgt je nach Intensität des Behandlungsangebotes zwischen zwei und sechs Monaten.<br>Die Dauer der stationären Behandlung beträgt in der Regel vier Wochen, kann aber in weniger komplexen Fällen auf zwei bis drei Wochen verkürzt werden.<br>Die Rehabilitation wird in einer ärztlich geleiteten Institution durchgeführt, welche bezüglich Programmablauf, Personal und Infrastruktur den nachfolgenden Vorgaben entspricht: | 12.5.1977/<br>1.1.1997/<br>1.1.2000/<br>1.1.2003/<br>1.1.2009/<br>1.7.2009/<br>1.1.2010/<br>1.7.2011/<br>1.1.2013 |

<sup>240</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen               | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | gültig ab             |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                          |                       | <p>Kardiale Rehabilitation: Anforderungsprofil der Schweizerischen Arbeitsgruppe für kardiale Rehabilitation (SAKR) der Schweizerischen Gesellschaft für Kardiologie für von der SAKR offiziell anerkannte Rehabilitations-Kliniken/Institutionen vom 15. März 2011<sup>241</sup>.</p> <p>Rehabilitation bei PAVK: Anforderungsprofil der Schweizerische Gesellschaft für Angiologie vom 5. März 2009<sup>242</sup>.</p> <p>Rehabilitation bei Diabetes: Anforderungsprofil der Schweizerischen Gesellschaft für Endokrinologie und Diabetologie vom 17. November 2010<sup>243</sup>.</p> <p>Indikationen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Patienten und Patientinnen mit Status nach Myokardinfarkt, mit oder ohne PTCA</li> <li>– Patienten und Patientinnen mit Status nach Bypass-Operation</li> <li>– Status nach anderen Interventionen am Herzen oder an den grossen Gefässen</li> <li>– Patienten und Patientinnen nach PTCA, vor allem bei vorgängiger Inaktivierung und/oder Vorliegen multipler Risikofaktoren</li> <li>– Patienten und Patientinnen mit chronischer Herzkrankheit und multiplen therapierefraktären Risikofaktoren und sonst guter Lebenserwartung</li> <li>– Patienten und Patientinnen mit chronischer Herzkrankheit und mit schlechter Ventrikelfunktion</li> <li>– Patienten und Patientinnen mit Diabetes mellitus Typ II (Limitation: höchstens einmal in drei Jahren).</li> </ul> |                       |
|                          | Ja                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
|                          | Ja                    | – Patienten und Patientinnen mit symptomatischer peripherer arterieller Verschlusskrankheit (PAVK), ab Stadium IIa nach Fontaine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.7.2009/<br>1.1.2013 |
|                          | Nein                  | – Patienten und Patientinnen mit asymptomatischer peripherer arterieller Verschlusskrankheit (PAVK) im Stadium I nach Fontaine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.7.2013              |
| Pulmonale Rehabilitation | Ja                    | <p>Programme für Patienten und Patientinnen mit schweren chronischen Lungenkrankheiten.</p> <p>Die Therapie kann ambulant oder stationär in einer ärztlich geleiteten Institution durchgeführt werden. Programmablauf,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.1.2005              |

<sup>241</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>242</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

<sup>243</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

| Massnahmen | Leistungs-<br>pflicht | Voraussetzungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | gültig ab |
|------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|            |                       | <p>Personal und Infrastruktur müssen dem Anforderungsprofil der Schweizerischen Gesellschaft für Pneumologie, Kommission für Pulmonale Rehabilitation und Patientenschulung von 2003<sup>244</sup> entsprechen. Der Leiter oder die Leiterin des Programms muss durch die Schweizerische Gesellschaft für Pneumologie, Kommission für Pulmonale Rehabilitation und Patientenschulung, anerkannt sein.</p> <p>Kostenübernahme maximal 1 mal pro Jahr.</p> <p>Kostenübernahme nur auf vorgängige besondere Gutsprache des Versicherers und mit ausdrücklicher Bewilligung des Vertrauensarztes oder der Vertrauensärztin.</p> |           |

<sup>244</sup> Das Dokument ist einsehbar unter: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref)

*Anhang* 2<sup>245</sup>  
(Art. 20)

## **Mittel- und Gegenstände-Liste**

<sup>245</sup> In der AS nicht veröffentlicht. Die Liste kann eingesehen werden unter [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch) > Themen > Krankenversicherung > Tarife und Preise > Mittel- und Gegenständeliste (siehe AS **2009** 2821 6083, **2010** 2755 5837, **2011** 2669 6487, **2012** 3553 6587, **2013** 1925).

*Anhang* 3<sup>246</sup>  
(Art. 28)

## **Analysenliste**

<sup>246</sup> In der AS nicht veröffentlicht. Die Liste kann eingesehen werden unter [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch) > Themen > Krankenversicherung > Tarife und Preise > Analysenliste (siehe AS **2009** 1669 3173 6083, **2010** 2755 5837, **2011** 2669 6487, **2012** 3553 4347 6587, **2013** 1925).

*Anhang* 4<sup>247</sup>  
(Art. 29)

## **Arzneimittelliste mit Tarif**

<sup>247</sup> In der AS nicht veröffentlicht. Diese Liste gilt in der Fassung vom 1. Juli 2005 (siehe AS **2005** 2875).

